

人文与社会译丛

FREEDOM AND ITS BETRAYAL

自由及其背叛

Isaiah Berlin

[英国] 以赛亚·伯林 著 赵国新译

自由及其背叛:人类自由的六个敌

【英】伯林 (Berlin, I.) 著

本书由"行行"整理,如果你不知道读什么书或者想获得更多免费电子书请加小编微信或QQ: 2338856113 小编也和结交一些喜欢读书的朋友或者关注小编个人微信公众号名称:幸福的味道为了方便书友朋友找书和看书,小编自己做了一个电子书下载网站,网站的名称为:周读网址:www.ireadweek.com

目录

<u>迈斯特</u> 注释 如果你不知道读什么书,

就关注这个微信号。



微信公众号名称:幸福的味道 加小编微信一起读书 小编微信号: 2338856113

【幸福的味道】已提供200个不同类型的书单

- 2、每年豆瓣,当当,亚马逊年度图书销售排行榜3、25岁前一定要读的25本书
- 4、 有生之年,你一定要看的25部外国纯文学名著5、 有生之年,你一定要看的20部中国现当代名
- 著
 6、美国亚马逊编辑推荐的一生必读书单100本
- 7、30个领域30本不容错过的入门书

历届茅盾文学奖获奖作品

- 8、这20本书,是各领域的巅峰之作
- 9、这7本书,教你如何高效读书
- 10、80万书虫力荐的"给五星都不够"的30本书 关注"幸福的味道"微信公众号,即可查看对应书 单和得到电子书

也可以在我的网站(周读)www.ireadweek.com

备用微信公众号: 一种思路

自行下载



重印说明

借本书重印的机会,我要更正一下编者前言引起的一两处误解。虽说这些演讲没有底稿,但也不是现场直播,在转播之前还是经过录制和编辑整理的。在本书编辑过程中,那篇题为"浪漫主义时代的政治观念"的打字稿(见第xii页)没怎么派上用场。而且,据我所知,伯林的弗莱克斯纳演讲,无论录音还是录音的文字记录,都没有保存下来。

少数错误也得到了改正。应当感谢伯林夫 人、乔治·克劳德、罗杰·豪泽尔,还有诺伊尔·马 尔科姆,他们指正了其中的四处错误。

亨利·哈代

编者前言

50年前,本书收录的这些长达6小时的演讲 在英国广播公司(BBC)无线电台播出,引起了 轰动。在此之前,还没有谁在没有现成讲稿的情 况下,可以发表这么长时间的演讲,时年43岁的 以寨亚·伯林是首开这个冒险先例的正确人选。他 情感奔放的演讲风格、别具特色的嗓音(虽说有 些人因此很难听懂他的话)、非凡的口才、对论 题明显专注的程度、不为人知但马上就能扣人心 弦的内容——这一切合在一起,产生了一股强烈 的冲击力, 时至今日, 当年的听众对此依然记忆 犹新。每个星期,人们都带着期盼的心情打开收 音机, 沉浸到伯林的演讲中。约翰·巴罗写道(当 年他还是中学生),这些演讲"令我十分激动, 每次播出,我都坐在地板上,一边听着身旁的收 音机,一边做笔记"。 1 这一系列演讲结束后, 《泰晤士报》发表了一篇社论,进行了报道和评 论,在读者来信栏目里引发了一阵通信活动,伯 林本人也躬与其事。2

这些演讲巩固了伯林节节上升的名气:他能 把思想哲理方面的东西讲得明白晓畅、引人入

胜;而且,在伯林看来,这些演讲也为他五年之 后就任牛津大学齐切利社会及政治理论讲座教授 奠定了基础。 3 然而这种名望也有令人不快的一 面。让伯林一直忧心忡忡的是: 他担心自己受到 片面的对待,被认为善于做秀,给当成杂耍演 员。 4 第二年,他到伦敦经济学院做奥古斯特·孔 德纪念基金会讲座的首场演讲 ⁵ , (据说) 迈克 尔·奥克肖特向听众介绍,他是"讲坛的帕格尼 尼"。他的恐惧还是有些根据的,因为他已经成 了语速迅疾的高深演说的代称——"唯一能以一 个音节说出'认识论'的人"。不过,他这方面的公 共形象并没有对他造成永久性损害, 他庞观博采 的思想资源,他以独特的风格、明晰性和说服力 调动这些思想资源的能力,得到了人们的重要认 可。

只有一次演讲(讲卢梭的那次)的录音得以保存下来,录音里有一些噼噼啪啪的杂音,这段录音可以在伦敦的大英图书馆听到。 6 今天要再现该讲座在1952年的效果,这是我们所能接触到的最贴近伯林原意的东西了。不过,这六次演讲的录音(文字)记录还在(虽说有的地方差强人意),经过编辑整理,还可以重新见证伯林非凡的阐述能力,感受到这些较早体现伯林自由观的论述所造成的冲击力;这些自由观之所以广为人

表的演说《两种自由概念》。不过《自由及其背叛》绝非他后来进一步锤炼的思想的粗糙先导。贯穿于这些早年演讲中的自由观,其基本要义已经全面形成,这种清晰易懂的论述,特别因为它是对具体思想家的口头论述,而不是一部抽象专著,而且还包含那篇就职演说所没有的许多内容,是对他生前已经出版的著作的一个重要补充。

知,是因为他在1958年就任齐切利讲座教授时发

我脑海中曾闪现过一个比较轻薄的念头:将这本书的副标题署为"并非里斯讲座"。安娜·卡琳,英国广播公司第三套节目的制作人,曾经制作过伯林的许多访谈节目。她知道伯林一直准备为宾夕法尼亚州布莱恩·莫尔学院的玛丽·弗莱克斯纳讲座发表系列演讲(他在1952年2月至3月做了演讲),便邀请他在广播中做一遍。她很清楚,说服他不易,因为他经常拒绝上镜,她已做好了失望的准备。不过,让她高兴的是,他居然行失望的准备。她听了弗莱克斯纳演讲的录音(现已位佚)之后,就毫不犹豫地另外派给他一个声望很高的角色:里斯讲座演讲人,他是担当这一角色的理想人选。

可是,上级得知后,却裁定伯林不适合,这 让卡琳十分尴尬。他们是基于什么理由而得出这 种看法的,对此我还未发现任何文字记载。可能只是因为,当时伯林的地位尚未充分确立,而当年选择里斯讲座演讲人的标准比现在保守得多。不管怎么说,没有证据表明反犹主义从中作祟。无论出于什么理由,那些要员的决定是不容变更的,卡琳只好将这个消息透露给伯林。好在他没有生气,这让她很宽慰。²

应当说一说伯林对待出版这些录音记录的态 度。总的说来,他的态度接近于他对出版自己的 梅隆讲座的看法,那个系列讲座13年后发表于华 盛顿特区,1999年出版,题为《浪漫主义的根 源》。他知道,如果这些录音记录在他有生之年 整理成书,就得大幅度修改而且还得扩充内容。 正如他在1951年12月11日给卡琳的信中所 说:"你不难看出,很多东西向听众泛泛而谈是 一回事, 把它们付诸冷冰冰的文字则是另一回 事。"他当然想以布莱恩·莫尔系列演讲为蓝本出 一本书,在演讲发表后一两年之内付梓,可是, 正如其他著作一样,他从未试图尽力完成这一必 要工作,这两个系列演讲依据的长篇录音记录草 稿给放到一边,忘掉了,虽说他已经进行了彻底 修改。1993年,我替他弄出一份字迹清晰的复印 件,其中包括他对手稿的全部改动以及他后来写 的一篇导言,不过我相信,他没有再去看它。这 部演讲录的标题是《浪漫主义时代的政治观念》 (弗莱克斯纳演讲的原标题),全文接近11万 词,我想今后它会在适当时候出版。

我将本书收入的BBC演讲的录音记录整理出来,把最初的草稿交给他,但这份草稿他本人也未曾去审查。我想,几乎可以确定,他再也不会理它了,我曾向他提到过这一想法,还表示了一番遗憾。或许是出于好意,他对我说,我不该那么肯定将来什么都不会发生:"谁知道呢?没准儿12年之后,我会一下子把它拿起来,狠劲修订一番。"(或类似的话)可说这话时是他已经八十多岁了,那活儿可不是九十多岁的人干的。

这些观点,将这些出色的演讲添加到他已经出版的著作中,无损他的令名,只要理清它们临时的、即兴的、非正式的性质,不要对本书提出超过它的起因所允许的要求。

BBC演讲不完全是为弗莱克斯纳讲座所准备的打字稿的简缩,也不完全是弗莱克斯纳讲座的重演,就像布莱恩·莫尔的《校园新闻》的每周记要所表明的那样——虽说由于该演讲更早的完整录音记录以及录音缺失的缘故,很难逐句对比二者之间的差异。伯林本人有时说这两场演讲大致相同,例如1953年1月22日他在写给布莱恩·莫尔学院院长凯瑟琳·E.麦克布赖德的信中说:

我在伦敦的广播电台的演讲内容基本上与玛丽·弗莱克斯纳赞助的演讲相同,在此间演讲,我经常想起布莱恩·莫尔,我面对的可不是一百张面孔,我面对的是一张干干净净的办公用桌和覆着软木的墙壁——总的说来,我可能更愿意在电台演讲: 当众演讲令我惶惑不安。这里的演讲带来了大量的听众来信,它们都是那些最不寻常的人写的,他们好像听过这些东西,他们对于以最惊人的方式出现的历史和政治的主题充满了难以言

喻的情感和思想,对于所有来信,我想我有 义务做出某种解答。

然而,从BBC和布莱恩·莫尔学院保存的档案 材料明显可以看出,就在伯林在美国演讲的前 后,这一系列演讲经过了相当大的重新编排,而 且,不管怎么说,把同一部演讲辞发表两遍,这 不符合伯林的特点,因为他热中于修正自己做过 的东西²,除此之外,他几乎总是在讲台上对自 己的演讲另起炉灶,即便他多次运用同一批材 料。

伯林在信中说,他在面对听众时心怀恐惧,我们且引用莱莉娅 布罗德森提供的材料来印证。伯林在布莱恩 莫尔学院的时候,她临时给伯林当秘书,后来她成为该校儿童心理指导门诊的心理工作者。当时她正在读研究生,因而手头拮据,总要想方设法打工挣钱。在写给朋友的一封信里,她描述了伯林的讲学风格,这是我所见过的对伯林演讲风格最生动的描述:

周一晚上我去听他讲费希特,着实给吓了一跳。他匆匆忙忙地向听众鞠了一躬,就 在讲台后站稳了身子,眼睛紧盯着他的右

边、观众头上的某个地方, 然后侃侃而谈, 他语谏快得吓人,整整一个小时之内,几乎 没有片刻的停顿,这个滔滔不绝的演讲显然 很出色,不过我没大听懂。他目光注视的方 向一直没变, 他身体在讲台上前后摇摆不 停,每晃一次,大家都以为他要倒下——要 么往前倒, 要么向后倒。他把右手掌放在左 手的掌心, 在整整一个小时之内, 他猛烈地 晃动双手,好像要从中取出什么东西似的。 说起来很难让人相信。他话语连珠,说个不 停,每句话都很漂亮,却没有停顿,除了出 现某些不可思议的、表示转折的标志之外, 例如"_____所以说,显而易见,康德的自由 观在某些方面不同于费希特,唉!"到最后 我精疲力竭,不过我敢肯定,要是说我曾听 到或看到有人真正处于一种神灵感应状态, 当时那一幕便是。几乎无法进行交流,这真 是不幸。<u>10</u>

现在回过头来说一说本书的形成经过:这部长篇打字稿共有四章,各章标题分别是"作为一门描述性科学的政治"、"自由的观念"、"自由的两种概念:浪漫派和自由主义"、"历史的进程"。就算伯林还写过其他章节,作为最后两讲的底稿,可它们目前并不存在。也许是因为时间不

不管怎么说,演讲最开始是论述六个主题的——虽说在布莱恩·莫尔学院,(在大多数情况下)主要通过阐述两个人的思想来说明每一个论题——最终变成了目前的样子:每一章以标题中人物为中心。在最终选择本书正标题之前,BBC的档案称这个演讲为"人类自由的六个敌人",我就以它为副标题。我还把演讲的第一部分单独拿出来,作为整部演讲的总论,因为这是演讲本身所提供

的。

够,伯林没有写出这两讲的底稿,虽说在迈斯特 那一讲,他可以利用几年前准备好的打字稿。 ^山

的梅隆讲座的演讲,虽说在编辑后者的时候,我 手头上有更多不同版本的录音文稿、作者对录音 文稿的更多评注、更多的相关笔记可供发掘。在 此,我就不重复我在《浪漫主义的起源》前言中 谈到的编辑过程,《自由及其背叛》收入的演讲 与它的主要区别在于,《自由及其背叛》只有一 篇演讲的录音。¹² 这就意味着,我要花更大的气 力四处猜测,以恢复伯林讲话的原貌。本书的主 体部分根据BBC员工的原始录音记录,BBC员工

当然不熟悉伯林的声音和他的论题,他们发现这项工作很难进行;他们时常被难倒,录音记录也让人莫名其妙[例如;圣西门(Saint-Simon)给记

编辑这个演讲集在很多方面类似于编辑伯林

录成了西摩先生(Sir Seymour)] ¹³ 即便录音里的话经常让人听起来疑窦丛生,不过,很显然,伯林说的是圣西门,几乎一直如此。

同以往一样,我在寻找伯林引文出处的过程 中得到了一些专家的帮助,正如我在本书[边码] 第1556页注释的序文中所说。让我和读者受惠最 多的自然是作者,不过,还有已故的安娜·卡琳 ¹⁴ ,不应低估她在伯林思想生涯中的作用。她坚定 不移、一再敦促他到电台演讲。在长时间的录音 以及必要的重录过程中,她一直在诱导他,支持 他, 因为在演讲的过程中, 他发现自己很有压力 (部分原因是它助长了他毕生的自我怀疑态 度),这是他的特点。她是一位出色的编 辑:"你剪辑、浓缩、提炼的本领真是不得了", 伯林在写给她的信中说——这封信我已经引用 过,他还在信中提到她的"神手"。他们的通信表 明,这两位俄国犹太移民是多么注重个人感情。 无论当时还是后来,伯林需要一位思想上的监制 帮助他实现全部潜能。安娜·卡琳矢志不移承担了 这一角色,这就是我将此书题献给她、以资纪念 的原因。

亨利·哈代

牛津大学沃尔夫森学院

我要考察的这六位思想家,都是法国大革命 前后赫赫有名的人物。他们探讨的问题属于政治 哲学中长久以来的问题, 正因为这些问题的存 在,政治哲学才是道德的分支,同时也是道德哲 学的分支。道德哲学和政治哲学都是过于笼统的 主题,在此我不想分析它们到底是怎么一回事。 为了达到我们的目的, 我们可以略带夸张和简单 化,把这些问题只归结为一个问题,那就足够 了:"为什么某一个体应该服从其他个体?为什 么每一位个体都要服从其他个体或个体构成的群 体和整体?"当然还存在大量的其他问题,例 如,"人们在什么情况下服从?"以及"他们什么时 候不再服从?",还有其他与服从无关的问题, 诸如国家、社会、个体、法律的意义问题。但 是,为了达到政治哲学的目的——它的目的与描 述性的政治理论或社会学的目的正相反, 在我看 来,核心问题恰恰是"为什么任何人都要服从其 他人?"

我所关注的这六位思想家——爱尔维修、卢 梭、费希特、黑格尔、圣西门和迈斯特都处理过

死于1771年,黑格尔死于1831年:这不过是半个 世纪左右的时间。这六位思想家还有某些共同的 特性,因此,探讨他们不失为一件趣事。首先, 他们都出生于我们所在的这个时期的所谓黎明阶 段。我不知道该如何去描述这一时期——它经常 被称为自由民主制时期或中产阶级上升时期。不 管怎么说,他们诞生于一个时期的起点,而我们 或许正生活在它的终点。但是, 无论这一时期是 否正在消逝,就像某些人所认为的那样,显而易 见,他们是最早的一批在言语方式上与我们直接 相似的思想家。毫无疑问,他们之前固然有伟大 的思想家,那些人可能比他们更有原创性。柏拉 图和亚里士多德、西塞罗和圣奥古斯丁、但丁和 马基雅维里、格劳修斯和胡克、霍布斯和洛克。 与我要探讨的这些思想家的思想相比, 他们阐述 的思想在某些方面更深刻、更有创见、更大胆以 及更有影响。可历史却把他们与我们隔断,我们 无法轻而易举或驾轻就熟地阅读他们的著作,我 们无法直接领悟他们的著作。我们无疑能够看 出,我们的思想源于这些早期思想家,可我们的 思想与他们的思想不是一回事儿,而我更愿意认 为,这六位思想家使用的语言还是直接针对我们 这个时代的。爱尔维修谴责无知、残酷、不公正 和蒙昧主义: 卢梭义愤填膺地痛斥艺术和科学以

这些问题。他们生活的时代相距不远。爱尔维修

及知识分子, 替(或自以为在替)简朴的人类灵 魂张目: 黑格尔和费希特赞美组织有序的庞大整 体, 也就是他们所从属的国家组织, 而且还谈到 奉献、使命和民族义务,以及在执行共同的任务 当中与他人认同所获得的快乐; 圣西门谈到, 生 产者将来会生活在消除一切争执的社会里, 在这 个社会,工人和资本家都团结在某一合理的制度 之下,我们所有的经济顽症以及由此产生的其他 苦难,将一劳永逸地获得解决;最后,迈斯特将 生活描述为植物、动物和人类之间不断的斗争, 让人不寒而栗, 在这个浸透鲜血的战场上, 弱 小、无力和邪恶的人类彼此厮杀不停,除非动用 最严格和最有力的禁律才能震慑住, 人只是偶尔 才能超越自身, 应对自我奉献或自我牺牲所带来 的巨大痛苦。当这六位思想家阐述这些思想的时 候,针对的是我们和我们所在的时代。这是上述 思想家另一个让人感兴趣的地方。尽管他们生活 在18世纪末19世纪初,与他们看似相关的那种形 势,他们好像已经心知肚明,而且运用了不同寻 常的见解加以描述,那种形势通常既是19世纪的 特色,又是20世纪的特色。他们以惊人的远见和 技巧加以分析的,似乎正是我们所在的时代。这 也是他们值得我们关注的地方。 当我说他们具有这些令人称奇的预言本领的 时候,我倒愿意说他们也是另一种意义上的预言

家。伯特兰·罗素曾经说过,读大哲学家的理论 (不是读数学家或逻辑学家著作,他们处理的是 符号,而非经验事实或人类特征),需要着重考 虑的是,他们都拥有某种核心的生活观,拥有生 活为何物, 以及应当如何生活的观念: 并在阐发 自己的体系时透露出灵巧、微妙和明晰, 偶尔还 体现出深刻, 并以此来证明自己的体系, 在人类 重要哲学家的著作里出现的所有的伟大思想机 器,通常只是内在堡垒的外围工事——对抗袭击 的武器,对反对意见的反对、对驳斥的驳斥,试 图预先阻止和反击针对他们的观点和理论的批评 ——实际和可能的批评:除非我们穿过这一层由 防御性武器构成的火力网,深入那个核心的、和 谐一致的内部观念, 否则, 我们便无从了解他们 究竟想说什么。那种核心的观念通常不是精致和 复杂的,而是简单、和谐的,而且容易被视为一 个整体。

这六位思想家都有这种观念。他们的所作所为,就是把它与他们的门徒、读者甚至一些对手联结在一起。一位哲学家或思想家在某一方面显得伟大正是因为做到了这一点。差不多可以这样说,思想家可分两类。第一种思想家回答先前提出的问题,此前这些问题一直困扰着人们,他们的回答有一定程度的见解、洞察力和天才,这样

一来,这些特定的问题就无需再次提出,至少不

再像从前那样提出。例如,牛顿就属于这类思想家,他解决了此前一直令许多人困惑的问题;他的回答简洁清晰,他的答案极具说服力和严密性。贝克莱和休谟,以及严格说来算不上职业哲学家的思想家,例如托克维尔,或者托尔斯泰这样的小说家,都可称得上是这类思想家。他们都属于回答古人提出的问题的人,那些问题已经让人类困惑了许多世纪,至少在某些人看来,他们的回答似乎就是最终答案。

可是,还有一些思想家,他们的伟大体现在 另一方面: 他们不是回答以前提出的问题, 而是 改变了问题自身的性质, 变换了那些问题之所以 成其为问题的视角:不是解决了问题而是强烈影 响了他们的谈话对象,让谈话对象"换一种眼 光"来看待事物,按照当前的眼光,以前的不解 之谜和问题不复出现,或者说,至少不再作为相 当紧迫的问题出现。并且,如果问题变了,问题 的答案似乎变得多余。修改问题的人篡改了范畴 本身, 篡改了我们看待事物所依据的框架。这种 篡改当然是很危险的,它对人类既可以产生积极 影响,又可以产生消极影响。我想到的是诸如柏 拉图和帕斯卡、康德和陀思妥耶夫斯基这类思想 家,就某种特殊意义而言,他们被认为是比其他 天才人物"更深沉"、"更深刻"的思想家,因为他 们达到了足以改变人们整个生活观的境界,这样

一来,可以说人们几乎最终改变了信仰,好像经历了改宗似的。

我不想替这六位思想家说话,声称他们都是或几乎都是这种不同寻常意义上的天才人物、危险的天才人物。他们与众不同之处在于,那些接受他们观点的人,那些受他们影响的人,受到的并不是某个具体论点的影响,也没有将这类思想家仅仅视为一个漫长的、精深细致的思想时代的终点,这个时代还有其他思想家,他们只是那些思想家的领袖,或只是在某方面比那些人高出一筹。相反,人们在这六位思想家那里受到的影响,就好像有人置身于不同以往的关系之中,突然改变自己的视角,从而受到影响一样。在这方面,这六位思想家也都完全值得我们密切关注。

他们还有一个共同的特征,而且是很有意思的特征。虽说他们都探讨过人类自由问题,而且,或许除了迈斯特之外,他们都赞赏人类自由——在他们当中,有些人确实激情洋溢地为人类自由申辩,而且自认为是他们所谓真正自由的贫事或的捍卫者,这种自由与各种似是而非或有缺陷的自由截然对立——然而,到最后,他们的学说却与通常意义上的个体自由或政治自由相抵,例如英国和法国的大自由主义思想家所鼓吹的自由,这种自由是洛克、托马斯·潘恩、威廉·冯·洪

其友人,还有法国大革命之后贡斯当和斯达尔夫人所理解的自由;这种自由的主要内容体现在约翰·斯图亚特·穆勒的见解之中,穆勒说,自由就是一个人随心所欲地塑造个人生活的权利,去创造他们尽可能丰富多样地(如果有必要的话,尽可能离奇古怪地)发展他们天性的环境。对此,唯一的障碍是需要保护他人享有相同权利,或者保护他们的共同安全,所以说,就这种意义而言,如果没有哪个机构或个人干预我,我就是自由的,除非它或他的干预出自自我保护的目的。

堡和法国大革命时期的自由主义思想家孔多塞及

就这种意义而言,这六位思想家都敌视自由,他们的学说在某些方面显然与自由背道而驰,他们不仅在19世纪对人类产生了影响,而且在20世纪尤甚,在反自由意志论这个方向上影响非常大。在20世纪这已成为最尖锐的一个问题,这一点无需多说。这些人是最早论述这个问题的人,他们的论述方式尤其新颖、生动和简单,最好在这个问题被太多的细微差别、太多的讨论、太多的因时因地产生的变化遮蔽之前,去考察它的原始形式。

让我们回到所有政治哲学家迟早会提出的核心问题:"为什么任何人都要服从别人?"在爱尔维修开始从事著述之时,这个问题的答案已经是

五花八门。在他生活的时代,其他人类旨趣的领域,例如科学领域,已经取得了长足进步,尤其在16世纪末和17世纪,这都是伽利略、笛卡尔和开普勒之类人物的功劳,还应加上那群杰出的荷兰人,他们的名字我就不提了,他们对科学贡献良多,虽说相对而言他们的独特功绩至今尚未得到认可。

可他们都被牛顿的光芒给掩盖了, 牛顿的显 赫地位在人类历史上是独一无二的。在当时所有 人物当中, 他的名气和成就传播得最广泛。诗人 颂扬他,散文作家颂扬他。他几乎被当做半人半 神。他之所以得到这种待遇, 乃是因为, 人们认 为整个自然界最终得到了充分和完整的解释。这 是因为, 牛顿成功地用极少数简单明了的定律表 现了自然界,按照这些定律,字审中每一个物质 微粒的运动和位置原则上都可以推断出来。以前 通过其他手段得以解释的万物——有时从神学角 度加以解释,有时根据晦涩的形而上学加以解释 ——最终似乎都沐浴在新科学产生的光明中。万 事万物都是相互联系的,万事万物都是和谐的, 万事万物都可以从其他事物中推断出来。这样做 依据的法则,数量也是很少,很容易被那些不惮 其烦、悉心学习的人所掌握。做到这一步无需特 殊才能, 无需神学上的洞见, 无需形而上学的天

分,只需明确的推理和客观观察能力,以及尽可

能专门去筹划实验,从而证明观察结果的能力。

在政治领域,在道德领域,这类协调原则, 这类权威, 无法一目了然地发现。如果有人问 我,我为什么要服从统治者,也就是统治国家的 那些人, 为什么每一个人都要服从别人, 答案可 能五花八门,应有尽有。因为,正像有些人所 说,这是上帝的意旨,是上帝在一部起源无从考 稽的神圣经文中恩赐的;或上帝直接向某些世人 启示的, 那些人在这些事情上的权威是通过教会 而得到认可的;或上帝直接向个体本人启示他的 意旨。或者是因为上帝本人下令(建造)世界这 座大金字塔——这就是某些人,例如17世纪的菲 尔默或伟大的法国主教波舒哀所说过的。 15 臣民 必须服从国王, 因为, 这是世界的秩序, 是由上 帝一手操办的, 无论通过理性还是信仰都可以认 识这一点,上帝的命令是绝对的,探询其权威的 来源,这种行为本身就不够虔诚。因为,有人说 过, 服从统治者这一号令是统治者或者他的代理 人发布的。法律就是统治者意志的体现,而且正 是因为出于他的意志, 所以, 不管他的动机是什 么,都无从下手去考察它。这就是绝对王权理 论。还有人说了,世界被创造出来(或许正如某 些人所说,未经创造就已存在)就是为了完成某 一特定的计划或达到特定的目的。这种观点被称

神圣卷轴逐渐展开的过程,或许也可以说成是一 个卷轴的自动展开,据认为上帝即在其中。也就 是说,整个世界就是一种自我发展,是作为上帝 化身的建筑师的计划的逐渐发展。根据这项伟大 的计划,宇宙之中万事万物都自有其位置,也就 是说,它的位置源于它的功能,源于这个计划需 要它去完成这个特定的任务, 过这种特定生活, 假如它要与整个和谐状态相吻合的话。这就是字 宙中万事万物何以各行其是, 各守其位, 各逢其 时和各司其职。我之为我,是由于我行我是,持 守本位和适逢其时,而且,在我偶然所处的特定 环境之中, 我必须如此这般行事, 而不能如此那 般行事,才能在这个位置上发挥我的作用,我必 须服从这个而不是那个权威, 因为它是这个计划 的组成部分,是事物程式的组成部分。如果我没 有这样做, 当然我也可能在小的地方阻挠了这个 计划,我就要打乱这一设计方案的和谐,使他人 受挫, 最后也使自己受挫, 从而感到不快活。这 项计划终究比我的力量大,如果我反对它过头, 这个计划就会把我彻底消灭,它的逐渐发展过程 会把我粉碎。有些人修正了这个观点,他们说, 你履行你在这个计划中的任务,这可能不是绝对 不可或缺的,或不容变更的,因为这项计划并非 那么严格, 那么不可避免, 不过, 它也许是保证

为自然目的论,根据自然目的论,宇宙就是一幅

人们达到幸福、满意或生活过得去这个目的所必需的最低标准而采取的最为便捷或最为经济或最为合理的方法。虽说你可以在一定程度上置身事外,但计划还是存在的,如果你不去调整自身去适应它,你的生活就不会那么美好、那么舒适、那么满意。

这些观点绝非已发表的观点的全部。有人 说,我拥有不可剥夺的权利,它们是自然或上帝 赋予我的内在权利(比如说生命的权利,或自由 的权利,或财产的权利),据说它们是我固有的 权利, 所有动脑思考的人对它们都一目了然。这 些权利提出了人们必须服从的义务,以及让某些 人以某些方式在某些场合必须服从的权利。另一 方面,有些人说,我必须服从某位国王,某个政 府, 因为我已经答应这样做, 这就是契约理论, 为了自身利益,我同意遵守这份契约,因为我想 清楚了, 只有这样做, 我才能获得我在同别人合 作和协作时得到的那么多利益。或者说, 也许我 本人实际上从未答应这么做, 但别人可能代表我 作出这一承诺。或者说,这种承诺在历史上没发 生过,但是它"内在于"我的行为方式之中。我的 行为显示, 它好像果真发生过, 虽说它并未发 生: 假如我违背了它,我就是自食其言,或违背 了别人代表我所说的话,这与道德律令背道而 驰,因为诺言是应当遵守的。还有人说,我去遵

处的环境,或社会压力,或担心不这样做就要遭 罪的恐惧,限制我只好如此行事。还有人说,某 种被称为公意的东西,或者被称为良知的一种内 在的声音,或者说所谓道德意识命令我去服从, 在某种意义上,公意与道德意识是一回事,或者 说公意是它的一种社会化形式。还有一些人说, 我之所以服从, 乃是因为, 这样做的同时, 我可 以满足世界精神的要求, 或满足我的国家、民 族、教会、我所在的阶级、我从属的种族或我的 职业的"历史使命"的要求。有人说我之所以服从 是因为有一位领袖,他把我给迷惑住了。还有人 说我服从是由于我的家庭、朋友、祖先、后代, 或通过劳动来供养我的穷人和被压迫者的缘故 ——我总是去做别人期待我去做的事情。最后, 据说,我之所以服从乃是因为我乐意这么做,我 喜欢服从,而且每当我不想服从的时候,我就不 去服从;或者干脆说,我之所以服从是出于只可 意会不可言传的原因。 在这些答案当中,有的答案回答的是"我为 什么服从?"这个问题,有的答案针对的是"我为 什么应该服从?"这个问题,它们当然不是一个 问题。康德将二者截然分开, 注定要在整个这一

主题的发展历史上开辟一个新时期。不过,重要的是,整个论题在18世纪几乎成了一桩丑闻。如

守我应当遵守的东西,是因为我所受的教育、所

事物,而其他人则针锋相对坚持另一桩事物;有些人是教会的虔诚信徒,有些人却是无神论者;有些人信奉下人良知;有些人信奉下人良知;有些人自以为在实验室里可以发现真理,有些人则认为真理掌握在某一位得到神启的导师即先知手里。这样一来,岂不是没有人能建立起牛顿在自然界这个大领域所建立的那种秩序?很自然,人们开始倾心于勾勒一种简单的原则,这种原则是这类秩序的保证,它产生了人们在关注外部世界之时成功获得的那种客观、普遍、明晰、无可辩

果科学方法能够在化学、物理学、天体物理学、 天文学等学科当中建立某种秩序,那么,我们为 什么会陷入由相互冲突的观点所造成的可怕乱局 当中,让我们不得要领?为什么有人坚持某一件

在那些最为坚定不移、努力勾画某一原则的 人当中,有一位是我首先要探讨的思想家:爱尔 维修。

驳的真理。

爱尔维修

克劳德—阿得里安·爱尔维修生于1715年,祖 上是德意志人,家族原姓Schweitzer,爱尔维修 (Helvétius) 是它的拉丁文拼写形式。他的父亲 是法国王后的御医, 他本人是一位富有的和有天 分的青年,通过他父亲以及其他关系,他得到当 时一些最有才智和最有情趣的人物, 如伏尔泰、 孟德斯鸠和丰特奈尔的资助,并与他们结下了友 情。在职业上,他当过总包税人;这就是说,他 在法国的财政管理中发挥过非常突出的作用,他 在这个位子上捞取了丰厚的利益。他性情和蔼可 亲,有许多忠心的朋友。在他那个时代,他成为 后来所说的启蒙运动的一位思想领袖。他的主要 著作是《论精神》(De l'esprit)。这部著作于 1758年出版,结果人们发现,它的无神论思想竟 然如此严重,这本书如此异端,遭到了教会和国 家两方面的谴责,被刽子手当众焚毁。他只好将 它收回,而且不少于三次。虽说他屈从了当局, 答应了他妻子和岳母的祈求——她们对发生的这 一切深感不安,不过,他显然不肯改变他的观 点。当他的第二本著作《论人》(De l'homme) 在他死后于1777年出版之时,人们发现,这本书

里包含了完全相同或者说几乎完全相同的亵渎宗 教的学说。

爱尔维修在当时是闻名遐迩的人物。他曾到国外旅行;英王乔治二世和德意志的腓特烈大帝都曾盛情接待,他被视为当时这场新的启蒙运动的一位伟大领导人而备受崇敬。他毕生追求的目标是:寻找一种原则,用它规定道德的基础,真正来回答如何建立社会、人如何生活以及人应当何去何从等问题,它应当具有牛顿在物理学领域所享有的同样的权威性。爱尔维修还认为,他已经发现了这条原则,因而自认为是一门伟大新科学的创立者,借助于这门科学,他最终平息了这场道德和政治大混乱。简言之,他自认为是政治学领域的牛顿。

以这种方式提出问题实属天经地义。让我从 孔多塞的著作中引用几段文字,此人是持有左翼 观点的一位激进的百科全书派,他出生比爱尔维 修略晚,他在法国大革命的最后一年死在巴黎罗 伯斯庇尔的监狱中。

当一个人在思考道德科学性质的时候[当然他也用道德科学表示政治学],实在无法回避这一结论,即,由于同自然科学一样,它

们依赖观察事实,它们应当遵循同样的方法,具有一套同样准确和精密的语言,从而达到同样程度的确定性。假如有一个与我们人类迥异的物种,他着手研究我们,他就会发现,这两项研究没有区别,他考察人类社会就像我们考察蜜蜂的社会和海狸的社会一样。

他还说:

正像数学和物理学完善了满足我们简单需要的技巧一样,道德科学和政治科学的进步应当对支配我们的行动和情感的动机产生同样的影响,难道这不是同一自然秩序的组成部分吗?

如何才能做得到呢?霍尔巴赫,知识大百科全书的另一位作者,是这样说的:"道德是研究人的精神、意志和行为之间关系的科学,就好像几何学是研究天体之间关系的科学一样。"什么是伦理学的几何学?什么是政治学的几何学?我们怎样才能从这些科学当中归纳出与物理学和几何学程度相同的确定性和明晰性?爱尔维修自以

为发现了答案。允许我引述他说的一段话。在上帝与人对话的过程中(因为爱尔维修不信上帝是出了名的,这只是一个寓言),他让上帝对人类说:

我赋予你们感受力。单凭借这一点,你们这些盲从于我的意志的工具,是无法摸透我的目的的,你们一定是在不知情的情况下,履行我的目的的。我让你们痛苦,让你们快乐;痛苦和快乐将守卫你们的思想和行动,激发你们的恶感、友情、伤感、快乐,燃起你们的欲望、恐惧、希望之火,向你们显示真理,让你们犯错误,使你们产生形形色色的荒唐的道德和司法制度之后,将德世界的秩序和幸福取决于这些简单原则的发展。

难道这不是对功利主义原则最早的清晰阐述 吗?

根据这一原则,人类唯一想得到的就是快 乐,人类唯一想避免的便是痛苦。追求快乐和避 免痛苦,事实上,是影响人类的唯一动机,就像 人们所说的重力作用和其他物理学原理对无生命物体的作用一样。最终我们发现了这条核心原理。如果你想知道究竟是什么东西使人类成为现在这个样子,使他们呈现出这样的特征,使他们如此行事,使他们产生爱和恨、激情和思想、希望和恐惧,它便是这种有意或无意对快乐的追求,对痛苦的问避。

这个发现着实令爱尔维修兴奋不已,因为他 认为它确实为他提供了生活的全部答案。它不仅 向他解答了人类行为的原因,而且似乎向他提供 了以下问题的答案:"人的正确目标是什么?"因 为,假如人类只渴望快乐和避免幸福,那么,建 议他们渴望他们无法渴望的东西,岂不是荒唐之 举。如果说让树变成桌子或让石头变成河流是很 可笑的一件事,那么,请人类去追求他们在心理 上不能去追求的东西,不也同样可笑吗?他们受 到两股力量的限制——喜欢快乐和憎恨痛苦,假 如这是事实的话,那么,假如他们顺利地、有效 地和永不停息地继续追求快乐的话,他们岂不是 很幸福。

于是出现了这样的问题:"为什么人类不幸福?为什么世上会有这么多苦难、不公、无能、无效、残酷、专制?"答案是,因为人们还不知道如何获得快乐,如何避免痛苦。他们对此茫然

无知,因为他们一直很愚昧,还有,他们一直饱 受恐惧。他们一直昏聩愚昧和饱受恐惧,不是因 为他们天生即非善类和明智之辈, 而是因为, 统 治者过去一直不让他们治下的大多数人知道如何 正确发挥天性的功能。这是统治者有意施展的伎 俩,是国王、军人和教士,还有18世纪受到启蒙 的人们所强烈谴责的其他权威人物所玩弄的伎 俩,统治者念念不忘让臣民蒙昧无知,这是因 为,如果不如此行事,他们的统治所造成的不公 正、专断、道德败坏、无理性就很容易大白于天 下。所以说, 自从人类出现以来, 少数人用以对 付多数人的一个阴谋早就被策划出来, 而且延续 不断。因为,不这么办,极少数人就无法让大多 数人臣服。

人天生就有追求幸福、美德、真理的权利。 这三种事物是并行不悖的,阻碍人们追求这三件 事物的是:其他人的鬼蜮伎俩,他们自己的软弱 天性、他们的蒙昧无知,还有这种可治疗的思想 疾病。因此,哲学家的首要义务便是,利用一种 社会卫生学去治疗这些很容易治好的疾病。

伦理学是一门技术,因为所有的结果都已经给出。要是你发出疑问:"我们为何应当如此行事?"答案是:"天性使然,我们舍此别无他途。"假如结果已经给出,就无需深入探究了。

专家或哲学家唯一的任务便是创造一个世界,在这个世界上,人们以最小的痛苦,最有效、最省时、最便捷的方式去获取他们只能去追求的结果。爱尔维修所说的相当于这些。他说,哲学家实际上是大厦的建筑师(他指的是建造者)。计划已经摆在那里,因为它可见于人的天性之中;这项计划的内容就是追求快乐和避免痛苦。

"重农学派"哲学家,是18世纪主要经济学 家,他们说过类似的话:立法(legislation)不是 制定法律[制定法律最好被称为"legisfaction"(意 为"制定法律") 1, 立法就是把我们能够在天性中 发现的某些东西:目标和目的,转换成司法术 语。人的真正目标已经给出:它们是可以被发现 的,就好像发现物理学定律似的;我为什么应当 服从某位国王、某个政府, 对这个问题, 简直就 像对物理学定律那样,是可以证明的。如果这种 或那种行动的原因导致更大的幸福——也就是 说,如果它符合自然为我们确立的目标——那它 就是好的, 如果说它减少幸福或以某种方式阻碍 幸福,那么它就是坏的。这是真理的简单规则, 它应当适用于各个领域。

与18世纪其他一些思想家不同,爱尔维修对于人性并没有太高的评价,即认为人性本善。他 认为人非善亦非恶,人具有无限的灵活性和适应

力: 人是由自然和环境, 主要是由教育随心所欲 加以塑造的一种自然事物。因此, 他认为, 只通 过论辩来改讲人类是无用之举。改良的目的是建 立新的制度,以此最大程度地争取快乐和避免痛 苦——尽可能让人们幸福,尽可能消除一切苦难 的根源,例如,无知或不公正。但是,通过戒律 做不到这一点。即使树立榜样也做不到。单凭布 道也不会有太大的收获, 因为人太无知、太盲 目:他们盲从于自身的激情,他们盲从于自身的 习惯,他们盲从于毫无意义和毫无合理性的忠 诚。过去基督教牧师的布道, 几乎没有收到良好 的效果, 因为人就是人, 因为他们所受到的有害 教育,他们所处的悲哀环境,他们的贫困、软 弱、无知、恐惧——所有这些因素使他们偏离了 他们的真正目的, 使他们天生就有缺陷。 如何根治? 只有借助于人为的操纵。爱尔维

如何根治? 只有借助于人为的操纵。爱尔维修不相信进步会自动发生。18世纪的一些著名思想家却对此深信不移。那位了不起的财政大臣杜尔哥和他的朋友孔多塞当然相信永恒的进步,爱尔维修则不然。他揣测道,假如有足够数量经过思想启蒙的人,带着改进人类的坚决意志和无功利的激情,着手去促进人类的进步,尤其是转变统治者——国王和大臣们——的思想,教他们治国之术——因为管理国家当然是一门艺术——那

么,人类就会有进步。它是一门追求幸福的艺

术。同其他艺术一样,它需要知识。正像打算建 桥的人需要懂得大量数学、机械、物理学的知识 一样,一个人要想统治国家,就必须了解许多 类学、社会学、心理学甚至道德方面的知识。只 有当他发现人实际上是怎样发挥作用的,制约 有当他发现人实际上是怎样发挥作用的,制药 人类落入比以前更糟糕的悲惨境地。18世纪实 人类落入比以前更糟糕的悲惨境地。18世纪纪 现了一种合情合理的希望,希望当时的腓特和 者听从这种哲学忠告的观点,普鲁士的腓特不 旁或许包括俄国的叶卡捷琳娜大帝,当然还有奥 地利的约瑟夫二世,显然都受到了这种启蒙教诲

的影响。

这如何做得到?哲学家们该做什么?他如何去改变世界?这不能靠传道,因为人们不愿意去听。他必须采取更为激烈的手段才能达到目的。他必须通过立法和为人类这头犟驴发明一套大棒和胡萝卜的制度才能做到。哲学家掌权的时候,必须创立一种人为的奖惩制度,只要他们的所作所为有利于获得更大的幸福,就要给予奖励,当他们的实际行为不利于获得更大的幸福,就要给予惩罚。人类的动机是什么,完全不重要。人们是否有助于幸福,这一点也不重要,无论因为他们是善良的而且赞成幸福的,还是因为他们从某

种利己主义的、低劣的、卑鄙的动机出发。人们

意或道德败坏,或因为他们是蒙昧无知的蠢材或理想主义的傻瓜——无论是哪种情况,他们造成的破坏都是一样的,他们所带来的好处也是一样的。因此,我们必须放弃所有对动机的讨论,这种讨论是无关紧要的。试图采取行动反对人类的偏见,反对人类的迷信,是徒劳无益的,因为这些偏见只有在很长时间之内才能根除。在短期之内,这些东西是根深蒂固的,因此,正如意大利思想家帕累托在20世纪用愤世嫉俗的口气建议的那样,"不要反对偏见,要利用它"。

是否妨碍人类的幸福并不重要,因为他们心怀恶

这正是爱尔维修的意思。我们这些经过启蒙的改革者,千万不要通过推理来转变人们的思想信仰,因为,在现今条件下,由于过去对国家治理极为不当,他们的理性还没有足够的能力来理解我们告诉他们的究竟为何物。正如爱尔维修所说,我们必须使用"利益的语言"去取代"伤害的语调"。不要去抱怨,应当诉诸利益。

爱尔维修说,"只要人们头脑明智,我不在乎他们是否邪恶……法律会解决一切问题。"那就是对他们本身利益的明智判断。人类的主要目的是追求幸福、回避痛苦,政府主要或唯一的目的是使人们幸福——无论真假、对错,这都是远古以来人类就持有的信条,18世纪对此几乎没有

提出独创的见解。相对而言比较有创见的地方是,18世纪的人把这一点与利用人的自然习性而无需顾及这些习性或动机的性质这一观念结合起来。这也不是什么新鲜事物:它像柏拉图、暗杀十字军的穆斯林秘密团体成员或马基雅维里一样年代久远,或者说,像许多宗教教派和社团的习俗一样古老;不过把它与理性主义、唯物主义、享乐主义、科学信仰、理性和一种特殊的个人主义观点联系在一起,却是新见。正是这一点构成了现代功利主义的核心。

立法者必须利用人性的邪恶和各种弱点,利 用人们的虚荣心理以及比较高尚的情感和比较可 贵的品质。为了取得有效行动,他必须酬谢那些 做了他让他们去做的事情的人,不要解释为什么 让他们去做:无论他们愿意与否,都要让他们去 做:这样一来,由于思想启蒙的哲学家制定的法 律产生的社会限制因素,很多人在很长一段时间 内只做有助于幸福的事情,这样一来,他们实际 上就会不知不觉地养成新的和有益的习惯。导致 苦难的正是他们当前的坏习惯, 使他们幸福的正 是他们良好的新习惯。他们不知道如何让自己幸 福;至少在一段时间内,他们可能无法理解自己 新的生活方式的活动: 但事实上, 他们将会养成 自动产生幸福的习惯。幸福通过社会规训自动产 生,从事社会规训的人已经掌握了建立人类正当

政府所需要的少数、必要的规则,这些规则的获 得, 只能借助于科学观察、科学实验以及将理性 应用于自然——这是教育人类的方式。适当的强 制性立法形成之后,就该轮到教育者发挥作用 了。现在, 他不再惧怕那些愚昧无知和怒气冲天 的学生们朝他扔石头了。一旦法律向他提供保 护,他就可以安安全全地教他们什么是美德、知 识和幸福了。他就能够教他们如何去生活。例 如,他就能够向他们解释,为什么他们追寻快乐 和避免痛苦是合理的。他可能向他们解释,为什 么禁欲主义者和僧侣是错误的, 为什么试图克制 肉欲、忧郁不快或多愁善感是非理性的,是对人 性误解的结果。这样一来, 忧郁和多愁善感就会 从世上一扫而光:每一个人都会快乐、和睦和幸 福。

爱尔维修向未来的教育者发出了明确指示。 千万不要在历史上浪费时间,因为历史所讲的只 不过是人类的种种罪行和蠢行。它可能向我们提 供一些教训——假如只是为了证明:由于受到恶 棍的统治,由于以前受统治者愚弄太深,人类所 做的不如他应做到的那么好,固然可以去教历 史。不过,如果仅仅为了学历史和教历史而去学 历史和教历史,这肯定是很荒唐的。事实上,为 了事物自身而去教或做,都是荒唐的。因为行为 的唯一目的是让人们幸福——简言之,这就是功 利主义的信条。

同样,古典语言的教学必须取消,因为那都是死的语言,无法引起我们今天的实用兴趣。所有的兴趣都是实用的兴趣。因此,必须向人们传授各门科学和艺术,在各门艺术当中,必须传授的是作为一名公民的艺术。"纯粹的"学术是不存在的;因为没有实际应用价值的东西都是不可取的。"纯粹的"学术只是一种古老的、中世纪的遗存物,在那个时代,一些蒙昧无知的人说是因为它们自身的缘故,他们拿不出实用的理由。当今时代,拿不出理由的事情可以不做,无论做丰富。这个理由便是追求幸福。

这种学说产生的一个直接后果便是有关人权的一个奇特的必然结果。人类世世代代鼓吹每个人都有某些不可剥夺的权利。人具有永生的灵魂,这正是基督教传统的一条基本信仰,正因为他具有永生的灵魂,才不容他人侵犯。人的灵魂——他们的理性——是一种神圣存在的火花,因为这一点,他们具有某些"与生俱来的"权利。他们有权运用他们的理性,有权去欣赏某些事物,而且他们有权被赋予某些事物,由于他们感觉敏锐,具有理性,上帝或上天就把这些权利灌输给他们。18世纪的哲学家也大谈权利,而且,他们

实际上笃信权利,不过,这肯定与真正彻底的功 利主义并不一致。拥有没有人能够左右的权利, 拥有没有人能侵犯的权利,拥有一种无论别人喜 欢与否都可以任意行使的权利,这对于沿着绝大 多数人的最大幸福之方向来改造社会, 是一种障 碍。例如,如果我们拥有了过去所谓一种不容侵 犯的、财产的权利, 甚至生命本身的权利以及一 定程度自由权利,通常认为,一定程度的自由权 利对于个体而言是很必要的——如果我拥有了这 类权利,那么,立法者在试图规划世界的过程 中,就会发现自己遇到这样一个两难:他不可以 从我这里拿走某些东西: 而为了建立一个平静、 和谐以及毫无矛盾的社会,他又需要拿走这些东 西。但是, 在一位功利主义者看来, 这显然是荒 谬的。如果说行为的唯一标准是幸福或不幸福, 这些顽固突出、立法者可能无法取消的奇特权利 就必须铲除。因而,尽管爱尔维修坚持认为,一 个仁慈的国家将会提供人类天生需要的一切东 西, 在这样的国家, 立法者是主要的动力, 然 而,在他看来,那些绝对的、无法制服的权利的 持续存在——无论别人喜欢与否,无论给别人带 来幸福与否,反正它们一直存在——只是许许多 多荒谬的遗存物。 这恰恰是边沁最后所说的。边沁是彻头彻尾 的爱尔维修门徒,虽说"功利主义"这个词通常与

他联系在一起,边沁的思想中极少有不是直接源于爱尔维修的——至少他的基本思想是这样,这么说我认为是公平的。边沁非常坦然和大度地承认自己的思想受惠于他人,他说自己从爱尔维修那里学到了许多东西。在我看来,即使这样说,也是轻描淡写。

应该怎样组织美好的新社会? 当然它不能是 一个民主社会,因为人们通常很愚蠢而且经常很 邪恶,而且,我们都知道,要是我们被公共舆论 所左右的话,我们很少能做成什么事,因为人们 在黑暗中住得太久了,一旦突然出现在阳光下, 就不知道该怎么办才好。人类是被解放的奴隶, 在相当长的时期之内, 他们必须得到受启蒙的领 导人, 受启蒙的人类社会的管理者的引导。这在 很大程度上是卢梭之前的18世纪自由主义者的观 点。伏尔泰说,"如果大众开始推理了,我们可 就遇到麻烦了":他还说,"人民就是老牛,他们 需要的是一副牛轭,一根赶牛棒和饲料。"在 《大百科全书》中, 也就是狄德罗和达朗贝尔编 辑的伟大的自由主义百科全书里——当时最进步 的文献,巴黎教会的审查给编者造成了极大的麻 烦——在"民众"这个条目之下,有这样一段 话: "在思想问题上,[大众]的意见里充满了恶 意、愚蠢、野蛮、任性、偏见......它无知又愚

蠢......在道德问题上要对它多加小心:它做不出

高尚或坚强之举……在它眼里,英雄主义就是疯狂。"对于一些凭空想像、没经过准确核实的东西,例如中国的政治制度,百科全书派却大加赞扬:在中国的政治制度下,官员本身就很明智,他们不听从群众的意见,而是通过制定法律逐渐把他们引向一种更幸福、更自由和更文明的存在状态,这些法律是群众理解不了的,但是这些法律引导他们不知不觉地沿着良好的方向前进,也就是走向他们自身的幸福。

爱尔维修固守的一条原则是,教育和法律是 万能的。在18世纪,人们大量探讨的,是什么因 素最为有效地制约了人类。几乎所有的启蒙哲学 家都把人看做自然界中的物体。他们往往认为, 灵魂不灭的观念(灵魂与物质大不相同)是科学 尚未占据主导地位之前的时代遗留下来的蒙昧主 义残迹, 当时人们凭空臆造了一些事物, 来解释 尚未发现真正原因的现象。灵魂便是其中的一 员,它并没有告诉我们塑造人类的真正因素是什 么。有人说环境是最重要的因素:有人则认为人 类身体的化学组成是最重要因素。有些人像孟德 斯鸠那样,认为气候是首要因素,或认为土壤的 种类,或认为社会制度使然:还有些人像爱尔维 修那样, 宣布这些因素的作用被过分夸大, 几乎 可以任意改造每一个人的是教育。这成为启蒙哲 学家的一个重要学说,根据这种学说,人具有无

限可塑性、无限灵活性。他是制陶工人手里的一块黏土,陶工可以随心所欲去铸型;这就是为什么,让人自行发展,让无知之徒和邪恶之辈诱骗他忠顺服从,是可耻的、不负责任的行为,事实上,这么做无法保证实现他真正的目的。

在爱尔维修看来,唯一支配人类的是"利益":利益是相对的,因为统治者的利益不同于被统治者的利益,寒带居民的利益也不同于温带居民的利益。不过,作为主要制约力量的总是利益。他用了一个引人发笑的寓言阐明了这一点。他让我们去想象,高草丛中的小蚊虫和苍蝇对闯入他们世界中的其他动物的感受。他们看到了一只巨兽,在我看来,那是一只在草地上平心静气吃草的绵羊,可他们说:

我们从这头贪婪和残忍的动物身边逃走吧,这个魔鬼会用他贪吃的大嘴把我们连同我们的城市全部吞掉。它的举动为什么不能像狮子和老虎那样呢?那些仁慈和蔼的动物不会毁坏我们的家园;他们可不是靠我们的血养肥的。他们出于公正来报复罪行,他们惩罚绵羊,因为绵羊对待我们残暴不仁。

这就是草丛里苍蝇眼中的世界。毫无疑问,略加改动,这就是世界上其他动物根据自己的视角所看到的世界的面貌。立法者的任务是改造人类,让他们不再受无知的折磨,让他们的利益真正与他们所认为的那种利益相一致,他们的利益——追求快乐和避免痛苦——应当向他们呈现出本来面目,简言之,他不应将实际上没有用的思西看做对他们有用之物。实际上,他们不应臆断绵羊残酷嗜血,而老虎尊贵善良。他们应当看到真正的实质。只有当他们像科学家那样,了解世界的构成,它是怎样管理的,它在往何处走,这时才能看到事情的真正实质。

有一件事情很清楚,在爱尔维修所描述的世界里,没有或几乎没有个体自由的空间。在他的世界里,人们可能变得幸福,但自由观念最终消失了。之所以说它消失了,乃是因为,作恶的自由消失了,因为现在每个人只能做善事。我们已经像动物那样,被训练得只能寻求对我们有用的事物。在这种情况下,自由,如果它包括可以随心所欲地行事,什么都可以做的自由,甚至能够选择毁坏我们自身的自由,假如我们愿意的话

且允许我略微强调一下对这种制度——这个 美好的新世界(因为那正是它要实现的)的预

——那种自由逐渐被成功的教育铲除。

案都可以通过观察和推理来发现。伦理学和政治 学属于自然科学。有些人比别人更善于发现它们 的规律。道德和政治方面特定的知识和技巧是存 在的,是专家们必须掌握的。这些专家应当被赋 予至高无上的权力。其次, 所有的终极目标彼此 相通。它们不能相互冲突。这个命题经常被人类 的经验所否定。例如,自由是某些人的终极目 的,它时常与平等格格不入,而平等是另外一些 人的终极目的,很难理解,为什么荣誉总是而且 自动地与爱国主义息息相通。(古希腊戏剧家以 及晚近时期戏剧家创作的) 伟大悲剧, 主要讲的 是各种无法调和的价值观之间的重大冲突。而这 正是18世纪所反对的, 因为那个时代传播最广泛 的信条认为自然是和谐的,说自然处于一种和谐 状态就是在说,自然之中正确的和有价值的东西 不可能与其他正确的或有价值的东西发生冲突。 实际上,这个信条依据的是逻辑和几何学的一个 虚假类比。正如在逻辑学和几何学中那样,某一 真实的命题不可能与其他真实命题格格不入,同 样,在道德世界里,没有哪一种价值与其他价值 相冲突, 如果说道德世界是一种和谐状态, 关于 这种和谐状态存在一门科学的话, 孔多塞能够非 常明确地说,"自然用一条无法挣断的锁链,将 真理、幸福和美德绑在了一起"。由此可以得出

设。首先,所有的价值问题都是确凿有据的,答

结论, 无论是谁, 只要他彻底了解真理, 他也就 有了美德和幸福。科学家认识真理, 因此, 科学 家具有美德,因而,既然科学家能够让我们幸 福,我们就让科学家掌管一切。我们需要的是一 个由科学家管理的世界, 因为, 成为一个好人, 成为一名智者,成为一名科学家,成为一名有德 性的人, 最终是一回事儿。欧洲有一个伟大的传 统支持这种观点,根据这种观点,科学的政府被 认为是最好的政府,改良者总是像H.G.威尔斯那 样怒气冲冲地发问, 为什么不让由科学家组成的 精英阶层来统治我们。这种态度可追溯到18世 纪,在当时的人们看来,真理、幸福和美德不可 能相互冲突, 因为, 在自然的和谐状态下, 各种 价值不可能发生冲突, 因此, 所有的悲剧一定都 是过失所造成的。世界上没有与生俱来就带有悲 剧性的东西: 所有的悲剧和冲突都是可以根治和 调解的。

还有一种预设,那就是,人与自然(正在继续)合为一体,因而有可能存在诸如人的科学这样的事物;人,就像自然界中的万物,适应性强,有可塑性,可以改变。这种预设也会受到质疑,不过,启蒙哲学家却理所当然地居之不疑。霍尔巴赫男爵告诉我们,"教育就是培育心智":统治人就像饲养动物。所以,既然目标已经给

出,而且人是可塑造的,这个问题就成为一个纯

技术性的问题:如何去协调人类的关系,让他们过上和平、富足和和谐的生活。当然,人的利益并不是自动保持一致的。必须调整他们的利益,这项调整任务便是立法者的职责。正如爱尔维修所说,一个人的幸福不一定与他人的幸福相关。社会压力,还有哲学家——启蒙的哲学家——将把它们联系在一起。这就需要科学家精英集团的专制主义。

"那为什么不呢?"有人可能要这么问。伟大 的重农主义者里维埃尔就是像这样推断的:"欧 几里德名副其实是一个霸道的人,他遗留给我们 的几何公理的确是十分霸道的法则。这些法则的 专制精神与立法者个人的专制作风是一回事儿。 它们的力量显然是不可抗拒的。"如果说几何学 家可能霸气十足,为什么哲学家不会是霸气十 足?如果我们不想回避几何学的公理,那么我们 为什么要回避哲学家的真理呢? 自然本身就教导 哲学家,人的真正目的是什么。当然,自然总是 以各种各样的声音来说话的。她对斯宾诺莎说, 她是一个逻辑系统; 可她却对莱布尼茨说, 她自 己是灵魂的堆积。她对狄德罗说,世界是一台带 有绳锁、滑轮和弹簧的机器; 而她对赫尔德说, 世界是一个有机的生命整体。对孟德斯鸠,她大 谈多样性的无限价值;对爱尔维修,她侈论不容 变更的一致性。对卢梭, 她宣布, 她一直被文

明、科学和艺术扭曲;而对达朗贝尔,她则许诺揭示它们的秘密。孔多塞和潘恩认识到,她赋予了人类不可侵犯的权利;对边沁,她说,这只是"纸面上的大喊大叫"——"胡言呓语"。在贝克莱面前,她显现为上帝向世人述说的语言。对霍尔巴赫,她说,上帝不存在,教会即是阴谋。蒲柏、夏夫茨伯里、卢梭认为自然是一种奇妙的和谐。黑格尔认为她是几支大军夜间交锋的光荣战场。迈斯特认为她是由血泪、恐惧和自我牺牲造成的一种痛苦。

什么是自然?"自然的"是什么意思?这个问 题问得好。莱斯利·斯蒂芬告诉我们,18世纪一位 在法国旅行的英国人曾评论道,除了炮兵或皇家 禁卫骑兵队之外,军人穿蓝色服装是不正常的 (unnatural)。显然,自然在以多种不同的声音 说话,如果我们正在接受自然的教导,我们就会 收到太多的、相互矛盾的教诲, 得不到最终解决 办法, 也从来没有预示最终解决办法的先兆。爱 尔维修心里很清楚自然教给了他什么。他知道, 自然告诉他, 人们能够做到而且应该做的事情仅 仅就是追求快乐和回避痛苦,以此为基础,他建 立了一套功利主义思想体系, 这套思想体系在世 界上最佳意志的武装之下, 在最纯粹的动机的启 发下, 反对不公正, 反对蒙昧无知, 反对专断的 统治, 反对18世纪社会里依然充斥的所有恐怖,

了无知、恐惧、迷信的教士、专断的国王的暴政以及18世纪启蒙运动所反对的一切妖魔鬼怪的暴政,技术暴政同样敌视自由,同样敌视如下观念,即人类生活中最珍贵的是为了选择而选择,不仅是选择善的东西,而且是选择本身。它的这种敌视态度和方式一直受到利用,为法西斯主义社会当做一个连续的、和谐的整体进行活体解剖的行为辩护,这个整体,不允许人们具有丝毫个人首创精神。它是一套非常严密而牢固的系统:要

想闯进去,没门。也许它能够产生幸福;但是, 这种幸福是否就是人类追求的唯一价值,尚不清 楚——甚至在18世纪也没有弄清楚,当然后来也

就不可能弄得更清楚。

直接导致了技术官僚暴政的最终出现。它利用另 一种暴政,一种技术暴政、一种理性暴政,取代

卢梭

始于不受限制的自由,终于不受限制的 专制。

——希加列夫语, 陀思妥耶夫斯基小说《群魔》

著名历史学家阿克顿勋爵曾评论卢梭说,他的"笔造成的影响超过亚里士多德、西塞罗、圣奥古斯丁、圣托马斯·阿奎那,以及有史以来任何一人"。虽说这一见解显然有夸张之嫌,不过也并非全然向壁虚构。我们还可以引用斯达尔夫人的话,她说:"卢梭没有说出什么新东西,不过他在各处点起了火焰。"

卢梭的伟大体现在什么地方?他何以被视为一位重要思想家?他都说过些什么?他有什么新颖的或原创性的发现?难道他真的没有说出什么新东西吗?(斯达尔夫人的话正确吗?)假如他没有什么新见的话,阿克顿的这类话又是怎样适用于他呢?

有人说,他的天才只体现在他卓绝的辩才、 勾人魂魄的文风——例如《忏悔录》体现的文

风,这本书让人爱不释手,它对读者的影响超过 同类文学著作。可是, 卢梭所言果真毫无新意 吗? 莫非它只是新瓶装旧酒? 有人认为, 他的独 创性表现在,以前的思想家都注重理性,卢梭却 赞美激情。但这绝对是不实之词。狄德罗和爱尔 维修、夏夫茨伯里和休谟,在各自的著作中,都 高谈阔论激情和感情,他们总是说,不要像苦行 的宗教那样压抑人的情感, 另外, 柏拉图和斯宾 诺莎等哲学家也曾要求, 千万不要抑制或伤害天 性。对于情感固然需要疏通或引导, 但没有理由 非压制它们不可。相反,与历史上其他思想家相 比,18世纪所谓的经验主义思想家这一派最强调 情感、人类的自发性和人情温暖。在这个主题 上,没有哪一位著作家比狄德罗更狂热,有时更 加感情用事。 如果我们考察卢梭的著作,就表面看来,情

如果我们考察卢梭的著作,就表面看来,情况正好相反。卢梭根本不赞成情感的放纵。相反,他说(而且他背后有一个伟大的哲学传统):感情使人们分离,理性使人们统一。感情、情感是主观性的、个体性的,因人而异,因国家而异,因气候而异;只有理性才是每一个人都有的,而且只有理性才是一贯正确的。这样一来,根据他的作品提供的证据,这个著名的区分当然是靠不住的,根据这项区分,卢梭预测了情感与冷静的唯理主义之间的对立。

在卢梭看来,有关道德和政治的某些问题,例如,如何生活,该做何事,该服从谁,对于这些问题,人类长期以来积累的情感、偏见、迷信,给出了许多相互冲突的答案,找出了各种互有因果关系的——自然的——因素,导致人们在若干世纪中众说纷纭。但是,如果我们寻找这些问题的方式必须使这些问题可以回答,这只有通过理性才能做得到。就使用并理智的科学家的正确答案,其他同样理智的科学家都能爱,伦理学和政治学当中也应如此,合理的答案便是正确的答案:真理只有一个,错误却是无穷。

这种看法简直再普通不过了。哲学家大都能说出这类话,卢梭只是重复了前人的观点。他说,每一个人都有理性,理性使人们团结,而一个人的情感则是不同的,它使人们分裂。那么,这种说法的原创性何在?当然,卢梭的本书是与《社会契约论》相提并论的,不过这本不是与《社会契约论》相提并论的,不过这本不识没有什么新意。社会中的人为了保全自己,不使不在历史上结成某种契约关系;即便这并非约关系,不管怎么说,他们也得表现出结成契强大,或比别人显得更为邪恶,他们只好建立一套制

度,使占据多数的弱势群体防止强势的少数派对 他们作威作福,当然,这种观念早在古希腊时代 就有了。

那么,除了少量改动之外,卢梭又往这个主 题里增添了什么新东西? 有人可能会说, 他在个 体的自由与社会的权威之间进行了调和。但是, 这个问题前人已经探讨无数次了。实际上,马基 雅维里和博丹 16、霍布斯和洛克等人主要关注的 正是这个问题。在政治思想上,人们最熟悉和最 容易想到的莫过于如下问题: "怎样才能协调"人 类争取自由的愿望与权威的需要?显然,在所有 政治哲学家看来,个体向往自由——也就是说, 他们想为所欲为,不受他人的羁绊,不愿意受别 人强制去做自己不愿意做的事情——不受强制这 种自由是人们随时准备去捍卫的一个主要目的和 价值,这一目的的实现,是过上大多数人想过上 的那种生活所不可或缺的。

当然,在另一方面,井然有序的生存方式是很有必要的。人总是在社会中生活,无论出于什么原因或理由;正因为人是在社会中生活,个体就无法随心所欲地行事,因为这样做会妨碍他人,并且使他们的目的遭受严重挫折。因此,做出某种社会安排是必然之举。

在早期思想家当中,这个关键问题已经引出 各种答案。由于不同的思想家看待人类个体的观 点不同,这些答案也就各不相同。霍布斯对人性 的评价有点低,他认为,总的说来,人并非善 类,人类是野蛮的而不是温顺的,并且,他认 为,为了遏止人与生俱来的狂乱不羁、无法无天 和残忍野蛮的冲动,强大的权威的存在是有必要 的;因此,他在权威和自由之间划分界线的时 候,倾向于权威。他认为,有必要大量使用强制 力量,以防止人类互相毁灭、自相杀戮,防止给 社会上大多数人造成危险、肮脏、残忍和贫困的 生活状况。因而,他给个体自由留下的空间非常 小。

另一方面,洛克相信人是善的而不是恶的,他认为,在划界线的时候没有必要这么倾向于权威,在他看来,人类在进入社会之前——当他们还处于"自然状态"时——所拥有的一些权利,甚至在文明社会依然保留,他坚持认为,还是有可能创造出像这样保留他们某些权利的社会;与霍布斯相比,他允许人类拥有更多个体性质的权利,他的理由是,人的天性主要是仁慈向善,没有必要像霍布斯所要求的那样严重摧毁、强制和约束他们,以便产生社会存在所需要的那种最低限度的安全。

不过,我的主要意思是,他们之间争论的只 是界线划在哪里的问题, 然而这个界线是变动不 居的。在中世纪, 当时政治思想在很大程度上还 是神学性质的,这场争执表现在,在人的身上, 原罪的力量是否大于自然或上帝所赋予的理性的 力量——原罪使人狂放不羁、作恶多端、贪得无 厌和无法无天, 理性使人追求善和正确目的, 它 是上帝灌输给他的。在比较世俗的时代, 当这些 概念悄无声息地变成世俗的术语之时, 在哪里划 界的争论却呈现出更加世俗化的历史形式或心理 形式。现在的问题是:"有多少自由和多少权 威?强制与个体自由占多大比例?"必须达成某 种妥协: 你只需找到解决办法——估计必须在什 么地方划界——根据你所认为的人性的真正构 成,或许依据科学数据,例如气候、环境和其他

卢梭学说的原创性表现在,这一整套方法都不适用。他的自由观念,还有他的权威观念,都 迥异于先前的思想家,虽说他使用的是同一类词 汇,可他放进去的却是极为不同的内容。事实上,这就是他的著作雄辩有力和极富影响力的一大秘密。也就是说,虽然表面上看,他所说的与 前人没有什么太大区别,他使用的句子与前人相同,他使用的概念显然也与前人相同,然而,他

类似因素的影响, 孟德斯鸠这类思想家探讨这个

问题时,就使用了这类科学数据。

改变了词汇的意义,他扭曲概念以至在读者那里 产生振聋发聩的效果,读者不知不觉地被这些熟 悉的表达带到一个完全陌生的国度。

卢梭字面上说的是一回事,实际表达的又是另外一件事。他似乎在沿着一条老式路线论证,不过他在读者面前所投射的景象,迥异于他似乎从前人那里借鉴的方案。我们且以自由观念、契约观念、自然观念为他学说中的核心概念,加以举例说明。

先说自由。在卢梭看来,整个妥协性的自由思想,也就是说"好了,我们不可能有彻底的自由,因为那将导致无政府状态和混乱;我们也不可能有绝对的权威,因为那将彻底摧毁个体,专制和暴政将应运而生;因此,我们必须在二者之间的某个地段划一条界线,安排一场妥协"——这种思想绝对不可接受。在他看来,自由是一种绝对的价值。在他的眼里,自由与人类个体是等同的。说一个人成其为人,与说他是自由的,几乎是一回事儿。

卢梭是怎样看待人的呢?人是为自身行为负责的——他既可能做好事,也可能做坏事,既可能走上正确道路,也可能走上错误道路。如果他

没有自由,如果一个人不对他的行为负责,如果一个人没有做他应当做的事情——说他应当去做,是因为他想这么干,因为这是他个人的、人类的目标,因为这样一来,他得到了自己而不是别人此时此刻想得到的东西——如果他不去做,那么他根本就不是人:因为他不负责任。整个道德责任观念,在卢梭看来,几乎超过了人的理性,是人的本质,它依靠的一个事实是,人能够作出选择,在其他可能性中进行选择,在不受强

不自由,这个区分就毫无意义可言。如果一个人

如果一个人受到强制,受到别人的强制,受到一位暴君,甚至受到物质环境的强制,那么,说他作出选择便是荒唐之言;在卢梭看来,他成了一个物,一件动产,自然界当中的一个物体,不可能指望他有责任心这样的东西。桌子和椅子,甚至动物,我们无从判断它们的对错,因为

制的情况下自由地选择。

了一个物,一件动产,自然界当中的一个物体,不可能指望他有责任心这样的东西。桌子和椅子,甚至动物,我们无从判断它们的对错,因为它们要么什么也不做,要么不知道自己的所作为,如果它们不行动,就算不上人类。行动即是选择即意味着在其他目标当中进行遴选。要是有人因为受到胁迫,不能在其他目标之间进行选为受到胁迫,不能在其他目标之间进行选为受到胁迫,不能在其他目标之间进行选为受到胁迫,不能在其他目标之间进行选为一个客体,正如物理学家们所教导的那样,他只是一个面肉之躯。一个原子的集合,像自然界中没

有生命的物体那样,受到物质定律的支配,那么,就不能说他是人类。另外,假如他受到的决定不同于自然界中物体受到的决定,而是受到另一股力量的决定,因为他受到了暴君的威吓和强制,因为他成为别人手里的一件工具,别人利用他的恐惧、他的希望或他的虚荣心,他就像一个玩偶一样任人操纵——像这样的一件工具同样无法完全获得自由,完全不可能行动,因而他不是完整意义上的人类。

这里没有说,在这种情况下,人(在卢梭看 来,他是奴隶)不大可能感到幸福,不过,幸福 不是人追求的目标:人类追求的目标是过上一种 正确的生活。因此,在卢梭看来,奴隶通常可能 比自由人更幸福这个命题不是对奴隶制合理性的 证明,正因为这个原因,他言辞激烈和义愤填膺 地反对爱尔维修等人的功利主义思想。奴隶制可 能是幸福的一个来源:不过它依旧是丑恶的。因 为想当奴隶就得小心谨慎, 但这种做派让人厌 恶、令人不齿。因为"奴隶制......有悖天理",在 受奴役状态之下没有异议, 完全不同于一个真正 的人的集合没有异议。卢梭宣称,"放弃自由, 就是放弃人的资格,就是摒弃人的权利,其至摒 弃人的义务......这种放弃与人的天性格格不 λ. "

这就意味着,一个人失去了自由就失去了做 人的资格,这就是人为什么不能卖身为奴,因为 他一旦成为奴隶, 他就不再是一个人, 因此他失 去了权利, 也不承担义务, 而且一个人不能取消 自身, 他不能去做出让自己无法进一步有所作为 的行为。这样做就是道德自杀,而自杀可不是人 应当采取的行动——"死亡可不是生命中的事 情"。因此,在卢梭看来,自由是不可以调和或 妥协的: 不允许你失去丝毫的自由, 更别说是失 去更多的自由;不许你拿这么多自由去换取这么 多安全,不许你用这么多自由去换取这么多幸 福。你放弃"一点点"自由就等于向死亡走了一小 步,丧失了"一点点"人性:卢梭以最大的热忱所 持守的信条,也就是他最为雄辩有力夫捍卫的一 个价值观,就是人刚正不阿这种观念,人类最严 重的罪行,不是人天生就有的罪恶,而是丧失人 性、贬低人格和剥削人。他用了大量充满激情的 言辞去抨击那些利用他人的人——不仅因为他们 给那些人造成了痛苦,还因为,他们损坏了那些 人的形体, 使他们失去了人类的外观, 在他看 来,这就是反对圣灵(the Holy Ghost)的罪恶。 简言之,在卢梭看来,人类的自由——独立自主 地进行选择的能力——是一种绝对的价值。说一 种价值是绝对的,就是在说,根本不能在它身上 讲行妥协。

到目前为止,一切顺利。卢梭已经表明,他 对人类的态度必然将自由视为人类最神圣的属性 ——事实上根本不是一种属性,而是人的本性。 不过还存在别的价值。完全不可以这样宣布: 自 由,个体的自由,允许人们为所欲为、任何人想 干什么就干什么的境况, 会是人的理想状态。原 因有两点。首先:存在经验的或历史的原因。出 于某种原因, 出于某种缘故, 人确实是在社会中 生活,这种情况产生的根源是什么,卢梭从未给 予清楚的解释, 也许是由于人的资质不平等的缘 故,有些人比其他人强,从而使他们恃强凌弱, 奴役他人。或许也是由于某种不可避免的社会讲 化规律的缘故,或许是由于某种自然的社交本 能, 使人们生活在一起。另外, 还可能出于百科

些愿望是更多的个体的愿望,是野蛮人离群索居的生活无法满足的。 有时候,卢梭谈到野蛮人,就好像他们很幸福、天真和善良似的;而在别的时候,好像他们又头脑简单和野蛮。不过,即使如此,人的确在社会中生活,这样一来他们必然制定出人类必须奉行的规则,彼此不要过多地妨碍,不要过分互

相阻挠,不要利用他们的权力过多地阻挡彼此的 目的和目标。所以现在我们面临这样一个问题:

全书学派提到的原因:为了过上一种能够满足大 多数人愿望的生活而出现的劳动分工和合作,这 人类如何才能保持绝对的自由(因为,假如他没有自由,他就算不上人类),同时又不允许他绝对地为所欲为?然而,如果他受到阻拦,怎样才能算是自由的呢?因为,如果自由不是去做他想做的事情,而且做的时候不受任何阻拦,那么自由该是什么呢?

其次,在卢梭看来,强制的存在还有进一步的和更加深刻的原因。说到底,卢梭是日内瓦公民,深受加尔文教的影响;因此,在他看来,有关生活规则的看法是永远存在的。他深切关注对与错,公正与不公正。有些生活方式是正确的,有些生活方式是错误的。与18世纪的其他人一样,他相信,"我应当怎样生活"这个问题是一个实实在在的问题;因此,不管我们是怎样遇到这个问题的,通过理性,或通过其他途径,总会找到这个问题的答案。

假如我已经得到这个答案,或者说,假如我自认为已经获得了这个答案——它将体现出生活规则的形式,事实上,这些生活的规则会说,"应该这样做,不应该这样做,"或者陈述说,"这是错的:这是对的。这是公正的:这是不公正的。这是好的:这是坏的。这是美的:这是丑的。"但是一旦我们有了规则,一旦我们有了律令、原则、准则,一旦我们有了某种规约行

为的规定,自由该会怎样呢?自由怎么能与规则相一致呢?毕竟,规则是用来限制人的,防备他绝对地为所欲为,告诉他应当做什么和不应当做什么,禁止他做某些事情,在一定程度上对他加以控制。

卢梭对此极为热衷。他说,这些律令,这些 生活的规则,决不是成规(conventions);它们 不是人发明出来的, 只是为了达到某种短期或者 长期主观目的的功利性手段。根本不是这样的。 允许我再引用他的一句话。他说起"自然的法 则、向人们的心灵和理性言说的神圣不可侵犯的 法则",而且他还说道,它"在人们的心灵中比在 《查士丁尼法典》中留下的印记更深刻"。他声 称,向往或选择正确道路的力量,不是任何机械 法则所能解释得了的。它是内在于人的心灵的东 西, 而不是自然科学研究的问题。人们奉行的道 德法则是绝对的, 人们知道自己离不开它。在这 方面, 卢梭的观点是一种世俗的加尔文主义, 因 为他一直坚持认为, 法则不是一成不变的惯例, 不是实用性的工具, 它完全是根据非人为的, 因 而是永恒的、普适性的、绝对的神圣真理和神圣 规则, 去制定适合于特定时间、地点和人物的规 则的讨程。

这样一来我们就遇到一个悖论。我们面临两

允许我们去做霍布斯认为可能去做的事情,即建 立一个实际政权,容纳许多自由、许多权威、许 多控制、许多个人的首创精神。无论哪一种价值 都不应违背: 违背自由就是扼杀人的不朽灵魂; 违背规则就是允许某些绝对错误、绝对糟糕、绝 对邪恶的东西去反对规则的神圣来源,这个来源 有时被称做自然,有时被称做为良知,有时被称 为上帝, 但不管怎么说, 它都是绝对的。这就是 卢梭所陷入的困境, 他面临的问题与以前的思想 家大不相同, 那些人相信, 通过协调、妥协、经 验性的手段,可以发现问题的解决办法,这个办 法当然不是理想的,但却是胜任的;它既非完全 良善也非全然邪恶,而是善多于恶;它使人们继 续前行,不至于太糟糕:它依据的是常识和应有 的尊敬,是对彼此的主要愿望适中的、得体的尊 重,这样一来,在总体上,人们虽然得不到他们 想要的一切,不过却保障了他们最低限度的"权 利",超出他们在其他制度下获得的权益。这是 霍布斯与洛克、爱尔维修与穆勒的典型看法,可 在卢梭看来,这种看法却全然不可接受。一种绝 对价值意味着, 你不能妥协, 你不能去加以修 正: 而且他以一种非常生动的形式表述出来。他 说,这个问题对他来说,就是"去发现一种社团

种绝对的价值:绝对的自由价值和绝对的正确规则价值。而且不容我们在它们中间进行妥协。不

形式……在这个社团里,每个人与所有人团结一致,与此同时,他还可以自行其是而且像以前一样自由"。

这无疑是以恰如其分的悖论形式表述出这一矛盾。我们一边与他人团结一致,从而建立起必须行使一定程度的权威、一定程度强制力量的社团形式——它与自然状态之中的完全自由或孤独大不相同;一边却保持自由,也就是说不必服从上面所说的那些人。这怎么可能做得到呢?

卢梭在《社会契约论》中给出了举世闻名的 答案,即每个人"既然是向全体奉献出自己,他 就没有向任何人奉献出自己"17。这条名闻遐迩 的公式, 虽然现在还能够引起人们的感情共鸣, 但仍然像过去那样隐晦不明和神秘莫测。卢梭喜 欢悖论,不过作为一名思想家,他的怪异之处可 不只是悖论, 而是要深刻得多。显然, 自由与道 德权威的对立造成的困境深深地困扰着他, 进退 维谷。突然他想出了美妙的解决办法。在给马尔 塞布的信中 18 , 他生动记述了他是如何突发灵 感,产生这一发现的。他正走在路上,准备探视 坐牢的狄德罗,这时候,灵光一闪,他发现了有 关人类罪恶和美德问题的答案。他感觉自己就像 一位突然解决了一个长期存在而且令人困惑的问 题的数学家,就像一位突然产生丰富想象的艺术

无邪的真理——的神秘主义者。他告诉我们,他 是如何在路边坐下, 感极而泣, 神态失常, 以及 这如何成为他一生中最主要的事件。无论是在 《社会契约论》还是在其他著作中, 他在传达古 老谜语的答案所使用的口气, 完全是一个执著一 念者的口气,一个躁狂者的口气,他突然看到了 上帝仅赐给他一人的宇宙答案, 他在历史上首次 突然发现了困扰整个人类好多世纪的不解之谜, 以前的许多大思想家,或许包括柏拉图,或许包 括基督教的创始人, 在某种程度上都曾预见过这 一不解之谜, 但只有他最终找到了全部答案, 这 样一来,就无需人们再去费力寻找解决办法了。 在这个时候,他就像一位发了疯的数学家, 他发现的答案不仅正确无误, 而且可以通过这样 一种铁定的逻辑加以证明, 以至于一劳永逸地解 决了这个问题。这个答案是什么? 卢梭就像一位 几何学家那样,用两条在某一点上相交叉的直线 来继续论证,他心中暗想:"这一条是自由,这 一条是权威,很难——在逻辑上不可能——让它 们达成妥协。我们如何去调和它们呢?"他的答 案具有疯人通常具有的那种简单和精神错乱。不 存在妥协的问题。如果换一个角度来观察这个问 题,就会突然发现,这两种相互对立的价值非但 不是格格不入的, 而且它们之间根本不存在对

家,就像一位突然见到真理——超凡脱俗、圣洁

立,它们不是两种价值,而是一种。自由和权威不可能发生冲突,因为它们是一回事儿;它们是同一块奖章的两面。与权威相一致的自由是存在着的,很可能存在着与权威的彻底控制相一致的个人自由。你拥有的自由越多,你拥有的权威也就越多,你服从的程度也就越高;自由越多,控制就越多。

如何找到这个神秘的交点呢?卢梭的答案是,说到底,自由表现在人想得到某些事物,而且不想受到阻拦。那么,他们想得到什么呢?我想得到的一定是对我有利的东西——它本身就会满足我的天性。当然了,如果我不知道什么东西对我有利,那么当我得到了我想得到的东西时,我就会很难受,因为它根本不是我真正想要的东西。因此,只有那些不仅想要某些事物,而且知道什么东西会满足自己的人才是自由的。

如果一个人知道什么东西可以满足自己,那么他就具有了理性;理性帮助人们解决如下问题:"要让我——也就是我的天性——完全得到满足,我应当去寻求什么?"在一位有理性的人看来是正确的东西,在另一位有理性的人看来也是正确的,正像在自然科学领域发生的情形一样,一位科学家发现是正确的事物,同样被其他科学家接受;所以说,如果你从正确的前提出

发,使用正确的规则,通过行之有效的方法,得 出你的结论,你就会确定,如果其他人有理性的 话,也会得出同样的结论;或者,换一个角度来 思考,如果你深信自己的理性,而别人却得出了 某种完全不同的结论,这本身即表明,他们可能 是非理性的,你完全可以忽视他们的结论。

卢梭知道, 既然自然是一种和谐状态 (这是 大前提,是几乎整个18世纪思想大的而且含糊的 前提),那么,我真正想要的不可能与别人真正 想要的发生矛盾。因为,善能够真正满足任何人 的合理要求: 假如我真正想要的东西与别人真正 想要的东西(换句话说,合乎理性的要求)不一 致的话, 那么, 两个真正问题的两个正确答案彼 此不相吻合: 这在逻辑上是行不通的。因为这意 味着自然并不是一种和谐状态, 悲剧是不可避免 的,冲突是躲不掉的。在事物的核心部位,有某 种非理性的东西,我可以为所欲为,假如我不够 明智的话, 无论我使用什么样的理性武器, 无论 我是多么善良, 无论我是多么正直, 无论我的头 脑是多么清晰和理智、深刻和明智, 然而, 我所 要求的,可能与一位同样明智、同样善良和同样 高尚的人所要求的正好相反。在我们二者之间没 有可选择的余地:没有道德的标准,没有公正的 原则, 无论它是神性的还是人性的。因此, 最后 证明, 悲剧的出现不是人类的错误, 不是人类的

愚鲁或人类失误的结果,而是宇宙的缺陷:也许 除了萨德侯爵之外, 无论是卢梭还是随便哪一位 18世纪著名思想家,都不会接受这一结论。不 过, 萨德是一个臭名昭著、道德败坏的疯子, 当 伏尔泰和休谟约略露出这类结论的思想苗头时, 它被归因于伏尔泰的犬儒主义和休谟的怀疑主 义,都不能太当真;实际上,无论是伏尔泰,还 是休谟,都没有急于强调他们思想中的这一面。 结果,假如说自然是一种和谐状态,那么, 让一个有理性的人得到满足的任何事物,不管怎 么说,都与一切能够满足其他有理性的人的事物 相一致。卢梭认为,人不应当去寻求与他人的目 的相矛盾的目的,这一点对人来说是很必要的。

他们现在为什么倾向干追求这类目的呢? 因为他 们是堕落的, 因为他们缺乏理性, 因为他们不是 自然的: 卢榜的这种自然观念, 虽说在某些方面 类似于其他思想家的自然观,不过,它还是有自 己的风格的。卢梭相信他自己知道, 成为一名自 然人应具备什么条件: 在他看来, 自然的必然是 善的,如果所有的人都是自然的,他们就都是善 的,那么,他们所寻求的东西,会使所有人感到 满足,将所有人聚集在一起,形成一个和谐的整 体。因为有理性的人类的一致意见是一件非常独 一无二的事件,有理性的人类愿意取得合理的目 的, 按照假设, 这些合理的目的属于一个目的,

用它一次: "只要议会中的几个人认为他们自成一体,那么他们就只有一种单独的意志。国家所有成员恒常不变的意愿是普遍的意愿。"这种"公意""深入到人的内心世界,对人的意志的注重不下于对人的行动的关注"。

尽管它是许多个体的意志所向往的。允许我再引

这时候,我们很容易产生疑问,这种公意为 何物。议会里面产生的可被称为单一意志的、将 议员牢牢控制住的东西是什么? 卢梭的答案是, 正因为所有以理性论证的人能够获得有关事实的 真相是相同的(政治和道德撇开不说),这些真 相必然总是相吻合的,所以,处在相同自然条件 下的人——也就是说,正常的、没有堕落的、不 为自私自利驱使的、不受地方或集团利益所左右 的人,不受恐惧或毫无价值的希望所役使的人, 不受胁迫的人,没有被其他人的邪恶扭曲正常本 性的人——在这种情况下,人们想要的东西,一 定会同样有利于其他与他们一样善良的人(假如 这种东西能够得到的话)。因此,不管怎样,只 要我们能够重新获得、重新捕捉人类原初纯真的 自然状态,那么自然的和谐、幸福和仁慈将再次 成为人类社会的命运,在这种自然状态之下,人 们还未受到许多强烈情感、还未受到许多卑鄙和 邪恶冲动的折磨,这些强烈的情感、卑鄙和邪恶 的冲动都是文明孕育在人们胸中的。

当然, 卢梭的自然人观念受到他个人特征的 影响。卢梭出身日内瓦小资产阶级,早年生活漂 泊不定, 与当时的社会格格不入, 深受我们今天 所说的许多自卑情结之害。这样一来, 他的自然 人观念与他尤为厌恶和痛恨的那种人形成了理想 化的对立。他不光谴责富人和权贵——绝大部分 道德家都把这两个阶层当做社会的天敌,可以 说,他是第一个谴责完全不同的一个群体的人, 通过这种方式,他影响了一个世纪人的意识。虽 说他是作曲家和音乐理论家, 但他厌恶艺文和科 学: 他不喜欢任何一种复杂的形式、任何一种精 致的形式、任何一种过分讲究的形式。他第一个 直言不讳地说, 好人不仅仅是质朴的人或穷人 ——这是许多基督教思想家特有的情感。他进一 步认为, 粗糙胜过精细, 野蛮胜过驯服, 骚动胜 过平静。卢梭切齿痛恨一些小集团、小圈子和小 帮派: 他最痛恨知识分子, 他们以自己的聪明为 骄傲,他痛恨专家,他们自视高人一等。在19世 纪所有激烈地反对知识分子、在某种意义上反对 文化的思想家,事实上19世纪和20世纪的那些咄 咄逼人的庸人们(尼采称他们为 Kulturphilister),包括尼采本人在内,都是卢梭

卢梭饱受磨难和苦恼的性格使他带着憎恨的

的嫡传。

等人,在他眼里,这些人都是一些过分讲究、老练世故和矫揉造作之徒,他们无法理解在脱离故土的真正自然人心灵中肆虐的那些阴暗的情感、那些深刻和令人苦恼的感觉。在他看来,自然人带有一种深刻的本能智慧,完全不同于城里人的腐败世故。卢梭是历史上最伟大而好斗的低俗之士,是一种天才型的弃儿;像卡莱尔,还有在某种意义上的尼采,当然还有D.H.劳伦斯和邓南遮等人物,以及诸如希特勒和墨索里尼这类以造反起家的小资产阶级,都是他的思想继承人。

眼光去看待巴黎的狄德罗、达朗贝尔和爱尔维修

很难把这归为一种右翼或左翼现象,事实上也没有必要。它主要是一种小资产阶级反叛社会的现象,这些落魄之士感觉自己受到社会的排斥。卢梭把社会弃儿、造反派、狂放不羁的艺术家引为事业的同道。这就是他成为浪漫主义和无关的个人主义创立者的原因,这也是在《社会契约论》出版后的两个世纪里,卢梭何以成为19世纪其他许多运动创立者的原因——社会主义和共产主义、独裁主义和民族主义、民主自由主义和无政府主义等几乎所有的思潮,除了对文化情有独钟的所谓自由主义的文明之外。

卢梭憎恨知识分子,憎恨那些脱离生活的 人,憎恨专家、憎恨将自己禁锢在某个特殊小圈

这样一来人们就可以产生情感上的接触: 坐在古 老橡树之下的质朴农民, 与城里的那些衣冠楚 楚、自命不凡、过分考究、老于世故的高雅之士 (highbrow) 相比,对生活以及自然的理解更深 刻。因为他感受到了这一切, 他发现了一个传 统,完全不同于浪漫派反叛者的传统,这个传统 在欧洲传播开来,然后传到美国,成为所谓美国 生活方式那个著名概念的基础,根据这一观念, 与大学教授相比,与城里的政治家相比,与其他 丧失人性的人相比, 社会上质朴的人们对现实的 认识更深刻, 他们身上的美德更深厚, 他们对道 德价值观的理解更为深刻, 前面那些人在某种程 度上自动脱离了心灵的激流, 而心灵的激流既是 真正的生命, 也是人与社会的真正道德和智慧。 这就是卢梭在谈论自然时给人们的那种印 象,虽说有人告诉我们,在18世纪"自然"这个词 至少有六种意义,但卢梭的用法是独一无二的。 他不仅仅把自然等同于质朴, 而且等同于真正厌 恶文雅、精致、复杂和艺术或科学价值观的东 西。无论艺术家还是科学家,都不能指导社会 ——这就是他极端厌恶爱尔维修和百科全书派的 原因。社会必须由接触真理的人来领导,接触真 理的人就是允许这种天恩眷顾、允许自然本身具 有的真理注入心中的人。这只有在自然的胸怀之

子里的人, 因为他感觉到, 心灵应该是开放的,

中,只有过上质朴的生活才能做到。在卢梭笔下,质朴生活只是对赐予真正答案的条件的描述。对于那些渴望质朴生活的人而言,它逐渐成为真理本身:无论在《爱弥儿》之中,还是在《新爱洛伊丝》之中,很难将获取这个答案的条件与答案本身区别开来。在卢梭看来,答案存在于某一类人之中,在于将人心摆在正确位置。获取某种知识——这是所有问题的关键。

在理论上,卢梭的言论与18世纪其他启蒙哲 学家相似,他说,"我们必须运用理性"。他用的 是演绎推理的方法, 在获得结论的时候, 这种推 理方法有时很有说服力, 明晰易懂, 表达极为得 体。但现实中情况却是,这种演绎性推理方法就 像一种逻辑紧身衣,他用这种严密的逻辑来支持 人的内心当中固有的、如火的、几乎是疯狂的幻 想;正是这种疯狂的内心幻想与一种冷静严密、 极具约束力的加尔文主义逻辑的非凡结合, 赋予 了他的文字以极大的蛊惑力和感染力。你似乎在 读逻辑论证,它辨析概念,有效地从前提得出结 论,而在这一过程中,它向你灌输的却是一些激 烈的东西。有人在向给你施加幻想:他试图利用 一种非常严密、虽说通常是非常混乱的生活幻想 来支配你, 他是在念咒语, 而不是论证, 虽说他 似乎在以平心静气和泰然镇定的口气谈话。

这种内在的幻想是对权威与自由相一致的神 秘推测。这种一致源于以下事实,即,为了使人 保持自由的同时, 能够与社会上其他人和平相 处、能够遵守道德律令, 你想得到的便是, 人只 能向往道德律令实际上责令的东西。简言之,这 个问题可展开如下。你想赋予人们无限的自由, 因为舍此之外,他们就不再成其为人类:然而, 与此同时, 你还想让他们按照原则来生活。如果 能够促使他们遵守规则,那么他们将会向往规 则,这不光是因为规则本身的缘故,而是因为他 们喜欢规则。假如你发出疑问,一个人怎么既是 自由的,同时又戴着枷锁,你会说:"假如枷锁 不是强加给他的,那会怎样?假如束缚他的枷锁 不是来自某种外力,那会怎样?假如这副枷锁是 他本人自动选择的, 因为这种选择是他天性的表 现,是他作为一种内在的理想,由内心当中生发 出来的,那又会怎样?假如这是他在这个世界上 的首选之物,那么这副枷锁就不再是枷锁 了。"一个自我禁锢的人不是囚徒。所以卢梭 说:"人天生是自由的,然而他处处受枷锁的束 缚。"什么样的枷锁?如果它们是习俗的枷锁, 如果它们是暴君的枷锁,如果它们是那些想利用 你达到他们自己目的人的枷锁, 那么这些枷锁的 确是枷锁, 那么, 你必须抗争, 你必须奋斗, 在 争取个人自主和自由的道路上清除任何障碍。不 过,假如这副枷锁是你自己制造的,假如这副枷锁只是你自己用内在的理性制定的规则,或者在你过简朴的生活之时,因天恩眷顾而产生,或或由于良知的声音,或者由于上帝的声音,或者由于自然的声音(这些都被卢梭当成一回事儿)是你内在的天性最自由、最有力、最有自发性的表现,那么,这副枷锁就不再束缚你了——因为作不是控制。自我控制并不是控制。自我控制是自由。就这样,卢梭逐渐向这样一种独特观念靠拢,即,人们联要达到的目的是,人们要以国家用暴力将他们联系在一起的方式将彼此联系起来。

最早的枷锁是暴君过去用来强迫你按照他的意志行事的某种强制形式,诗人们怀着恶意用他们的花环去打扮的正是这种东西;这正是那些谄媚、寡廉鲜耻的作家们向纯粹的暴力、纯粹的权威献媚取宠来加以掩饰的东西。但是人们向往的东西与此大不相同。人们向往的东西是——我再次引用卢梭的话——"使每一个个体及其所有权利服从于整个社会"。如果是你让你自己服从于整个社会的,那么怎么能说你没有自由呢?因为有谁强迫你这样做了?不是X也不是Y,不是这种制度,也不是那种制度,强制你的正是国家。但国家是什么东西?国家就是你以及和你相似的其他人,你们都在寻求你们共同的福祉。在卢梭

看来,确实存在一种共同的福祉,因为,如果不存在与个体的福祉没有矛盾的全社会共同福祉之类的东西,那么,提出这类问题:我们应该怎样生活?作为一个紧密的群体,我们该怎么办?这些提问毫无意义,而且显然是荒谬的。

结果, 卢梭发展了公意这种观念。这种观念 始于无害的契约观念,说到底,契约是一种半商 业性行为, 完全是一种自愿结成的许诺, 最后也 是可以废除的, 它是团结一致、打算做一些给他 们带来共同幸福的事情的人类发出的行为;但它 依旧只是一种权宜之计,如果它要给人们带来共 同的苦难,就可能被放弃。这就是它的起源;个 体们想保持个体性和追求自身福祉,社会契约是 他们完全自愿发出的行为, 从这种社会契约观 念, 卢梭逐渐转向公意这一观念, 公意差不多是 一个庞大的、超个人的实体的拟人化意愿,这个 实体被称为"国家",它现在不再是霍布斯笔下的 那个压倒一切的利维坦,而更像一个团队,一个 教会, 多样性中的统一性, 比"我"更大的东西, 我将自己的个性沉浸其中, 只是为了再次发现 它。

卢梭神秘莫测地从一种观念(个体们自愿汇 集成群、自由结成关系、每个人都追求自己的福 祉)过渡到另一种观念(个体屈从于相当于自身 然而又比自身大的东西——整体,社会)。这是一个不可思议的转折。他经过的各个步骤是独特的,值得我们简短地考察。

我对自己说,有一些东西是我想得到的,如 果不让我得到,那我就没有自由;而且这可能是 降临到我头上最糟糕的事情。我就会对自己 说,"我向往的那个东西是什么?"我只想让我的 天性获得满足。如果我是明智的人, 如果我具有 理性、见闻广博、眼光犀利,那么我就会发现这 种满足的所在。任何一个人所获得的真正满足不 能与其他人的真正满足发生冲突, 因为, 如果发 生冲突, 自然就不再是和谐的了, 一种真理就会 与另一种真理发生冲突,这在逻辑上是行不通 的。我可能发现其他人试图阻挠我。他们为什么 这样做呢?如果我知道自己是正确的,如果我知 道自己寻求的东西是真正的善, 那么, 反对我的 人一定找错了目标。毫无疑问, 他们也认为自己 在寻求善,他们坚持自己的自由来捍卫它,但是 他们找错了地方。因此我有权利阻止他们。我凭 什么有这种权利阻止他们? 这不是因为我想得到 他们不想要的东西,不是因为我比他们优秀,不 是因为我比他们强大, 甚至也不是因为我比他们 明智,由于他们是灵魂不朽的人类,是与我平等 的——卢梭是强烈信奉平等的。真正的原因是, 如果他们知道自己真正想得到的是什么, 他们就 会寻求我所寻求的东西。事实是,他们并没有去寻求,这就意味着他们确实不知道——"真正"和"确实",通常都是不可靠的词语。

卢梭真正想表达的是,每一个人都有善的潜 能——任何人不可能完全是坏的。如果人们任由 天生的美德流溢而出, 那么, 他们就会只想得到 正确的东西了; 他们不想得到它这一事实仅仅表 明,他们不理解自己的本性。虽说如此,但本性 就在那里。在卢梭看来,说一个人想做恶,虽说 他有向善的潜能,就好像是在说,他身上有一种 隐秘的东西,那个东西就是他现实的"自我";假 如他就是他自己, 假如他就是他应当表现的样 子, 假如他是他真正的自我, 那么他就会寻求美 德。从这一点,到说他在某种意义上已经寻求美 德、只不过自己还不知道,只是一小步。如果你 问他, 他想要的东西是什么, 他可能宣布某种非 常邪恶的意图,而情况确实如此。但是他内心中 的真正自我会寻求别的东西,只有当他允许自然 穿透他的胸膛, 只有当他过上那种正当的生活, 如实地看待自己,把自己当做真正的自我来看 待,他内心的自我,不朽的灵魂才会大胆发言。

我知道人的真正自我寻求的东西是什么,因 为它一定寻求我本人的自我寻求的东西,只要我 知道现在的我就是我自己真正的自我,而不是别 的虚幻的自我。两个自我的这种观念的确在卢梭的思想中发挥作用。当我阻止一个人追求邪恶目的时,甚至当我为了防止他给别的好人造成伤害而将他投入监狱之时,即使我将他当做寡廉鲜耻的罪犯而执行之时,我这么做不是出于功利主义理由——给别人带来幸福,甚至不是出于因果报应的理由——因他做恶而惩罚他。我这么做是因为,这是他内心里更优秀的、更现实的自我会做出的行为,假如他允许它说话的话。我不仅把我自己当成了主宰自身行动的权威。这就是卢梭有名的警句——社会有权强迫人们获取自由——的含义。

强迫一个人获得自由就是强迫他以理性的方 式行事。一个得到自己想得到的东西的人是自由 的:他真正想要的东西是一种合理的目的。如果 他想得到的不是一种合理的目的, 他就不是真正 想得到什么东西: 假如他并不想得到一个合理的 目的,那么他想得到的不是真正的自由,而是虑 假的自由。我强迫他去做某些将会让他高兴的事 情。假如他发现了自己的真正自我,他就会对我 心存感激:这就是他著名学说的思想核心,在卢 梭之后, 西方的独裁者们无不利用这一恐怖悖论 来证实自身行为的合理性。雅各宾派、罗伯斯庇 尔、希特勒、墨索里尼等等,用的都是这种很相 同的论证方法,他们说,人们不知道自己真正想

要什么, 因此我们替代他们、代表他们争取那种 东西, 从而送给他们那种对于他们来说有些神 秘、他们自己还不知道、然而他们又"真正"想要 的东西。当我处决罪犯的时候, 当我强迫人类屈 从于我的意志的时候, 甚至当我组织审讯的时 候, 当我用酷刑折磨人并杀死他们的时候, 我不 仅是在做有利于他们的事情——虽说这种行为相 当可疑——而且是在做他们真正想做的事情,虽 说他们对此百般抵赖。假如他们抵赖, 那是因为 他们不了解自己,不了解自己想要得到什么,不 了解这个世界的情况。因此由我来代表他们,替 他们说话。这就是卢梭的核心学说, 正是这种学 说导致真正的奴役,沿着这条路径,从绝对自由 观念的神化,我们逐渐看到绝对专制主义的观 念。只有一种选择是正确的,这时候没有理由为 人类提供多种选择。当然,他们必须做出选择, 因为他们如果不去选择,就不具有自发性,就不 是自由的,就算不上人类;可是,如果他们没有 做出正确的选择,如果他们做出的错误的选择, 这是因为他们的真正自我没有发挥作用。他们不 知道自己的真正自我为何物,而我,明智、有理 性、作为伟大的仁慈的立法者, 却知道它是什 么。卢梭是具有民主本能的: 他对个体立法者的 依赖程度, 远不及他对议会的依赖, 不过, 只有 当议会决定去做所有议员的内在理性——他们真 正的自我——确实想做的事情之时,议会才是正确的。

正是因为这种学说, 卢梭才成为一名政治思 想家。这种学说既有利又有弊。有利之处在干, 他强调,一个社会如果没有自由、没有自发性, 就不可取。18世纪功利主义者设想的社会里,极 少数专家以平和的方式去组织生活,从而赋予社 会上最大多数的人以最大的幸福。对于一个更喜 欢狂放不羁、无法无天、自发性的自由的人来 说,这样的社会是令人讨厌的,除非做出行动的 是他本人:他喜欢这种自由的程度可能超过最大 程度的幸福,假如那种幸福产生于这一事实:不 是根据他本人的意志,而是根据高高在上的某位 专家的意志、某位管理者、以固定模式组织社会 的筹划者的意志,将他整合到一个人为的制度之

弊端体现在,卢梭的确参与制造了真正的自我这个神话,打着真正的自我这个旗号,我就可以去强制别人。毫无疑问,所有审判人员、所有大的宗教机构,都试图证实他们强制行为的正确性,而他们的强制行为,在某些人看来,不管怎么说,都是残酷的和不公正的;不过他们至少运用了超自然的支持力量去捍卫自身。至少他们动用了不容理性质疑的约束力。不过,卢梭相信,

中。

实存在的三维的自然、作为空间里的客体这个意 义上的自然,可以发现一切事物——人类、动物 和无生命的物体。由于没有超自然权威的帮助, 他只好求助于这一恐怖的悖论, 正是由于这个悖 论的缘故,自由最终被证明是一种奴隶制度,想 得到某物就是根本不想得到它,除非你想以一种 特殊方式得到它,这样一来,你很可能对一个人 说,"你可能认为自己是自由的,你可能认为自 己是幸福的, 你可能认为你想要这想要那, 但我 比你更了解你, 更了解你想要什么, 更了解什么 东西会使你得到解放",如此等等。这是一个用 心险恶的悖论,根据这个悖论,一个人在失去了 他的政治自由和经济自由的同时, 却在一个更高 级的、更深刻的、更加理性的、更加自然的意义 上获得了解放,对此,只有独裁者或国家,只有 议会, 只有最高的权威才能认识到, 这样一来, 最不受约束的自由与最严苛和最有奴役性的权威 发生了重合。 在有史以来所有思想家中, 卢梭是这个大倒

通过纯粹自由自在的人类理性, 通过直接观察真

在有史以来所有思想家中,卢梭是这个大倒错的罪魁祸首。这个大倒错在19和20世纪造成的种种后果无须详说,这些后果如今还与我们同在。在这个意义上,如下说法一点也不矛盾:卢梭自称是有史以来最激越和最强烈地热爱人类自由的人,他试图摆脱一切束缚,摆脱教育、世

故、文化、传统、科学、艺术以及其他一切事物的限制,因为这些东西不管怎么说都冒犯了他,这些东西在某些方面限制了他作为人所应有的自然权利——尽管如此,在整个现代思想史上,卢梭是自由最险恶和最可怕的一个敌人。

费希特

在我看来,约翰·戈特列布·费希特的自由观念与西方思想家通常持有的自由观念大相径庭,在所有德国思想家当中,他最应当为发起这种自由观念负责。这里所说的西方思想家主要指18世纪末和19世纪英国、法国和美国的思想家。

假如你在1800年至1820年之间,到欧洲各地旅行,就会惊奇地发现,虽说从东到西,到处都在谈论"自由"——虽说德国人和奥地利人谈论自由比英国人和法国人更有激情、更加雄辩——然而,在欧洲的东部和西部,这个词的意义却大相径庭。它在德国的意义迥异于沉浸在伟大的英法传统中的思想家所赋予它的意义。

对于这一时期西方主要政论家而言,例如,孔多塞、托马斯·潘恩、本杰明·贡斯当(这三位有代表性思想家都对这个题目情有独钟),以及那些对同时代人和后世人的思想产生相当影响的作家,"自由"这个词的含义是什么?让我从贡斯当的著作中引证一段典型文字。贡斯当是一位非常温和、非常明智的自由主义者,他的政论属于

19世纪初,他是当时大部分自由派民主人士的代言人。在1819年的一篇演讲中,他把他所谓的现代自由观念和古代自由观念进行了一番比较,他向同时代人提出疑问:"自由"的意义是什么?以下就是他给自由下的定义:

它是个体只需遵守法律的权利——他有 权不会因为某一个或几个人的专断意志遭到 逮捕、拘押、处死或任何虐待。它是每个人 表达自己的意见、选择并且从事自己的职 业、处置自己财产的权利——假如他愿意的 话,他甚至可以挥霍自己的财产;它是不必 经过允许就可以来来往往而无须说明理由或 动机的权利。它是人们自愿结社的权利—— 无论是为了讨论自己感兴趣的东西, 还是为 了与志同道合者信奉宗教, 或只是根据自己 的意向或爱好打发时光。最后, 它是每一个 人都拥有的、影响政府行为的权利——要么 通过任命某些或全部公务员来进行, 要么通 过代表、请愿、合法的要求来进行,对于这 些行为, 当局多少都得予以考虑。

接下来,他又补充说,古代世界则不是这个 样子;在古代世界,虽说个体在某种意义上主宰 着公共事务,但在个人的私生活中,他受到更多的控制和限制;而在现代国家,甚至在民主国家,相对而言,个体似乎无力影响政府当局的决策;他们争取的正是这种权利。

这个例子恰当地说明"自由"这个词在其19世纪初的温和捍卫者那里的含义。不过,你会发现,在这一时期的德国,它的意义却很不相同。

费希特总是在说,自由是他唯一倾心关注的主题。"我的体系,从头到尾,只是对自由这个概念的分析……中间没有掺进任何其他成分。"接着,他坚持说,他的学说非常晦涩,他所使用的语言普通人理解不了,他借此警告读者(非常明确地警告),理解他在灵感迸发之际发表的言论,需要经过一种特殊的转换、变形或阐释。

[费希特宣称]由于人们受教育的程度很一般,他们绝对理解不了我们的哲学理论,因为它谈论的对象不是为他们而存在;他们不具备一种特殊能力,让这个对象本身为这种能力而存在,因这种能力而存在。这就好像跟先天性的盲人谈话;这些盲人只能通过触觉来了解事物及其关系,可你却跟他们说

颜色以及颜色之间的关系。

一般人理解不了它的原因在于,他们不具备那种特殊的、深刻的形而上的思辨能力,来参透这些宝贵的真理,在每一代人当中,只有极少数人能够掌握这些真理。费希特自认为是其中的一员。他对自由的本质的把握,得力于他对宇宙本质的这种特殊的深入探索。让我进一步对此进行解释。

许多西欧思想家主要关注的是,他们捍卫个体的自由以防其他个体的侵害。在他们看来,自由意味着不受干涉——这在本质上是一个消极概念。这样一来,它就成了那部伟大的经典论著——约翰·斯图亚特·穆勒论自由的著作——的主题,直到今天,穆勒的著作依然是对个体自由最诚挚、最雄辩和最有说服力的诉求。

这也是孔多塞所认为的自由。这就是那些提出革命标准以便解放个体的大部分法国反叛者心目中的自由,他们派出军队,横扫欧洲,解放其他民族。他们有一个揣测:每一个个体都有某些爱好、某些愿望、某些癖好,他想按照某种方式生活。当然,不可能完全让他这么干,因为,如果这样的话,人就会过多地干预其他人类相似的

目的。但是必须给他营造出某种真空环境,他可以在这个空间之内实践他所谓合情合理的愿望。人们不应当批评这些愿望。每个人的目的都是他自身的目的;国家的任务就是防止冲突,充当某种交通警察和守夜人的角色,就像德国社会民主党人拉萨尔在19世纪末带着轻蔑的口气评论的那样;国家只是为了保证,人们在实现这些个人目的的过程中不发生太多的冲突,对于那些个人目的,他们本人是最高权威。自由意味着不受侵害,因此自由指的是人们互不侵犯。

害, 因此自由指的是人们互不侵犯。 卢梭把这一点说得很清楚,他说,"事物的 本性没有激怒我们,只有恶意才会激怒我们"。 奴隶制意味着成为某一个人的奴隶,而不是为事 物的本性所役使。当然,我们在使用"自由"这个 词的时候, 也使用了它的各种隐喻意义。我们说 人们是奴隶时,不仅用的是这个词的字面意思, 即《汤姆叔叔的小屋》中的汤姆叔叔是西蒙·莱格 里的奴隶这种意义,而且还指一个人受他的嗜好 的左右, 沉溺于杯中之物, 受到某种东西的迷 惑。这种奴隶的意义,虽说应用广泛,然而只是 一种比喻;显而易见,"奴隶"这个词,有一种更 真实和更具体的意义, 假如一个人被捆在树上或 投进监牢,不管怎么颠倒黑白替他狡辩,都不能 说他是自由的;然而,假如一个人对于许多事情 只是无能为力,一般不能说他是奴隶。有许多事

情我可能做不到, 可我并没有因此而成为奴隶。 我不可能长着翅膀飞上天,我计数计不到500万 以上,我看不懂黑格尔的著作。有各种各样的事 情我说自己做不到。但是,不能因为我看不懂黑 格尔的著作,不能超过一定的速度飞过天空,就 说自己是奴隶。成为奴隶与无法做到某事是两回 事:成为奴隶就是被阻止做某事,阻止他的不是 事物的本性而是其他人。甚至社会主义论著中经 常提到的经济奴隶制,也只是意味着,给那些不 能使用权利的人提供权利是徒劳的: 给那些一贫 如洗和饿倒待毙的人提供购买食品和衣物的权利 是徒劳的, 他们没有钱买这些东西。这种观点通 常被表述为,没有经济自由、只有政治自由是没 有用的;不过,它背后却隐藏着这样一个假设: 他们不能买这些东西,不是他们天生缺乏能力 ——正如一个残疾人因为残疾而无法长途跋涉一 样——而是因为有人在阻挡他们。只要他人阻挡 这种观念不存在,自由观念就不会出现。自由便 是不受他人的介入,不受其他人的干涉。当他们 偶然干涉的时候, 缺乏自由可归因于运气不佳或 管理不当; 当他们故意干涉之时, 它就被称为压 泊。

这一切都可适用于西欧的思想家,在那里, 最主要的问题是结束某些个体的专断统治,这些 人自命为大多数人命运的主宰。不过,还有一种 自由观念,这种自由观念在德国人当中盛极一时,现在我们必须将注意力转向这种观念。

显而易见,德国人对卢梭强调的恶意不那么担心,他们主要担心的是卢梭认为无关紧要的事物的本性。对于他们而言,自由似乎意味着不受宇宙的铁定的必然性的束缚——自由主要指不受外在世界严格规律的束缚,而不是不受邪恶或愚蠢之徒的束缚。

在某种程度上,这归因于德国人在19世纪面临的政治形势。在这一时期,德国人正蒙受法国黎塞留和路易十四在17世纪的胜利给他们造成的奇耻大辱;在30年战争之后的18世纪,他们饱受政治分裂、经济衰败之苦,普通德国市民普遍蒙昧落后。还有一个真正重要的因素,那就是,德国人绝对依赖君主的专断意志,这就让他们感觉到,无论与趾高气扬的法国人相比,还是与自由和骄傲的英国人相比,自己是宇宙当中一个比较卑微的公民。

对于这样的人来说,自由意味着什么?如果你生活在一个可悲的环境下,你首先想到的就是,你能做的事情几乎不存在。要么你没有物质手段,要么统治者不公正、残暴或愚蠢;要么有太多的天灾降临你头上;要么你在别的方面受到

了局限: 你落入了英雄无用武之地。自由这种想法一方面成了在实践上不可能实现的东西; 另一方面成了一种强烈和热切追求的理想。

对于这种环境的反应,人类历史上经常发生,那就是说,"如果我得不到我想得到的东西,那么,也许抛弃这种想得到某种东西的想法本身,就可以让我的生活更加幸福。显而易见,苦思冥想得到权贵或不利环境阻碍我得到的东西,是不会让我感到幸福的。不过,通过消除内心当中对这些事物的欲望,我就会心平气和,这种心境取代了对我想得到的事物的占有,它不逊于我可能在这条血泪谷中发现的东西。"

这正是斯多噶派和伊壁鸠鲁派为之作出论证的、古希腊城邦在其中衰落的那种一种精神状态。这正是公元一世纪的思想状态,当时罗马的斯多噶派,实际上还有早期的基督徒,在鼓吹的大道理。事实上,这种思想状态在18世纪的德国人身上显得尤其生动。有许多东西是我想要的,但环境不允许我得到。那好,我必须保护自己以对抗这个外在的世界,在某种程度上,我必须的可积极争取自己得不到的东西,那只会招致失败缩容易受到这些灾祸侵袭的领域。我不会奋力的积极争取自己得不到的东西,那只会招致失败和毁灭,我必须实行战略性撤退。我必须躲到暴君和厄运够不到的地方。如果我没有过多暴露自

己,没有受这些不利因素的严重影响,或许我会更安全。

在一定程度上,这是不受侵扰的内心生活的 学说产生的部分心理以及实际的社会原因。我试 图将自我收缩到私人世界当中。我心中暗 想,"暴君想剥夺我一切进步的机会,暴君想毁 掉我的物质力量;那好,就让他们这么干吧—— 这些东西并不重要。他能拿什么, 且让他拿好 了: 我要把这些东西从我身边抛开, 因为它们对 我来说没有价值。假如我不想保留它们,它们被 拿走了,我也不会舍不得。"这就是向内心堡垒 的一次奇怪的和策略性的撤退。我心里想,"如 果我保持自己的精神,我内心的宁静;如果我使 自己专注于内心的思想,如果我培育了内在理 想,暴君的势力就达不到那片领地。如果我的身 体处在他的权势之下, 目让他去支配好了: 如果 他可能没收我的财产,那就由他去没收。我要看 重他控制不到的东西——我内在的精神,我内在 的自我。"这就是两个自我学说重新兴起的根 源,这一学说植根于基督教和犹太教:精神的、 内在的、非物质的永恒的灵魂, 经验的、外在 的、肉体的、物质性的自我。后者容易遭受各种 厄运之害, 它受制于人们无法逃避的物质世界的 固定规律。

在17和18世纪的自然科学家以及18世纪的启蒙哲学家看来(按照他们的说法,人只不过是分子的集合,这些分子与自然界中其他物体相似),反抗自然是愚蠢之举,因为我们无法改变宇宙的物质规律和物理特性,无论我们发现它多么具有压迫性。而且这样做也是没有出路的。

有两个敌人我必须避开。一个敌人是支配事 物的无情的物质规律,另一个是邪恶小人的专断 的意志力量(will-power)、命运的无常变幻以 及不幸的环境。我躲避它们的办法是,利用一种 酸葡萄原理, 我愿意把它说成是一种非常崇高 的、非常宏大的酸葡萄原理。我说,假如我得不 到这些东西,那我就不想得到它们。如果我只能 泯灭我内心的欲望,那么,即使没有得到满足, 也不会让我感到恼恨。简而言之,这种原理说的 是,一个得到满足的欲望和一个被泯灭的欲望, 结果竟是一回事。但这必然会产生许多悖论。如 果一个人有40种欲望,而只有10种得到满足,或 者说假如他只有两种欲望,而且都得到了满足, 那么他在哪种情况下感到更幸福? 如果自由意味 着为所欲为,那么,一个想得少因而做得也少的 人,与一个想得较多、然而做到的比想到的少得 多的人相比,难道不更幸福——更自由吗?

又是卢梭认为,一个真正自由的人"向往他

能够做到的,做他所向往的事情"。如果我向往 的东西很少,相应地,我从中受到的挫折的空间 也较小。如果这种观点被推向极端, 它几乎可以 导致自杀性的结论——不折不扣的自杀式的结 论。我的大腿疼痛。有两种治疗办法:一种是求 医,另一种是截腿。暴君压迫我。有两种办法对 付他: 杀死暴君: 或者是, 使自己免受他的打 击,不要去想他,他要什么就给什么,他肆意妄 为的时候,可能从我手里抢东西,由他去好了, 我根本不想保留。这基本上就是内在自我的原 理,它不受外在自我可能造成的攻击或入侵—— 这个外在自我,我不再在意,事实上它很可能掠 过由物理定律和邪恶意志或无常命运所支配的空 间。

在康德那里,这导致了某些非常重要的后果,这些后果对费希特以及所有德国浪漫派哲学家产生了深刻影响,从而在总体上对欧洲思想意识产生了深刻影响。这些思想意识中包含真正的种学说:世界上唯一有价值的东西是这种可能得不到的东西:它不是由我说了自制。它过多地取决于物质环境。因此,说人类的目标是幸福,注定使人永远遭受挫折和自我毁灭。真正的理想不能依靠受制于外在环境的东西;它必须依赖一种内在的理想,以及奉行这种内在的理

想:它必须完成我真正的自我要求我去做的东 西。真正的理想将遵守道德律令。如果这些律令 是由某种外在的力量颁布的,那么我就不是自由 的,因此我就是奴隶。但是,如果是我命令自己 做这些事情的,那么,正如卢梭所言,我就不再 是奴隶,因为我控制了自己:我的行为是自己作 出的,这就是自由。康德的深刻观念体现在,重 要的是, 唯一对我们最有价值的东西是(有人用 价值来指为了目的本身而追求的目的, 而不是追 求其他事物的手段),证明其他事物合理而不需 证明自身合理的目标, 正是由于达到目标的缘 故,我们做我们现在所做的事情,摒弃现在所摒 弃的东西, 正是为了达到目标的缘故, 我们做出 现在的行为,如果需要的话,我们会去死——这 样一种神圣的、至高无上的原则,支配了我们的 行为, 它是我们给自己规定的。这就是为什么我 们是自由的。因而, 康德说, 宇宙中最神圣的东 西,唯一完全是善的东西,便是善良意志,也就 是说自由的、道德的、精神的内在自我。

它本身就是神圣的,还有什么其他原因使它成为神圣的、有价值的东西?我的所作所为是为了实施我强加给自己的律令。功利主义者说,正确的行动目的是给许多人尽可能多地带来幸福,当然,如果这就是目标的话,就很可能让人类付出牺牲,其至让无辜的人付出牺牲,以成全其余

人的幸福。有人还会说,我必须做《圣经》或宗教或上帝命令我去做的,或是去做国王命令我去做的,或者做我自己渴望做的,或我的道德体系(我继承或习得而来,并对它居之不疑)所允许的、所放行的事物。

在康德看来,这是一种亵渎。在他看来,宇宙之中唯一具有终极价值的东西便是作为个体的人类。说某一件事物是有价值的,就是说它是人类的一个理想,康德补充说,它是有理性的造物——人类——命令自己去做的事情。人类能够为什么东西而做出牺牲?只会为比人类更高级、更有权威性、更有价值的东西。但是最有价值的莫过于人类信仰的原则,说一个东西有价值,就是说,它要么是某些人为了它自身的缘故而寻求、渴望的东西(他们是作为有理性的造物而产生渴望的),要么是为了得到这种东西而使用的手段。

康德的确大谈重视理性因素是如何重要(虽说他到底用理性来指什么,一直不太清楚,至少他的一些朋友是这么认为的);他认为,这样一来,所有有理性的人必然想做出同样普遍的行为。我在此不想追究他是对还是错:那样做会使我们离题太远。根据这种学说,说一个事物有价值就等于说它是内在自我的一个理想,这一内在

任何外力的蹂躏、奴役、利用或毁灭。因此,康 德为个体本身热情辩护。在他看来, 正如在卢梭 看来(虽说康德在这个题目上比卢梭更加直白和 激烈),最大的错误在于,取消了人类选择的可 能性。最大的罪过是贬低或羞辱同属人类的其他 人,对待其他人就好像他们不是价值的创造者似 的:因为宇宙中有价值的正是那些人们为了它们 自身的缘故而尊崇的东西。欺骗某人, 奴役他, 利用别人作为实现自身目的的手段——这就是 说,别人的目的不像我的目的那样有理性、那样 神圣: 这是虚假的, 因为, 说某事物是有价值 的,就等于说,它是一种目的,任何有理性的人 的目的。因此,根据这条充满激情的原理,我必 须尊敬其他人,人类是宇宙当中唯一需要我绝对 尊重的存在物,因为惟有他们才能创造价值,实 现价值,惟有他们的活动的缘故,其他事情才值 得去做,生命才值得存在,或者说,如果需要的 话,才值得为之牺牲。 由此可讲一步引申, 道德与道德规则, 不是

自我决不应当受到任何外力的影响,不应当受到

像我在发现实际事物过程中所能发现的东西。整个18世纪——不仅18世纪,几乎整部哲学史,除了犹太人和基督徒的神学之外,都坚持认为,道德问题可以按照回答其他实际问题的方式来回答。事实上,我早就试图解释爱尔维修和他的朋

友们到底是怎样鼓吹这一观点的。在康德看来, 这并非完全正确,在他的继承人看来,这种观点 越来越不正确。

为了发现我应当做什么,我只好倾听内在的声音。这个声音发出指令、训谕,鼓吹我必须遵守的理想。它指挥、命令并告诉我如何行事,如何发布康德所谓的绝对命令,这并不是说某件事情是实情。在外部世界寻找道德目标是徒劳无用的。道德目标不是事物;道德目标不是事物的成了。它们不是裘力斯·凯撒越过鲁比孔河这样的事实 ¹⁹ 。它们是命令或指令,而指令无所谓真假,不是凭观察就能发现的东西。指令可能有对有错,可能有深有浅,可能是邪恶也可能是正义的,它们可能容易理解也可能不易理解,但它们不描述任何实物。它们命令,它们吩咐,它们刺激。

这是欧洲意识史上一个重要阶段。道德不再被看做利用发现道德事实的特殊才能可以发现的事实的集合,就像从柏拉图以来直到当代许多哲学家所信以为真的那样;相反,道德是命令的结果,因而是不可能被发现的。它是被发明出来的,而不是被发现的,它是人为制造的,而不是找到的。在这方面,它接近于艺术创作。康德谈到客观的、普遍的、在某种意义上通过正确利用

理性可以发现的准则,他当然没有得出那个准美学的结论,但他却将我们引向那个方向。他信奉适用于所有人的普遍理性标准:但是他的论点——内在声音的语言——可能指向别的地方。当我们读到世纪之交德国浪漫派时,这就变得更加明确了。当艺术家创作了一件艺术品,他做了他么?他顺从某种内在的冲动,他在表现自己。他包作是为了回应内在的要求,他投射出自己的思想,他主要是在做事:以某种方式行事,按照某种模式来表现、制作某种东西。他不是在学习、发现、演绎、计算、思考。

就以前的思想家而言, 你可以说, 发现某些 事物的真实性 (例如,发现幸福是人的真正目 标,或者发现幸福并不是值得人们追求的目标, 生活具有物质特征或精神特征,或者其他什么东 西), 所采取的方式类似于牛顿发现宇宙遵循的 物理学定律所使用的方式。但是, 当艺术家创作 某些作品的时候,他是在发现吗?一首歌曲,演 唱之前,它在哪里?谱写之前,又在哪里?一幅 画画出来之前在哪里? 尤其是, 假如这幅画是非 再现性的, 正如音乐是非再现性的一样, 艺术家 在创作之前,他的创作意象又是在哪里?艺术行 为是一种延续性活动,它是一个行为过程,证明 它正确的依据是,它服从某种内在的冲动。这种 服从是一种理想的实现, 他正是为这种理想而活 着,他为之献身,将其视为使命和天职。

记住下面这一点很重要: 虽说康德没有得出 这个结论, 却为这种涉及伦理学的信条奠定了基 础。它有两个核心因素。第一个因素是, 道德是 一种活动。法国的百科全书派和德国启蒙运动的 重要人物都主张, 我们首先在这类事情中发现真 理,然后有效地利用我们的知识。不过,根据这 种新观点, 道德并非先理论后实践, 它本身就是 一种活动。第二种因素是,这就是人类自律的意 义。人类的自律、人类的独立意味着, 你并不是 自己无法控制的某种力量的俘虏。我已经引用过 卢梭的论断:"事物的本性没有使我们发狂,只 有恶意让我们发狂。"但是这些人对物的力量的 恐惧超过对人的力量的恐惧。与自律相反的他律 (heteronomy), 意味着我不是独立的。我之所 以不是独立的, 乃是因为, 我受制于激情, 我受 制于欲望、恐惧或希望,它们强迫我去做的事 情,要是经过深思熟虑我可能不大想去做:做这 类事情, 我会后悔, 我会忏悔, 我说, 假如我处 于最佳状态, 假如我是真正的我, 我就不会做。 他律意味着, 你在某些方面屈从、受制于你无法 控制的一些因素。自律正相反。自律意味着你只 管做你现在做的事情,因为这是你的意志:你在 行动, 在主动行动, 而不是被动受影响。

这个正在行动的"你"当然不是躯体,躯体受 到各种可能出现的物理性病变和物理定律的影 响:在自由领域里运动的是别的东西。自律意味 着成功地自动脱离敌对力量或盲目力量,或无论 怎样我本人也无法负责的力量活动的领域, 例如 物理定律或暴君的奇思怪想活动的领域。自律, 即真正的自由,向我本人发布命令,随心所欲行 事的我服从这些命令。自由便是服从自己给自己 下的指令。这就是卢梭的道德自由概念,而且它 也是康德的自由概念。每一个人都是这样一种价 值的来源,正因为这个原因,他应该得到其他人 的尊敬。这就是为什么禁止收买别人、"贿赂"他 们、塑造他们、改变他们, 以客观原则的名义 (即外在于——有效地独立于——人类意志的原 则)向他们施加影响,像爱尔维修那样以幸福的 名义向他们施加影响。这就是为什么动机最重 要。这项计划的实施不需要我负责,因为那是需 要物理定律加以干预的事情。我不能去做自己无 力控制的事情。"应该"暗示"能够",假如你不能 做,就不会有人告诉你应当做。因此,如果我有 义务,如果存在道德,如果存在目的,如果存在 我应当做的事以及我应当避免的事,它们一定存 在于完全不受外界干预的某个领域。这就是为什 么追求幸福不是我的义务, 因为幸福不属于我的 控制范围。我的义务只能是自己完全控制得了的

东西,它不是成就而是企图——激励自己去做自 认为正确的事情。只有在固守自己的内在自我方 面,我才是自由的。

这种观点造成的某些后果,产生了很大的政治影响。第一个直接影响是一种清静无为的思想。如果一个人应当推动的只是他自身内在的、合乎道德的自我保护,如果唯一重要的是动机,如果一个人只需为他个人的人格正直负责,即,他应当诚实不欺,不管怎样他都不应当去欺诈,无论外部世界(经济和政治领域,易受外界因素干扰的、空间中物质性物体所在领域)发生什么事情,这些事情都不应侵犯道德活动的领地。事实上,这就是费希特的早期想法。20 费希特坚持认为,个体必须是绝对自由

的,"我完全是自己的创造物",他如是说:"我不因为我不得不接受而去接受自然为我提供的法则,我之所以相信它,是因为我愿意。"他说,重要的不是das Gegebene[给定之物](被给出的东西),而是das Aufgegebene[受托之物](强加给我的东西,我的义务,规定的东西,我的部分使命)。费希特宣布,这条规律不是来自事实领域,而是来自我们自身,来自纯粹、原初的自我,他说,它正在根据我的思想和目的,创造、塑造和形成外部世界中的事物,因为只有在那时

候,我才是它们的主人,而它们必须为我服务 ²¹ 。这样一来,就出现了浪漫主义观念:世界上最重要的东西是正直和奉献。

这种观念非常重要,因此我还要在它上面多 花一点时间。在以前的各个时期——至少从柏拉 图开始——受崇拜的、受仰慕的人是哲人。哲人 就是知道如何去生活的人。有些人认为, 哲人接 触上帝, 上帝告诉他该怎么做, 告诉他真理为何 物。有些人则认为,哲人就是那些搞科学实验的 人——帕拉切尔苏斯或浮士德博士,还有借助于 非经验性调查手段、借助某种直觉式把握、借助 一种特殊的洞察力发现这些事物的人。道德类似 干其他知识形式, 它是一个发现某些真理的过 程: 最重要的是力争知晓这些真理。如果你本人 无法参诱这些真理,你可以请教专家:成为专家 是一件让人羡慕的事。先知、预言家、科学家、 哲学家或随便什么人,是令人景仰的人,因为他 属于那种知道如何行事的人, 因为他知道世界的 真实面目。化学家有一天可能会点铁成金,或者 发现长生不老药。政治专家懂得治国, 因为他懂 得人类和社会的心理和生理机能, 他对于宇宙的 整个构成有着充分的认识, 因此他能够朝这个方 向调整他的技艺。受人羡慕和景仰的是那种能够 正确地理解事物的人、能够发现正确答案的人、

有知识的人。

经常出现这样的情况:根据你掌握的知识, 为了达到你想达到的目标, 你不仅必须为它们而 生,而且必须为它们而死。基督教的圣徒们死 了,但他们为真理而死。他们之所以死,乃是因 为,他们想以自身为榜样和证据,证明上帝赐给 他们本人或他们所信任的人的那些真理、知识和 智慧。但是,纯粹的自我牺牲行为、为自己的信 念而死的行为本身, 纯粹为了某种内心理想而牺 牲自己的行为(因为它是你的而不是别人的理 想)却不值得羡慕。如果有一个穆斯林,他非常 勇敢,为自己的信仰而死,你不会向他的尸体吐 口水, 你不会嘲笑他。你敬佩他的勇敢和决心: 你会认为,这么勇敢的一个人,也许他天生就是 这么好的人, 却为这么荒唐的一套信念而死去, 真是莫大的遗憾。但是, 你不会因为他献身于那 些信仰而敬佩他。

到了19世纪初,这一切都已发生改变。我们发现,受敬佩的是理想主义本身。不过,理想主义意味着什么?理想主义者就是摒弃了一切可能吸引卑劣天性的东西——财富、权力、成功、名誉——的人,他这么做是为了内心的理想,是为了创造出他的内在自我规定的东西。这就是德国浪漫主义的理想英雄,也是它的追随者(卡莱

尔、米什莱还有俄国青年激进分子) 的理想英 雄。19世纪的伟大艺术家贝多芬,对欧洲人的想 像力产生了难以磨灭的影响。贝多芬被想像为穷 用潦倒、不修边幅、不被看重、粗鲁无文、面貌 丑陋的人; 他已经摒弃了这个世界, 他不会拥有 这个世界一丁点儿的财富, 虽说报酬就摆在他面 前,还是被他拒绝了。他拒绝是为了实现自己的 抱负, 是为了服务内心的幻想, 是为了表现那些 需要表现的东西。一个人最大的败笔是"出卖"、 背叛理想。这种行为本身就是可鄙的, 因为, 唯 一能够使生活有意义(回到康德)的东西,唯一 能够让价值成其为价值的东西, 唯一能够判断对 错的东西, 唯一能够证明行为正确的东西, 就是 这种内心的幻想。

这种态度在19世纪初达到顶峰,与这种态度相关的是,询问这些人所追求的是真的还是假的,已经不再具有重要意义²²。你敬佩的是那些与生活抗争的人,他们不顾艰难险阻,奋力反搏,也不问一问自己,这样做的结果会是胜利还是死亡;他们属于那种执著一念、勇往直前的人。备受青睐的形象是路德的形象:他站在那里,不动一动,因为他在躬行自己的内在理想。这就是正直、忠诚、自我实现、自我指导的意义之所在,这就是作为一名艺术家、一名英雄、一

名哲人甚至一个好人的意义之所在。

这种看法很新鲜。假如莫扎特和海顿得知,他们之所以受重视,乃是因为他们的内在精神冲动,他们会大为震惊;他们是创作出美妙音乐作品的艺术家,这些作品之所以受主顾约请和听众景仰,是因为乐曲美妙。他们是创制事物的能工巧匠;他们不是传教士,他们不是先知,他们是供应者。有人提供桌子,有人供应交响乐;如果交响乐是优秀作品,假如它们还是天才之作,那么它们的作者就会受到景仰,而且应当受到景仰。

到了19世纪,艺术家成了英雄人物,反抗成为他生活中的主要行动。反抗权贵、富人、奸邪之辈、市侩庸人,(如果需要的话——卢梭早年猛烈抨击的就是这些人,步他后尘的卡莱尔、尼采和D.H.劳伦斯也是如此)还反抗枯燥乏味、吹毛求疵和心胸狭窄的知识分子。你反抗是为了坚持自己的意见,说出自己的话,保持一份自主,以免受到并非由你本人的内在自我产生的事物或环境的支配、引导和限制。

只要在艺术家的圈子里,这便是一个高贵的理想,至今没有人公然唾弃它;事实上,当前的道德意识在很大程度上受到了这些浪漫派观念的

希特而言,自然只是一堆死东西,你可以在上面 强加自己的意志。实际上,我们已经背离了模仿 自然、顺应自然(naturam segui——师法自然) 的观念。相反,现在你可以塑造自然,你可以改 变自然: 自然是一种挑战, 自然干脆是一堆原材 料。假如出现了这种情况,假如道德包括你的自 我投射,就会出现这样的结果,政治活动也是一 种自我投射。拿破仑把自己的个性投向整个欧洲 的版图, 他塑造了法国人、德国人、意大利人、 俄国人的思想,就像作曲家调节音响、画家调和 颜色一样——拿破仑是道德的最高表现 23 。因为 他在表现自己的个性, 他在坚持自己的主张, 他 正在实施那种不断地驱动自己的内在理想。 在这一点上,费希特的思想出现了重大飞跃 ——从孤立的个体飞跃到作为真正的主体或自我 的群体。这一切究竟是怎样发生的呢?

塑造,根据这些观念,我们敬佩理想主义者和正直之士,无论我们赞同他们的理想与否,有时我们甚至认为他们很愚蠢,按照18世纪以及从前的标准,他们不会受到景仰,会被认为可爱但很傻。不过,它还有比较消极的一面。现在道德成了人为的发明,而不是发现;道德不再是一套命题,对应于我们在自然中发现的某些事实。实际上,自然与它毫无关系;对于康德而言,对于费

我想做事而没有人能够阻止我, 只有在这时 候,我才是自由的,而且只有当发挥作用的是我 的内在自我, 而我不受别的东西影响的时候, 我 才这么做*。自我是一种精神,但它不是孤立的 精神,正是在这里,费希特开始走上引向这类独 特结论的道路,这条道路导致如下观念:自我根 本不是个体的人类,个体与社会有关,或许自 我,即人类的自我,的确不仅是历史和传统的产 物,而且通过柏克所说的千丝万缕、牢不可破的 精神环节与其他人密切联系起来,自我只是作为 整体模式的组成部分而存在,它是这个整体模式 的构成元素。如此一来,假如说自我是在某年出 生、过着某种生活、处于某种物质环境之下、在 某一日期死于某地的一个经验性的个体, 这是欺 人之谈。费希特开始倾向一种神学式的自我观: 他说,真正的、自由的自我不是包裹在身体之内 而且处在一定的时间和地点之内的经验性自我, *它是所有人共有的一个自我,它是一个超级自 我,它是一个较大的、神圣的自我,费希特现在 逐渐开始把它与自然、上帝、历史、民族相等 同。24

费希特从孤立的个体观念出发,孤立的个体 实现自然或暴君无法企及的某种内在的理想,费 希特逐渐采取了这样一种思想,即,个体本身什 么也不是,人离开社会什么也不是,人离开群体什么也不是,人几乎不存在。他开始怀疑,个体不存在,他一定消失了。只有群体(Gattung)存在,只有它才是真实的。

它在一开始是非常幼稚的。个体的人必须尽力回报社会,他必须在人群中就位,他必须在某一方面力求促进其他人的地位,他们已经替他做得很多了。他说,"人只有在其他人中间才能成其为人。"他还说:"人注定要在社会中生活;如果他离群索居,他就不是一个完整的人,他就会与自己的天性发生矛盾。"*

费希特逐渐相信这类看法。不过他更进了一 步。费希特完全成熟时期的哲学中的真正自我, 不是你,不是我,也不是任何特定的个体,也不 是由个体组成的任何特定群体。它是所有人共有 的东西: 它是一个拟人化的体现原则,这个原则 就像泛神论的神性一样, 通过明确的中心、通过 我、通过你、通过其他人来表现自己。它在世界 上体现为真正的社会, 社会通常被视为一些人的 集合,有一股超自然的力量将人们紧密联系起 来,就像一个大火源散发出许多小火苗一样。在 意识到道德命令的过程中,每一个小火苗都以大 火源为中心, 那些道德命令是它内在自我的驱 动、如火的奋斗。这是一种神学性质的学说,显

然,费希特在这种意义上是一名神学家,黑格尔也是,假如说他们是世俗思想家,这绝非善意。 他们深受基督教传统的影响,在有些人看来,他 们是这个传统中的异端。即使他们不是神学家, 他们也要比当前所谓的哲学更有神学味道。

就这样,费希特逐渐从群体转向如下观念,即,真正的人、真正的个体,他的自主行为是历史上道德行进的过程——将道德命令强加给柔韧、灵活的天性——即使在自我意识最强的时候,这个个体也不能算作单个人的存在,而是一种集体性:种族、国家、人类。这就是他在1807-1808年间在柏林向德意志民族发表的一系列著名演讲的主要内容,当时拿破仑的部队占领该城,他在演讲中呼吁德国人起来反抗。我从他的演讲中引用一段话,以证明他头脑中的看法以及他究竟走了多远,费希特正在谈德国的特性,他说世界上有两种特性:

你是信仰人本身的绝对第一位的和本原的东西,信仰自由,信仰我们类族的无限改善和永恒进步呢,还是对这一切都不信仰,而以为自己的确能清楚地认识和理解到发生了与这一切恰好相反的东西?所有那些或者在生活中富于创造性的精神和能产生新东西

的人,或者所有那些即便不能如此,也至少 坚决不做无意义的事情, 而留意本原生活之 流是否会在什么地方感召自己的人,或者所 有那些即使没有达到如此高的程度, 也至少 猜想到自由, 不憎恨或不害怕自由, 而喜爱 它的人——所有这些人都是具有本原精神的 人, 当他们被视为一个民族的时候, 他们就 是一个本原民族,一个单纯的民族,即德意 志人。而所有致力于成为第二位的、派生的 东西的人, 所有清楚地知道和理解自己是这 种东西的人, 事实上都是第二位的和派生 的,而且由于他们的这种信仰将变得愈来愈 如此, 他们也就是这样一种生活的附属物, 这种生活受自己的冲动的驱使, 在他们面前 或他们身旁振奋起来; 他们是一个已经沉寂 的声音从岩石发出的反响,当他们被作为一 个民族看待时,他们就处在本原民族之外, 对后者来说他们是异族人、外国人。但在迄 今依然称自己为纯粹民族或德意志人的那种 民族里,本原东西在现代,至少一直到现 在,都袒露出来,表现出创造新事物的力 量。如今在这个民族面前,终于借助一种自 身变得清晰的哲学,摆放了一面镜子,在这 面镜子里它可以用清楚的概念认识到,它迄 今在没有清醒意识的情况下,通过自然力量 变成了什么,它为何是由自然力量规定的; 于是它就受到请求,要它按照这种清晰的概念,采取审慎、自由的方式,完整地使自己 成为它应当成为的东西,复兴它的纽带,封 锁它的范围。它必须封锁它的范围的原理已 摆在它的面前,这就是:谁信仰精神东西, 信仰这种精神东西的自由,并希望靠自由使 这种精神东西永远得到发展,谁不论生在何 方,说何种语言,都是我们的类族,他属于 我们,并将站在我们这边。

谁信仰停滞不前,信仰倒退,信仰那种 轮回,或是把一种僵死的自然力量提升为统 治世界的舵手,谁不管生在何方,说何种语 言,都是非德意志的,是与我们格格不入 的,可以期望,他会完全与我们分离。 ²⁵

大赞歌开始了,大民族沙文主义开始狂呼乱叫,个体的自决(self-determination)现在变成集体的自我实现,民族变成了由统一的意志组成的共同体,它在追逐道德的真理。但是,假如这个民族没有准神似的强人的领导,得不到他的启迪,这个集体的前进队伍就会失去方向。费希特说,"我们需要的是一位领袖;我们需要的是一位塑造我们的人。""到这里来!"他突然大声呼

喊"Zwingherr zur Deutschheit[强迫我们信奉德意志精神的人]。我们当然希望我们的君主将行使这一职事,可是,无论他是谁,我们都必须等待,直到他到来塑造我们,直到他到来造就我们。"

简言之,我们兜了一圈又回到原处。一开始 我们持有自主的个人这种观念,急于不受别人的

影响,向往一种绝对自由的生活,只服从它内在 意识的内在活动, 只服从它内在良知的内在活 动。现在我们说了,生活是艺术,生活是一个塑 造过程,生活是一个所谓"有机"过程的创造—— 自我创造。有优等的存在物, 也有低等的存在 物, 正如在我的内部既有高尚的天性也有低俗的 天性一样, 在危机关头, 我能够上升到很高的高 度, 粉碎我的激情和欲望, 以提高我自己的原则 的名义, 作出自我牺牲的英雄行为: 正如他所 说,这就会使我们卷入生活的洪流之中。如果我 能够抑制住我心中低俗的东西。那么,领袖或整 个种族就能抑制住他们心中低俗的东西, 正如精 神抑制邪恶的肉体一样。 最后,这里就有了个体与民族之间那个著名

的和重大的类比,这个摆脱了神学意象、而且被 柏克和卢梭世俗化的有机暗喻,在费希特的思想 中很有势力。费希特将合成与整体作了一番对 比,前者是纯粹的人为组合,后者是整个的民 族,它是有机的、单一的、整体性的,更高级的原则从中发挥支配作用,这个更高级的原则可能表现为一个伟大民族或历史。*这股力量最伟大的代表是一位神性十足的征服者或领导人,他的任务是利用他的民族,就像艺术家演奏乐器一样,把它调弄成一个单一的有机整体,就像画家、雕塑家调理他的材料一样,就像作曲家创作出音响的模式一样。

至于自由、个体的自由和个体的良知, 对与 错,无论它们是客观的发现,还是人为的发明, 现在变成什么样子了? 我们先前提到的、英法作 家所捍卫的个体自由现在变成什么样子了? 至少 在一定的限度之内,每一个随心所欲去生活的自 由、随心所欲浪费时间的自由,以自己的作法上 床睡觉的自由、仅仅因为自由本身是一种神圣价 值从而为所欲为的自由,现在变成什么样子了? 康德在个体的自由中发现了一种神圣的价值,在 费希特看来,个体的自由已成为超个人的东西所 作的某种选择。它选择了我,我并没有选择它, 默认它是一种特权、一种义务、一种自我提高、 是一种自我超越式地提高到更高层次上的行为。 自由还有广义上的道德,自动地顺从超级自我 (动态的和谐宇宙)。我们回过头来支持自由是 服从这种观点。

费希特本人的思考主要根据的是某种超验 的、理想主义的意志力量,相对而言,这种意志 力量与实际尘世生活几乎没有关系, 只是在他行 将就木之际,他才看到按照这些超验的愿望塑造 世俗生活的可能性。但是他的追随者们将它变成 世俗色彩更浓厚的说法。从强调理性转移到强调 意志,产生了如下自由观念:它不是不干涉的观 念、不是允许每一个人自由选择的观念, 而是自 我表现的观念,将你自身强加于介质之上的观 念,清除你自己的障碍的观念。只有通过征服障 碍才能清除障碍: 在数学中, 通过理解: 在物质 生活中, 通过攫取: 在政治中, 通过征服。这就 是以下观念的核心,这种观念认为,一个自由的 民族是一个获胜的民族,自由即是力量,征服和 自由是一回事儿。

为了说明这种观念所指引的方向,请允许我引用一个非常敏锐的观察者、德国诗人亨利希·海涅的话,当时他正在巴黎。他在1834年写过一些东西,试图警告法国人,不要轻视思想的力量:

思想试图变为行动,词语想变为有血有肉的现实,哦,人......只好表达他的思想,也借以形成自身......这个世界只是词语的外在显现。

注意到这一点,你们这些骄傲的行动家 只不过是思想家的不自觉的工具而已,那些 不动声色的思想家通常已经给你们制定好大 部分固定的行动计划。马克西米利安·罗伯斯 庇尔只不过是让—雅克·卢梭的手,这只沾满 鲜血的手从时间的子宫中拽出了卢梭早已设 计好的灵魂的躯体……康德的著作《纯粹理 性批判》……是斩断自然神论头颅的一把利 剑……

美国哲学家乔塞亚 罗伊斯曾经非常精彩地论 释了费希特的思想:"世界是......内在的生活所 梦想出来的诗歌。"所以说,如果我们的精神不 相同,我们的世界也确实不相同。作曲家、银行 家、抢劫者的确创造了他们各自的世界。不管他 想到这一点与否,海涅在这种态度面前真正感到 了恐怖,他真正看到了即将到来的劫数:"康德 主义者将要露面,在这个纯粹现象的世界里,他 们从不认为有什么东西是神圣的, 他们手持快刀 利斧, 残忍地砍断我们欧洲生活的根基, 将过去 连根拔掉。全副武装的费希特主义者将会回来, 他们身上的那股疯狂的意志没有沾上丝毫的恐惧 或自私自利。"这些人,这些污神论者将毫无顾 虑地为他们的原则去战斗, 因为这些原则是绝对 的,他们所遇到的危险在他们看来纯粹是幻觉。

量总是破坏性的。托尔这个神祇将挥动他的大锤子²⁶,砸碎哥特大教堂。基督教是唯一能够遏制住使用赤裸裸暴力的古代日耳曼野蛮行径的力量;一旦那个护身符坏了,可怕的大灾难就要降临。[他对法国人说]:"不要试图压制或彻底熄灭这团火焰,这样做只会烧伤你的手指。"总之,不要嘲笑多梦的诗人和他对革命的种种设计。

自然哲学家将自己等同于自然力的力量,这些力

思想先于行动,正如闪电先于雷鸣。德国的雷鸣是德国式的,它不是匆忙而至,它在低沉的轰隆声中缓慢到来;但它最终会到来,一旦你听到它轰轰的响声,在世界历史上还从未有什么东西这样响过,你就应该知道,德国的雷电已经击中目标。这个声音一响,老鹰的尸体就会从天而降,最遥远的非洲沙漠里的狮子……去找最安全的地方藏身。德国上演的一出戏与法国大革命截然相反,它像是一首平和宁静的田园诗。

他警告法国人不要为这场即将在德国开始的 大型角斗表演鼓掌。他说,"对于你们来说,被 解放的德国人要比率领哥萨克骑兵和克罗地亚骑 兵的整个神圣同盟危险得多。因为我们德国人什 么也没有忘",战争的借口一定找得到。法国人得到警告,首先不要解除武装。记住,他对他们说,在奥林匹斯山上,"在那些欣享琼浆玉液、仙果珍馐的裸体诸神当中,唯有一位女神在这种欢乐平和的气氛中顶盔挂甲,手执长矛,她,便是智慧女神"。

这个预言注定会应验。因为历史上的许多行 动而责备某一位思想家,某一位哲学家,是没有 道理的。不过,要去回顾康德的极端自由主义和 费希特的自由观念之间有一条直接的界线,而且 是一条非常令人奇怪的界线,似乎有些多余。康 德尊重人性以及它的神圣权利, 费希特把自由等 同于自我肯定,等同于将你的意志强加给他人, 等同于消除你愿望的障碍,最后等同于一个获胜 的民族阔步前行去实现它的命运, 以回应超验理 性向它提出的内在要求, 在超验理性面前, 所有 物质性的东西一定瓦解。实际上我们已经与英法 的自由观念相距甚远, 英法的自由观念允许每一 个人都可以有他的圈子, 在那个小小的、但必不 可少的空间内,他可以为所欲为,作恶或者行 善, 为了选择而选择, 在这个空间里, 选择的价 值本身被认为是神圣的。

在19世纪之初,有两种自由观念遍布欧洲; 问哪一个是真的,哪一个是假的,是一个浅薄 的、无法回答的问题。它们体现了两种不可调和 的生活观,自由的和专制的,开放的和封闭的; 在这两种生活观里,"自由"这个词已经成为一个 货真价实的核心象征。这一事实既引人注目,同

时也是不祥之兆。

黑格尔

在我探讨的这个时期萌生的各种思想当中, 黑格尔的体系或许对当代思想影响最大。它是一 套庞杂的神学体系,同其他许多神学一样,它具 有巨大的启迪力量,还有巨大的、遮蔽它所接触 的东西的力量。它既倾泻光明,又倾泻黑暗—— 也许它倾泻的黑暗多于光明,不过在这一点上, 不会有共识。不管怎么说,它就像一片黑森林, 偶尔步入其中的人, 很少回来告诉我们他们的所 见所闻。或者,即使他们告诉我,就像迷恋瓦格 纳音乐的那些人,他们的耳朵愿意听见的声音, 完全不同于他们过去常常谛听的比较古旧、质朴 和高贵的和声。结果,通过这个体系在他们中间 生发的新术语,并不总是能够轻松地理解他们真 正看到的东西。

有一件事是肯定的。黑格尔的追随者们宣称,先前他们从外部看待事物,而现在他们从内部看待事物。他们先前看到的只是外表、外壳,而现在他们看到的是内在本质、内在目的;事物趋向的本质性目的。他们具有一种对立于"外部"视域的"内部"视域,这种内外差异是理解整个

黑格尔体系的关键。

当我们观察物质对象——桌子、椅子、树 木、石头——之时,我们看到的只是形形色色的 客体以及这些客体之间的运动, 我们能够描述它 们,给它们分门别类,并且把我们的分类简练地 归结为一般的公式, 我们可以运用这些公式来描 述和预言它们的运动,也许还可以讲述它们的过 去。当有人问,为什么事情会像这个样子,"为 什么"这个词有两种意义。在一种意义上,自然 科学确实回答了这个问题。假如我说,"为什么 桌子不往天上飞,而是大都停留在地上?"别人 就会给我讲述有关分子及其关系的许多物理事 实,我就会了解作用于这些分子的物理学定律的 一些知识。然而, 这等于是向我提供相似物体特 征的一般定律。牛顿和伽利略的天才表现在,在 他们的手里, 我给物体行为归类所依据的公式的 数量被减少到最低限度,这样一来,我就尽可能 地简便行事。

不过,假如我问的是一个完全不同的问题,那该会怎样。假如我说,"我完全理解你对我说的话;你描述的是这张桌子的运动;例如,你告诉我它不往天上飞,只待在地上,因为它是基本符合重力定律的一类实体。但我想知道的是别的东西:我想知道它为什么这样做,就像我问它的

行为的意义,或者它的行为目的。为什么要像这 样安排这个世界:桌子不往天上飞,为什么树可 以生长,而桌子则不可以?"这几个"为什么",无 法通过描述事物发生过程来回答, 甚至也不能通 过我借以确定分子的位置和运动的确凿有力的定 律来回答。我想知道事物为什么发生,这个为什 么就像以下问题中的"为什么"一样: "为什么这个 人去打另一个人?"在这种情况下,你不能只回 答,"因为某些分子按照一定的方式运动,影响 到他的血流,逐渐作用于他的肌肉,他就能够举 起胳膊",如此等等。在某种意义上,这么说是 正确的, 你也可以这么说, 然而, 它并不是我提 出的那个问题的答案。假如你这样回答,可能会 更切题:他之所以打人,是因为发怒,或者是为 了达到某种目的。他这么干是为了报仇,他打人 是为了给对方制造痛苦,从而获得满足。显然, 虽说我们可以就人来提出那种问题,却不太可能 就动物来提问, 更不太可能(例如)就树来提 问,就物质性客体或宇宙中无生命的实体提出那 种问题,毫无意义可言。 按照伟大的德国浪漫派哲学家的说法, 18世 纪科学、在某种程度上还有17世纪的科学或者它 们的哲学阐释者, 其罪过在于将这两种解释混为 一谈: 他们说只有一种解释, 也就是说只有那种

适用于物质性客体的解释: 在提出"为什么"这个

问题上,我们只想询问事实。我们问的是"发生 了什么?为什么会发生?发生之后会引起什么反 应?发生的前后情况如何?"我们问的不是"它追 求什么目的?什么目标?它为什么这么做?"就 像我问"为什么某人做某事"这个问题一样。这就 是笛卡尔说历史不是一门科学的原因——因为不 存在适用于历史的普遍规律。整个历史过程纷繁 多变,差异远远多于相似,将这么不稳定的题材 集合起来,是做不到的,这些题材鲜为人知,里 而很难说有重复现象, 几乎不存在能够用少数有 效的公式来解释的一致性。因此, 他最终只认为 历史是小道消息、游记的集合, 不配享有科学的 称号。17世纪科学家的普遍理想确实不是过于关 注那些无法利用简明和系统的方法处理的东西, 而系统的方法就是自然科学的方法。

18世纪末、19世纪初取得的一个重大进步就是修正这一观念。或许这还不是最终结论,或许"为什么"这个问题本身比它的答案更有意思。例如,当维柯(18世纪初的意大利思想家,虽说此人是一位很有胆识和原创性的天才人物,却遭到不应有的忽视)开始论述历史的时候,他说,像看待桌子、椅子和树木这类物体那样去看待人,是很荒唐的;他说,在某种意义上,我们对人的了解比对自然物体的了解更多;他还说,自然科学的全部声誉建立在一个错误的基础上。就

桌子和石头而言, 我们只能说一说它们给我们的 印象,以及它们的构成成分,它们以前的情况以 及它们未来的状态,与它们直接相关的事物—— 我们只需把它们放在一个由时间、空间和数量构 成的一个宇宙物质清单里。可是对待历史比这复 杂得多。如果有人问我们,裘力斯·凯撒的所作所 为出于何因, 我们不能只从外形上描述他的身体 和动作。我们往往谈论他的动机。我们无法探讨 桌子和椅子的动机,即便假设我们认为它们很可 能有这类动机, 因为我们不知道桌子椅子的内在 属性, 只了解它们的外观。可是, 按照维柯的说 法,借助于一种想象洞察力,我们对凯撒的了解 要比这多得多。通过与我们自己相比较,我们知 道,他具有意志、情感、感受,简言之,他是 人。我们可以谈论历史人物,就像我们谈论自己 一样,不光解释他们的所作所为,还解释他们的 目的,他们的目标,他们的"内在感受"。正是这 种内外差别变得十分重要。 同样,18世纪德国的形而上学家赫尔德认

同样,18世纪德国的形而上学家赫尔德认为,如果我们去描述一个民族的生活,自然要问"属于这个民族应该有什么特点?"接下来自然要问"属于这个词到底是什么意思?"如果我说"某某是德国人",不仅要说他出生于某个国家、某一气候带、他的出生日期,以及他与其他也被称为德国人的那些人所具有的某些生理上或

体质上的共同点。当我说他"属于"他们中的一 员, 甚至当我说他"感觉他属于"他们中的一员之 时,即他"感觉自己是一名德国人"时,这就意味 着,他至少喜欢别的德国人喜欢的东西,喜欢德 国歌曲,喜欢德国人的饮食,喜欢他们的生活方 式,喜欢他们制定法律的方式,以及他们系鞋的 方法。感觉自己是德国人就是与别的德国人有某 种关系,对于外在行为进行的纯粹物质性或有形 的描写,就像行为主义者对它的记录那样,是说 不清这种关系的。我说某人是德国人,他一听到 德国歌曲就精神振奋, 一看到德国国旗飘扬就心 潮澎湃,这时候,对"德国歌曲"这个词就不可以 单纯以物质的或科学的、物理的方式加以分析。 一首德国歌曲之所以成为德国歌曲, 乃是因为, 它是由带有一定目的的某些人按照某种方式谱写 的;我不会说,歌曲本身就一定"具有某种风 味",但我会说,它肯定具有某种表现力;它一 定源于或表现了某种特征、观点、生活态度。一 首歌曲表现出的这种生活态度,这种特定的特 征,也将在更大的和更经久的制度中表现出来 ——通过德国的立法制度、政治制度、他们的待 人接物、他们的语音、他们书法的形体以及他们 所作所为和所感表现出来。 是什么样的共同属性使一个民族成为德国 人?按照赫尔德的观点,它属于某一单个的群

体。"单个的"是什么意思?赫尔德的主要观点是,当你探讨目的之时,你不需要而且不应该限于探讨个体的目的。当你询问,为什么某人要做这或做那之时,你通常在心理学意义上给出了答案——"因为他想这么做","因为他打算这么去做。"但你也可能就某些非个人的实体发问。你可能说"为什么德国人用哥特体书写,而法国人不用?"对于这种"为什么"的回答很像我对如下问题的回答"为什么有人吃饭用勺子,而有人用手指?"这种回答不同于我对以下这个问题的反应,"为什么这些分子具有这种效果,而其他分子的效果完全不同?"

这意味着我们开始触及非个人的或超个人的或集体的目的观念。当然这就是一个神话的开始,不过它是一种出于权宜之计的神话,因为除此之外,我们不知道该如何谈论群体和社会。当我们说一个民族自有其天才的时候——葡萄牙人的天才完全不同于中国人的天才——我们的意思不是说,每一个普通葡萄牙人都是天才人物,他不同于特定的中国天才人物。我们是想说,葡萄牙人造船的方式、表达观点的方式,有一些共同的东西,有一种贯穿万事万物的家族相似性或家族面貌,这种东西不同于中国人之间的那种相似性,这种家族面貌,对其内容进行分析,我们称

其为历史的解释。当有人说,"为什么有人这么

写?"我们认为答案是,因为他属于葡萄牙语家族,因为他是住在巴西或葡萄牙或果阿地区的特定群体中的一员,这些人具有特定的看法,具有某些价值观,他们感觉自己对于某些体验很熟悉,但觉得其他体验完全陌生。这就是对"为什么"这个问题的答案,它完全不同于科学提供的答案,这就是维柯和赫尔德所处理的问题。这正是黑格尔试图概括的,他的看法是,宇宙所有的问题都可以根据"为什么"这个"比较深刻的"意义来回答。

他系统地阐述了这个观点,宇宙实际上是世界精神的自我发展。世界精神类似于个体的精神,只不过它涵盖和等同于整个宇宙。如果你能够将宇宙想象成一种有灵魂的变体,在具有灵魂方面,它大致与拥有灵魂、意图、目的、全人,你就可以问"事情为什么会这样发生?"它们这样发生,乃是因为,它们是一个具有目的、美国和方向的庞大精神运动的一部分,就像人类具有目的、意图和方向一样。我们是怎么认识那个方向的呢?因为我们是它的一部分。因为每一个方向都是一个无限整体的有限元素,而无限的整体,就集体而言,具有某种目的和某种方向性。

但是, 你可能要问, 这么说证据何在? 当

然, 黑格尔并没有提供所谓经验的或科学的证 据。最终它成为一个形而上学的洞见或一种信仰 行为。黑格尔声称,如果他所说的并非如此,那 么,就会有太多的"残酷"事实。你会问,石头为 什么会是石头, 植物何以成为植物, 答案将 是,"按照你对'为什么'这个词的理解,即,如果 你在问是谁想让它们成为这个样子的, 那我们就 无法回答这个问题。"维柯已经说过,只有事物 的制造者才能真正理解事物的本质。小说家理解 他笔下人物的一切:没有他不知道的东西,因为 他制造了它们。就这种理解的意义而言, 只有上 帝能够理解宇宙, 因为他创造了宇宙, 我们只能 理解我们创造的那些有限的事物。钟表制造人理 解钟表,就像小说家理解他的人物一样。

但现在你可能会问,"其他人怎么样?难道我们理解不了他们吗?"显然有这样一种认识,当他们与我们交谈,或者当他们表现出喜怒哀乐,当他们看似忧郁或沮丧或高兴或愉快或凶猛时,我们能够理解他们的心理状态,这与我们对石头和桌子的理解不同。我们不会去探究桌子的想法或目的。简言之,我们并不认为桌子"处于"什么心理状态;桌子就是桌子。"桌子处于什么(心理)状态?"这个问题似乎有些荒谬,因为它似乎将桌子看做一个有生命的实体;这么说似乎赋予它以感觉力,事实上我们怀疑它没有感

觉力。但是我们能够就人类的感觉力提问, 黑格 尔,还有浪漫派,一般都认为,这是因为,在某 种意义上,我们参与了这种普遍的"精神"过程, 所有人都是这个"精神"过程确定的中心,而且我 们对人的本质具有一种形而上的领悟——这是准 通灵术的洞察力,因为我们本身就是人。因此, 历史只不过是人类经验的记录。桌子和椅子没有 历史, 因为它们没有经验。历史讲述的是人类创 造、人类想象、人类意志和意图、情感、目的、 人类的一切行为和感觉,而不是施加给人类的东 西。人类历史是我们通过感觉、思考、以某种方 式活动而创造出来的, 通过创造历史, 我们能够 理解历史, 这就是为什么, 理解历史是一种"内 部"观点,而我们理解桌子和椅子则是一种"外 部"观点。27

既然如此,黑格尔就可以说,由于整个宇宙是一个巨大的、有感觉的整体,我们能够理解它的每一个部分正在做什么,只要我们有足够明晰的形而上的洞察力,例如,头脑最聪明、才智最敏锐的那些人所具有的洞察力。假如情况不是这样的话,那么,只存在根本无法解释的"纯粹"事实。假如我问,"为什么这块石头躺在地上,而那块石头从天而降?"我只能回答说,就石头提出那种"为什么",是得不到答案的;情况就是这

路与他相同的所有形而上学家看来,这个残酷事 实是对理性的冒犯。我们不能"接受"残酷的事 实,因为它们无法解释,它们的存在是对我们理 解力的一个挑战。除非我们将它们与一个有目的 性的系统联系起来,除非它们合乎一种模式,否 则它们无从解释。但是,什么是模式?模式就是 计划所拥有的东西。绘画有模式, 因为有人按照 那种方式去设计。交响乐有模式, 因为那种模式 使交响乐的各个部分为听众所"理解": 因为有一 个总的目的需要交响乐加以促动实现,无论在作 曲者的脑海里,在演奏交响乐的音乐家那里,还 是在听众那里, 交响乐的诸种要素, 即各种音 响,根据这一目的,根据一种模式共同发挥作 用。除非我们能够掌握这个模式,否则我们就无 从"理解"。 感知模式的正是这种特殊的理解力。正是在

样,这是一个残酷事实。不过,在黑格尔以及思

感知模式的止是这种特殊的埋解力。止是在这种意义上,我们理解德国人何以成其为德国人,法国人何以成其为法国人。成为一名德国人,就是成为一个普遍的德国模式的组成部分,这一模式包括体会德国人的经验、德国人的希望和恐惧、德国人走路的方式、德国人起床的方式、德国人挺胸抬头的方式——有关德国人的一切。如果我们接下来问:"那好吧,他在整个宇宙所构成的较大模式中扮演什么角色?"答案

是,只有看到整体的人才能发现这一点。但只有整体——如果它意识到了自身——才能把自己当做一个整体。我们只能看到局部。有些人看得多一些,有些人看得少一些,但正因为把某些事物当做较大事物的组成部分来感知,才能取得一定程度的理解。 这里出现了一个更为深入的问题,"精神到

这里出现了一个更为深入的问题,"精神到 底是怎样发挥作用的? 其机制是什么? 其模式是 什么?"黑格尔认为他已经发现了答案。他说, 精神根据他所说的辩证法发挥作用。在他看来, 只有从思想或艺术创造角度才能理解辩证法;他 将它应用于宇宙, 因为, 他认为, 宇宙之中存在 的是一种思想行动,或是一种自我创造的行动, 它是自我创造,因为不存在别的东西。 28 辩证法 是怎样发挥作用的? 它发挥作用的方式很像人们 试图思考问题答案的方式。首先,一个观念出现 在我的脑海中,接下来这个观念被其他观念修 正,没有原样保持下来。别的观念与它发生冲 突,由于一种观念和对它的各种修正发生冲突和 矛盾——这种观念和对这种观念的批评,这种观 念和其他攻击它、影响它的观念之间的冲突和矛 盾,产生了其他事物,这种事物既不是那个初始 的观念,也不是与它对立的观念;相反,它保留 二者的因素,但正如黑格尔所说,它又高于它

们,即超越它们——它是一种合题。第一个观念 被称为正题, 第二个观念被称为反题, 第三个被 称为合题。所以说,例如(虽然黑格尔没有使用 这个特定的比喻),在欣赏一部交响乐的时候, 你听到由一个音乐短句,也就是一个旋律构成的 主题, 然后又听到在一定程度上与之对立的一个 旋律,结果,既不能说第二个主题取消了第一个 主题, 也不能说第一个主题继续存在于第二个主 题之中, 而是产生了某种混合。这种混合破坏了 前两种观念,产生了令人感到既熟悉又陌生的东 西, 因为这种东西在某些方面源于前两种观念的 矛盾和冲突, 然而还是新的东西。在黑格尔看 来, 宇宙就是这样运行的。何以如此, 是因为, 模式就是这样在思想中以及在我们认识事物的每 一种有意识的活动中发挥作用的——他将宇宙的 构成分为三种:有意识的成分、自我意识的成分 和无意识的成分。

植物和动物是有意识的;也就是说,它们具有某种目的,它们具有低级的意志——或许是低级的思想。人类本身是有自我意识的,因为他们不仅有思想,而且能够在自身当中看到这个辩证过程。他们能够看到这种发展、这种观念的冲突、他们的生活所遵循的不规则线路;他们先是如何做一件事,然后未能真正做完,接下来作为(doing)与不作为(not-doing)混合,形成一种

新的作为。他们本人就遵循这条曲折的、螺旋式 的过程。黑格尔试图用这些术语来解释整个文 明。他的主要意思是,在18世纪,人们能够解释 差异,却不能解释变化。例如,孟德斯鸠对于气 候影响人类的解释细致入微,很有说服力,爱尔 维修解释教育或环境对人的影响,很有洞察力; 18世纪其他思想家,通过详尽类比人类和无情感 的实体,解释了人类何以呈现目前的状态,在某 种程度上, 当然也解释了他们的身体何以处于目 前的状态,或许是由于他们神经系统、或许由于 其他方面的缘故。但是我们何以解释变化呢?罗 马时代的意大利与当代意大利,就自然状况而 言,大致相同。冲刷意大利的海水对它的影响依

然如故,意大利的气候没有发生剧变。它的植物也没有发生剧变。然而现代意大利人已经迥异于古罗马人。

典型的18世纪思想家认为,这可归因于人类的发展。它是教育和管理的结果。正是因为(像爱尔维修这样的人认为)人类受到管理,或者说对他们管理不善——一大堆骗子,或许是一大堆傻子,对另一大堆傻子管理不善,才导致灾难发生,直到人类步入理性时期,整个历史上一直灾难不断。在黑格尔看来,这绝对不是好事。如果

人类像18世纪的科学那样受到外部原因的严重影响,如果人类一定坚持需要唯物主义的话,那

释。这只能由辩证法来解释,即通过某个运动过程得以解释,通过某种物活论来解释。正题与反题的这种冲突,各种力量之间的这种不断冲突,是进步的原因。这些力量不仅是人们头脑中的思想;它们还"具体体现"在机构、教会、政治制度之中,或许体现在庞大的人类事业当中,例如民族迁移、革命或思想大发展之中,在这个过程中,一直处于紧张状态的正题和反题逐渐达到冲突的高潮。爆发出现了,合题开始产生,它就像

凤凰一样,从正题和反题的灰烬中获得重生。

么,种种巨大的差异、成长和发展就无从得以解

这不需要呈现出具体的物质形式。它不需要呈现血迹斑斑的革命的形式。它可能只会呈现一个文化大觉醒的形式,像文艺复兴那样,或某工种艺术、思想或精神的大发现。但它总是呈现出一种向前飞跃的形式。这个过程不是持续性的,而是跳跃式运动。首先,这股力量与它的对立面关系趋于紧张,然后就出现了高潮和跳跃,人类思维——不仅仅是人类思维,而是整个宇宙——个新水平,登上了一个新水平的巨大跨越到达了一个新水平,登上了一个新台阶。接下来整个过程重新开始;新的创造被它自身内在的反对力量蚕食,直到这种紧张关系再次

发展到顶峰,产生下一次飞跃。在黑格尔看来, 这就是历史,这就是对断裂(discontinuities)和 悲剧的解释。生活的悲剧就处在这个不可避免的 冲突之中,不过,除非存在以下冲突:国家与国 家之间的冲突、制度与制度之间的冲突、一种艺 术形式与另一种艺术形式之间的冲突、一场文化 运动与另一场文化运动之间的冲突,否则就不存 在运动:除非存在摩擦和冲突,否则只有死亡。 这就是为什么18世纪人对邪恶、悲伤、苦难和悲 剧的解释是浅薄的和不充分的, 他们把造成这些 现象的原因仅仅归结为人们的错误、安排不善、 没有效率,而在有效的世界中,这一切都会被扫 除干净,达到彻底的和谐。但是,在黑格尔看 来,冲突正是发展、成长和事物发生的症候,生 活的激流冲刷先前体验的外壳,矛盾从中迸发而 出,从而将外壳降格为零星的经验构成的渣滓 堆、零星的历史堆积而成的渣滓堆, 与这些点点 滴滴的历史打交道的是已逝的过去, 现在这些点 点滴滴的历史被打发到已逝的过去。

有时候,这种发展是以国家活动的形式出现的;有时候,某些个体的英雄人物作为这些跨越的化身而出现——亚历山大、恺撒、拿破仑。当然,这些个体产生了很大的破坏作用;当然,他们给世人带来了极大的苦难。这是任何进步所不可避免的后果。除非有矛盾冲突,否则就不可能有进步。在黑格尔之前,康德,还有康德之前的曼德维尔,以及维柯在某种程度上,早就说过这类话。

现在出现了这样一个问题:"说历史是一个 理性的过程,这句话是什么意思?"在黑格尔看 来,说一个过程是理性的,那就是说,如果你掌 握这个过程的本质,使用的是你理解万物所能使 用的唯一方法,即通过他所谓的理性这种能力, 那么, 你就会把这个过程看做是不可避免的。它 不可能以别的方式发生。黑格尔的思路与以下情 况比较相像。我们怎样学会某一条真理的,例

如: 二乘以二等于四。首先, 这条真理像一条铁 定的事实摆在我们面前。小学生一开始就得背诵 乘法口诀; 他并不知道二乘以二为什么等于四。 因此,这是压在他理智和记忆上的一个负担,是 他必须学会和记住的一个教条。只有当他学过一 些算术公理和规则, 他才认识到, 二乘以二不仅 等于四,而且只能等于四。他不需要死记硬背就 可以重复:它已经成为他的加法或乘法自然技巧 的一部分。所以, 当我们研究历史的时候, 黑格 尔猜想,我们达到了一个充分理性的水平,我们 提升到一个很受启发的阶段,根据这种启发,我 们开始理解, 历史事件不仅像它所发生的那样发 生,而且必然像那样发生;这不是在物理学的机 械因果论意义上, 而是在我们遵循数学证明步骤 这个意义上, 在数学证明过程中, 存在严密的规 则:或者说,这就好像我们在听交响乐的各个部

分时的感受, 交响乐演奏中没有像这样固定不变

的规则,但我们可以说,每一个后继的部分在一 定程度上都是不可避免的,或者正如黑格尔可能 说的那样,是先前部分的一个"合理的后继者", 所以, 我们说, 除非由后一步骤完成前一步骤, 否则先前的步骤就"无法理解",这就像追溯地毯 图案的由来那样。当我们以这种方式了解了算术 和音乐之后, 我们就可以在数学或音乐世界里自 由翱翔了。那个图案开始等同于我们自己的思 考、感觉和行动的模式。我们不再感觉它是外在 干我们的东西,或对我们而言是压迫性的,或者 有严格的、事实上的定律在限制我们, 迫使我们 必须调整自身来适应它们,不过,它们不是我们 目前状态、我们需要的一部分——我们自身生活 的一部分。

按照黑格尔的说法,通常,人们接触外部世界的办法是,将你想得到的东西——你的意图、你的政策、你所追逐的事物——与外在事物(实际存在的、妨碍你个性完整和自由发展的人或事)区分开来。但是,当你去发现万事万物为什么呈现当前的面目——一定是这样——的时候,你就不想让它呈现出别的样子。当你不仅知道,你就不想让它呈现出别的样子。当你不仅知道了二乘二等于四,你还知道你不想让这种乘法有别的结果。你不想让二乘以二等于五。二乘以二不只等于四,可你就想让它等于四;它是你思考的理性模式的组成部分。算术规则被吸收到推理的

普遍规则之中,被吸收到我们思考和行为的方式之中。

这种吸收观念在黑格尔那里非常重要, 因为 他对规律的看法不同于科学和常识对规律的看 法: 科学和常识都认为, 规律是对已发生事件的 概括, 而黑格尔则把规律当成了规则、模式、形 式,类似于算术、建筑或音乐所遵循的规则或逻 辑。把一条普遍规律只当成规律,就是把它当成 了你本人所支持的一条规则,当成了你自然而然 从它的角度进行思考的方法,或自然而然加以应 用的方法,而不是当成在你身外发现的、正在运 行的一条铁定的规律,一个任你徒劳击打然而坚 不可破、无法逃避的障碍。不过规则和方法是以 它们的使用者——人——为前提的。你使用规则 或应用规则,或者依规则来生活:假如宇宙遵守 规则,这就相当于把宇宙当做一场大戏,其中的 各个人物都要完成分配给他们的角色。可是,一 定得有戏剧家才成:如果你现在得到了那位剧作 家的信任,能够想像其中的人物所作所为,理解 剧作家的意图, 你就会得到与黑格尔式的、世界 发挥作用的方式相类似的结果。

有一种古老的或形而上学或神学的信念,即,最初似乎是障碍、你似乎无法克服的规律,逐步进入你的自我,一旦你理解了它们的目的,

你成为一名数学家的时候, 你就几乎是无意识地 从数学角度思考问题:同样,在你吸收了语法规 则之后, 你就可以正确地书写, 感觉不到强加于 你的硬性规则和规定所带来的可怕的外在束缚。 如果你能够与自然协调一致,有意识地认同她的 作用,以至于她的规律与你自己的推理、意愿、 感觉的规则和模式相吻合, 那么, 你就得到了内 在的看法。可以说,就自然的目的、自然的意图 而言, 你与自然"同一"。这种统一, 这种与宇宙 同一的现象,一直是所有伟大的神秘主义者和形 而上学家所追求的目标。黑格尔以生硬的、晦涩 的和偶尔庄重的语言阐述了这种观念。他从中得 出了那有名的悖论:自由就是对必然的认可。

你就开始轻松和自由地利用它们。这样一来,当

政治学一个最古老的问题,正如生活中、形而上学和道德以及其他一切事物之中一个最古老的问题是:如果我彻底被决定,如果一个全知全能的旁观者能够预见到我的每一个行动,那怎么能说我是自由的呢?如果我在过去、现在和将不的所作所为,都能够由某一个了解所有事实和和,都支配它们的一切规律的人作出解释,那么,不好能够为所欲为还有什么意义?难道我不是一个大宇宙之中完全、严格被决定的一个元素问题。格尔认为,他已经解决了这个长期存在的问题。按照他的观点,正如我们所看到的那样,这个世

界的发展,现在以渐进和累积的形式进行,有时 候又是以突变的形式进行。诸种力量之间的矛盾 产生了运动、它们的最终冲突以剧变的方式飞跃 进入下一阶段,有时这些力量呈现出机构的形式 ——教会、国家、文化、司法制度,有时候呈现 出伟大的发明、发现和艺术杰作的形式,有的时 候呈现出个体、群体、政党、个人关系的形式。 这就是辩证运动。可是, 假如我理解它, 我又怎 么能反对它?假如我理解一门艺术或科学——逻 辑或音乐或数学,我又怎么能想得到与之背道而 驰的东西?理解不仅仅是接受,而且还是积极地 争取被理解的东西, 因为被理解就是即将成为理 解人的一部分,成为他的目的、他的目标以及他 朝着目标发展的一部分。当然, 这不是一种经验 上的假设,也不是一种科学理论;没有哪一种事 实能够证明这个黑格尔式的模式是错误的。它是 一个庞大无边的形而上学看法, 根据这种看法, 每一件东西,作为命题,要么作为反命题,都会 得到接纳。万事万物都可能被容纳,没有什么东 西可能被排除在外,因为世界上的每一事件、每 一个人和每一个因素, 要么与其他事件、其他人 或其他因素相协调,要么不相一致,无论它做了 什么,这要么因为与某事相一致而适应,要么因 为与某事不协调而适应。没有证据反对这种看 法, 因为任何可能看似矛盾的事物都可能作为必

要的矛盾因素而被吸收。 ²⁹ 由于这个原因,它不是一种科学的或理性的解释,例如牛顿或达尔文体系意义上的理性,因为人们可能构思反对他们体系的证据;它们是可以检验的,而辩证法则不能;它是事物的一个总体框架。

根据这种形而上学的观点,怎么看待人类自 由?在这一点上,黑格尔非常得意。除了做我想 做的事情,得到我想得到的东西,在生活中获得 我正在追求的东西之外,还有什么东西称得上自 由?只有在不违反支配这个世界规律的情况下, 我才能做到这一点。如果我不顾这些规律, 我注 定失败。想有所作为是理性的首要原则。想遭受 毁灭、没有更多的愿望、没有更进一步的目标, 这种状态是非理性的。如果我做数学题的时候, 假若让二乘以二不等于四,就是自我拆台。如果 想造一架飞机, 假若无视空气动力学定律, 那就 是自杀行为。如果我想在历史上发挥作用,我就 绝不能违反支配人类制度的规律。这种顺从不是 我在无可奈何情况下有意识地采取的一种默认态 度,虽说我宁愿自由。理解事物不可能是别的样 子,就是不想让它们变成别的样子,因为,理解 事物就是理解它们存在的理由。想让事情改变它 们在理性面前必须呈现的样子,属于疯狂之举。 想让宇宙改变它的本来而目,在黑格尔看来,就

收到我本人的基本思想之中,就像算术规则那 样,那么,想让这些规律呈现出别的样子,就好 像既让我成其为我又不同于当下之我一样,让我 既受到规则的制约而又不要这些规则, 既让我思 考而又不让我思考一样矛盾。如果你理解莎士比 亚, 你就不可能让哈姆莱特具有福斯塔夫的特 征,因为这样做说明你没有理解莎士比亚的意 图,没有理解他为什么在剧中创造哈姆莱特和福 斯塔夫的特征。想让查理大帝生活在路易十四之 后,认为克伦威尔本可能生活在19世纪,俾斯麦 可能生活在17世纪,这都是不理解世界的形成过 程——就是想制造矛盾、作出非理性之举。因 此,我总是想处在我不得已而处在的状态:而得 到自己想得到的一切便是自由。因为凡事都像你 想像的那样进行,没有什么东西阻碍你,这是绝 对的自由, 唯一享有绝对自由的东西是绝对的精 神——万事万物身上都有这种绝对的精神。世界 在总体上完全是自由的, 如果我们将自己等同于 世界的理性原则,那么我们就是自由的。一位自 由的数学家是一位自然而然地按照数学的思路去 思考的人, 历史上的自由人就是自然而然地依据 支配人类生活、支配历史的理性规律而开始行事 的。要想幸福、要想自由,就是理解一个人在什 么位置以及在什么时代:他在地图的什么地方:

好像让二乘以二等于十七。如果历史的规律被吸

然后相应地作出行动。如果你不想行动,你就会很被动,你就成为历史的废物,正如塞涅卡所言,你就会成为受命运驱使的奴隶,而不是受命运引导的明智之士。在黑格尔那里,我们的确是透过胜利者的眼光来看待历史的,当然不是透过胜利者的眼光来看待历史的人看待历史的方式来看待历史,正是在这种意义上,那些人是理解历史的;罗马人是胜利者,他们获胜了,获胜即意味着处在历史长河正确的那一边。或许被罗马人打败的卡帕多西亚人思考事情的方式有所不同 30 ,他们对宇宙的理解不同,但是,假如他们理解正确,他们就不会给打败,因为他们给打败了,他们一定是误解了宇宙。

因此,正确地理解事物,想要胜利、生存,想要现实一些(按照黑格尔对这个词的理解),在某种程度上就是要得到认同。当然,从特定一代人的视角来看,历史上到处是累累罪行、悲剧不断。这就是辩证法的方式。黑格尔说,历史不是平稳的上升,不是幸福的场地,不是卢梭笔下自然的汩汩溪流——这是一个非常虚假的观念。历史是"屠宰案板",正如他所言,"各民族的幸福、各国的智慧和个人的美德摆放在上面,成为牺牲品";"历史不是幸福的乐园;在历史上,幸福的时期一片空白"。历史是怎样形成的?当然

它是少数人创造的,这些人的理性程度最高。不过,历史不一定是他们有意识的意愿和愿望形成的。

历史上的伟大英雄人物,在紧要关头,在关 键时刻出现的人物,都是自认为只是在追求自身 目的的人物。凯撒、亚历山大都是雄心勃勃的人 物,他们的主要愿望是扩大自己的权势或击败对 手,但历史比他们更明智;历史利用他们,有意 或无意地以他们为利用工具。黑格尔称其为"理 性的狡计"。他说,历史"煽动激情为自己服务, 而利用这股冲动发展自身存在的东西,受到了惩 罚而且蒙受了损失"。简言之,有一个庞大的、 单一的、无所不包的理性, 他称其为精神, 精神 的发展就是所发生的一切。它就是精神的发展, 因为不存在别的什么东西: 它是一种自我发展, 因为没有什么别的东西能够发展它。如果我们理 解它,我们就是它想利用的工具。如果我们不理 解它, 我们就会奋力反对它而且会失败。

不喜欢你认为是由理性所决定的东西,抵制它,这纯粹是自杀式的疯狂,最愚蠢的行径,一种不成熟的表现,孩子气十足。"主观的"这个词在黑格尔看来具有极端轻蔑的含义。有谁在意一个小学生对欧几里德的理论或对牛顿或爱因斯坦命题的看法?憎恶这个宇宙,摒弃它、抵制它、

发现它不合乎你的胃口,抱怨它,说这些事实于你不利,说你遭受到了无法破解的无情抵制,你因此而受挫,因跌落在生活的荆棘上而流血。在 黑格尔看来,这就是卑下、盲目、没有理解力的表现,是愚蠢的表现,最终是罪恶的表现。

让我解释得更清楚一些。在黑格尔看来,理解历史实际上就是从总体上理解事物的本质,这就是它自动与它们的模式进行的有意识的自我认同,所以说,自由与理性是一回事;有理性就是去理解;理解就是吸收到某人的自身存在之中;不自由就意味着受到外部障碍的抵制。当你攻下障碍之后,它就成为你的东西了,这就好像有一份产业本来不属你,你通过购买或侵占,把它变成你的财产,受你的控制,你就可以随心所欲了。

依据的那个庞大的过程多少有些荒唐和疯狂。认识到历史的整个客观行进过程,然后去赞美它的某些内容;因为我们喜欢它们,然后去诋毁某些内容,因为它们似乎包含残酷或不公正或浪费,这么做纯粹是放纵自己的主观情绪。他所说的"市民社会"是无法超越的,这个社会是由人们的经济欲望构成的,也就是常见的、人们对财源发达、舒适幸福生活的私有欲望,像洛克这样的

在黑格尔看来, 赞美或诋毁解释万事万物所

浅薄思想家还停留在这个水准上。看到人类的大动荡,然后指责它,因为它残酷,或者因为它对无辜者不公平,在黑格尔看来,这种行径傻气十足而且十分可笑。这就好像指责3这个数字没有有理数平方根。有谁想知道这个人或那个人对穿宙重大事件的感受。这些不满表现的是某人对或的短暂情感。真正需要的是达到宇宙的高度,即到重大和关键的事情正在发生,具有一种历史感,这时候,人类或许达到一个新的水平,自动转变了他们对事实和价值体系的审视。在黑格尔那里,有一个重大区分,这个区分

贯穿他的全部著作,一方面是主观的、情感的、 个人的、功利主义的、中产阶级、个人主义的东 西,这可能是人类发展的一个必要阶段,但它是 转瞬即逝的, 早在19世纪之初就已经被取代: 另 一方面是客观的、被证明属于理性的、有力的、 不容变更的、决定性的、具体的东西——他所说 的"世界历史"。他对于伟人这个概念深感兴趣, 伟人既是社会的创造者又是破坏者, 在他的身 上, 历史暂时集中了自己威力无边和不可遏抑的 力量, 伟人既是历史永无休止阔步行进的一件工 具,又是它的一个目标。在黑格尔看来,伟人, 惊天动地的人物,是好、是正直还是公正,这类 问题毫无意义而且实际上无足轻重, 因为这些话 暗含的价值观本身就是伟人促动的变革所创造并

取代的。在他看来,这样一个人公正与否,这个 问题属于特定的价值体系,属于特定的行动领 域,属于历史上特定的时期内所出现的特定阶 段。这都是伟人自己在过去创造的价值观:不过 一代人中的殉道者常常是下一代人的立法者。因 此,在某一特定时代说某事是糟糕的、讨厌的、 错误的、骇人听闻的, 就等于说, 它就处在伟大 的理性过程在特定的阶段所达到的那个水平上。 可是,通过某一个威力无边的英雄行为,通过一 场革命、一场战争、通过改变人类思想和行动的 大英雄出世来改造那个过程, 先前时代的价值观 就会自动被取代,一代人认为是可憎的东西,在 下一代人看来却是公正的。因此, 目让我们去等 待, 因为只有历史所实现的东西才是有价值的。 说到底,一种价值观,如果你想让它是现实的, 它就必须是客观的,"客观的"就意味着它是世界 (理性、世界模式)的意图,世界在不可阻挡的 发展过程中下一步所提供的, 这是画轴逐渐展开 的过程,是不可避免的行进过程,是黑格尔所说 的"上帝穿越宇宙的远征", 在他看来, 它最终是 国家的活动。

模式比个体更重要。个体是什么?单独把个体拿出来,就像单独的一小块颜色、单个的声音、脱离了句子的单词一样,都是不可理喻的,因为只有当单词组成句子,才有意义,颜色和音

民、我的种族、宗教和国家、生者、死者还有未 出生的婴儿联系在一起。我是一个波节点,数不 清有多少股波状物以此为中心, 从我这里以及其 他与我一同组合起来构成群体的人们那里向四周 辐射,我们的群体有大有小,有松有紧——也就 是柏克所说过的、由生者和死者组成的大社会。 要了解一个人,你必须了解他周围环境、他的朋 友和亲戚,他的上级和下级,他的所作所为以及 别人对他的影响——什么样的影响以及由谁产生 的影响,不仅因为这是在了解他,还因为,除了 作为这个总体模式的组成部分, 他实际上并不存 在,就像乐曲中的音调无法单独存在一样(除非 作为一个纯粹的物理事件,那样就毫无趣味可言 了),只有作为特定乐曲特定的组成部分,在音 乐演奏的特定语境下由特定乐器演奏出来,它才 是存在的。因此, 黑格尔赞成把个体还原为一 个"具体的"社会模式的抽象组成因素;他否认, 这类模式只是社会的安排,他否认,国家和法律 是人为的手段, 出于某些个体的便利而设计的:

响,无论在自然界还是在艺术中,只有放在它们实际出现的特定背景下,才有意义。这与人类的情况有什么不同?没有哪一条规律适用于单个的人。我就是我,因为我独特地处在由我所在的时代和地点构成的社会背景中。有无数根隐形的线将我和我的同类、我的家庭成员和所在城市的居

他坚持认为,它们是个体构成的网络,无论个体愿意与否,它们都是这个网络的有机组成部分。 因此,与某个市民或臣民的奇思异想或个别倾向相反对,国家的权威、力量和伟大就得到了称颂。

黑格尔的同时代人、那些历史学派的法学家 们提出的一个看法无疑很有道理, 他们说, 在司 法制度中, 国王或议会的武断命令没有那么多、 刻意被制造出来以实现某个人或阶级的某种利益 的功利性工具也没有那么多,相反,它们只是社 会无意识或有意无意发展的构成部分, 表达了他 们对待生活的态度,他们没有明确表达出来的思 想和愿望,他们没有明确表达出来的理想、恐 惧、希望、信仰以及兴趣, 既是他们实际状况和 感受的象征, 又是他们实际状况和感受的内容。 然而,这种观点最终被黑格尔推向极端之后,变 成了一个阴险邪恶的神话,它授权无限地牺牲个 体以成全以下这类抽象之物——他称其为"具体 的"——例如国家、传统或民族(种族)的意志 或命运。说到底, 世界是由人和事构成的, 而不 是由别的东西所构成的。社会或国家既不是事也 不是人,而是编排人或事的方式:社会模式没有 喜好,没有意志,没有需求,没有命运,但是, 依据黑格尔的说法,诸如国家或教会等模式,比 人或事更加真实: 就好像不是因房屋而铺设街

道,而是因街道而建造房屋——安徒生一篇著名的童话就是这么说的。

在所有模式当中, 国家是最重要的。在所有 模式当中,它是最高级的,这是因为,正像费希 特所说的铁环一样,它综合了所有模式:因为它 是人类最有自我意识、最为训练有素和最为秩序 井然的状态。而且,如果我们相信宇宙就是一次 行军的话, 我们肯定相信它在沿着一个可知的方 向行进,我们肯定相信它是一个依方案而设计的 秩序; 国家是最有秩序的事物。抵制它的无论是 什么东西,都注定了要消亡。确实如此,因为正 确的东西和错误的东西正是历史所提倡或反对 的。唯一正确的客观源泉是事实本身所在的方 向,而不是个体的判断:不是任何特定的法典, 不是哪一套道德原则,而是历史本身必须履行的 责任,是历史的需要。黑格尔一直谈论历史所需 之物以及历史所谴责之物,我们今天谈论某个国 家或某个个体如何受历史的谴责,这种方式是一 种典型的黑格尔式的现实主义。这是权力的想 像, 也是对权力的崇拜, 是对自身缘故而运动不 已的力量的想像, 也是对它的崇拜。在他看来, 这股力量是神圣的过程本身,它摧毁了它想去摧 毁的一切,扶植适时占有支配地位的事物。在黑 格尔看来,这就是这个过程的本质。这就是卡莱

尔的英雄或尼采的超人的来源, 是公开崇尚权力

的运动……它是黑格尔一直在追踪的大对比的起源,这就是伟人与普通人的对比,披荆斩棘把人类提高到一个新水平的战士、与只顾完成任务而未能有效质疑是否有必要承担这种负担的蚁民之间的对比。它依然存在于我们给自己所做的(我们所说的)现实的和非现实的区分之中。"现实的"通常意味着严厉和无情,它并不回避通常被视为不道德的东西、温情感伤的道德思考无法改变的东西。

黑格尔非常赞同暴力行为的必要性, 而历史 上比较拘谨的道德家对暴力行为持有谴责态度。 黑格尔说: "不用薰衣草香水就治不好坏疽。"进 步是英雄们的工作;他们都是超越传统道德的英 雄, 因为他们体现了人类的最高精神, 他们占据 的水准是如此之高,落脚处是如此伟岸,普通人 很难看到这么高的地方发生的事情。他说,他们 利用的"不是平静的、长期以来神圣不可侵犯的 传统......而是水流隐蔽的一泓泉水,......而是依 然潜藏在表层之下的一股内在精神"。因此,常 见的美德在此并不适用。有时候, 他对英雄人物 多有感慨:亚历山大英年早逝,凯撒遭暗杀,拿 破仑流放圣·赫勒拿。有时候,他赞美他们无情的 力量。他谈论英雄时所说的东西, 也出现在他对 于各个民族的讨论中。各个民族总是要完成历史 赋予它们的艰巨任务, 当历史利用完它们之后,

就一脚把它们踢开。各个民族就像这个伟大的世界历史进程一会儿穿上、一会儿脱下的服装一样,给任意扔来扔去。一个民族在狂饮它们无限渴求的、世界历史提供的一杯苦水之后,领会了它的目的,然后就死掉了。一个在完成自己的角色之后、依然生存下来的民族,在政治上无足轻重,令人厌烦。

历史是一场大灾大难的客观行进过程,不服 从者被彻底消灭。可是我们为什么要原谅这些残 酷行径呢?事情会按照自动证明自己正确的方式 发生,为什么会出现这种现象?我们会这么强烈 地反对失败者,反对历史的受难者——反对堂吉 诃德吗? 反对被进步的车轮碾碎的人们吗? 堂吉 诃德反抗庸俗、渺小、不道德、卑鄙的现实, 转 而愚蠢地树立一个比较高尚的理想, 难道我们的 确认为这是邪恶的吗? 黑格尔没有避开这个问 题。在他看来, 牺牲者的看法不仅可怜、软弱、 不值一顾: 在他看来, 在某种意义上他们也是邪 恶的。唯一不好的事情是阻挡世界的前讲。因为 世界的前进是理性的化身——当他说化身的时 候,他指的是它的字面意义——反对它是不道德 的行径。因此,他鄙视功利主义者,鄙视感伤主 义者,鄙视那些头脑混沌、一片好心的慈善家, 那些想要人们幸福的人, 那些看到巨大的悲剧、

革命、毒气室、人类所经历的骇人听闻的苦难而

地无视历史的运动,而且肯定是不道德的,因为 他们反对客观上的善,他们用主观的善去反对客 观的善;主观的善就像主观的数学,它是荒谬毫 无意义的。它可能一时阻碍历史的前进,但它终 将被消灭干净,而且被碾成粉末。

痛心疾首的人。在他眼里,这些人不仅非常可耻

权力本身就是黑格尔用他那晦暗不明、带有 诗意的文体加以赞美的东西。有一段文字尤其清 楚说明了这一点。1806年,黑格尔审校他的第一 部大作《精神现象学》的结尾部分。当时他住在 耶拿, 在耶拿战役前夕, 他看到了法军的营火。 他脑海里突然闪现一个念头:眼前的就是客观的 历史。几天之后,他亲眼看到拿破仑骑马穿过耶 拿城,他就更相信这种看法了。他说:"皇帝 ——那个世界灵魂——我看见他骑马穿过市 里......看到这样一个人物端坐在马鞍上,他的身 体外形凝缩为空间中的一点, 而他傲慢的思想却 散布和辐射整个世界,一股奇怪的感觉油然而 生"——一股漫无边际的思绪,一股不可遏抑的 力量,一股用它强有力的拳头碾碎人和事的霸

人们对此有何评说?人们只能说,这种莫名 其妙地将善和成功相等同的行为正是普通人所反 对的。它不是我们所说的善和正当。没有人会跟

气。这就是黑格尔的客观历史观念。

我们说,以卵击石本身就是不道德的。如果你最 终获胜, 如果今天的殉道者是明天的英雄、立法 者和独裁者, 黑格尔就不会认为这是不道德的; 不过,他认为,在终极的、广义的、世界历史的 意义上, 善与成功是等同的。这种政治实用主 义,这种对成功的崇拜,违背了我们通常持有的 道德情感:在黑格尔那里,没有一条真正的理 由,可以切实有效地遏制那股反感情绪。在黑格 尔的眼里,有一场宏大的、首尾一贯的历史奇 观,他可以用它来识别他本人对他所认为的真正 价值的崇拜。在他看来,真正的价值即是那些行 之有效的事物; 历史是一支大部队, 沿着广阔大 路向前行进,一切未实现的可能,所有殉道者和 空想家,都被彻底消灭:道德实际上是向事实低 头的一种特定形式。这种将有用等同于善,将正 当等同于成功、等同于粉碎抵抗、等同于应该粉 碎抵抗的做法——无论什么时候,只要用在政治 学上, 便是黑格尔体系的真正标志。一场不成功 的造反终究是坏事。这就是为什么,毫不奇怪, 他会认可梅特涅为了控制德国大学的言论自由而 发布审查, 他可能会应普鲁士国王之召而前往柏 林, 在那个时代、在那个位置上, 普鲁士国王当 然不想征召自由主义者。 然而,我们必须公平对待黑格尔。他对于文 明的演进的确作出了巨大贡献。他几乎是赤手空

拳地创设了制度史。虽说赫尔德乃至维柯已经勾 画出制度史的轮廓, 但正是黑格尔将下面这条真 理生动地铭刻在他那一代人的想像之中: 人类的 历史是制度的历史,至少相当于王侯将相、探险 家、征服者、立法者的历史。此外, 正是他表 明,人们在历史中寻找的是个体和独特性,而不 是共性事物,在这方面,历史与自然科学迥然不 同。黑格尔论述自然科学的一些话经常让人忍俊 不禁——既无知又教条得荒唐。不过,他在表述 如下观念之时,确实体现出不凡的洞见,这一观 念是, 自然科学总是去寻找被观察对象的共性, 所以通过发现许多不同的事物 (原子、桌子、大 象、地震)的相同之处,他们就可以推演出适用 干无限多的、与原子、桌子以及其他事物相似的 事物的规律。历史则不然。当我读讲述罗伯斯庇 尔或拿破仑的历史书时,我不想让作者告诉我, 拿破仑与别的冒险家或别的皇帝有什么共同之 处:我不想准确地了解罗伯斯庇尔与别的律师和 革命者如何相似。我想发现的是,有关这两个人 独到的重要性和特征。我想让罗伯斯庇尔及其生 活特征和行为,以其独特的个性"栩栩如生"地表 现在我面前。当我阅读法国大革命或文艺复兴的 史书时,我的兴趣点很少放在人类文明的这些伟 大事件与巴比伦或阿兹特克文明的共同之处,这 是社会学家的兴趣所在,它在本质上的确可能具

有启发意义, 但历史学家的职责在于传达差异而 非相似, 在于描绘一幅有关一系列独特的、绝对 特殊的事件和人物的画面——是一幅画面而不是 一个X光片。黑格尔将这种观念应用于制度,也 应用于个体。当然,在19世纪之前,没有人认 为,能够写出一支军队的兴衰、公务员制度的兴 衰、宗教发展的兴衰史。黑格尔对历史的处理方 式是,就当它是一个庞大和无限的世界精神的自 我发展,这种处理方式虽说带有神话色彩而且晦 涩难懂,却有利于开创一门新史学,这是一门关 注一切事物之间相互联系的史学。黑格尔最有原 创性的成就或许在干, 他发明了思想史这一观 念: 因为, 在他之前肯定没有人写过或构思过哲 学或其他思想的历史,这种历史不是以松散的、 先后承递的形式出现的——先讲一位大哲及其思 想体系,再讲另一位大哲及其思想体系——它表 现的形式是, 思想观念从一代思想家到另一代思 想家的持续性发展,将思想观念的发展与一个社 会或文化的经济或社会或其他变化联系在一起。 现在这一切都被视为理所当然,以至于黑格尔的 原创性很难被人们认识到。 此外, 黑格尔似乎极为强调历史以及历史的

价值,强调历史中的每一种事物都很重要,而其他事物不重要。他说起话来,仿佛无法明确地区分哪些事实与历史有关,哪些与历史无关,这一

点他比赫尔德更加强调;因为人们穿衣或吃饭、航海或唱歌,他们的字迹,他们的口音,可能比他们许多更正式的行动——战争、和约、宪法——更有启迪性。没有哪一样东西对于解释历史的总体过程是无用的,在历史发展的整个过程中,这个或那个民族发挥了它的作用,在应当上场的时候在舞台上露面,在表演结束后适时离开了舞台。

黑格尔攻击了老式的、讲求道德的历史,那 种历史回顾过去主要是为了了解失误和缺点,他 对于责备和赞扬行为持有谴责态度,他呼吁有理 性的人主动与伟大的运动力量自身相认同,虽说 它们很可能导致人们崇拜权力,导致一种尤为残 酷的政治现实主义,但它们也有助于让所有的历 史事实显得具有同样的和不可估算的价值。因为 现在解决所有问题的答案似乎存在于历史之中 ——先验的历史,它是真正的和精神的历史,但 依然是历史。现在,在指导人们如何生活方面, 历史与过去的神学同样重要。它是新的神正论 ——解释上帝给世人指引的路途。而且,在这方 面, 它让18世纪史学声誉扫地, 18世纪史学给事 实分类根据的是某种主观的善恶标准,它在衡量 轻重的时候侧重于那种坚守道德原则的信史,它 将所有事实都放在同一水平线上, 而且准备到最 不可能出现的角落里去寻找它们。历史极端重

要;其中的每一件事都值得注意,因为它通过揭示那个独特网络、那个形成个体人格的系列关联因素、(就这种情形而言)人作为其组成要素和羽翼的宇宙的本质,能够产生洞隐烛幽的作用。

此外,黑格尔注意到了历史中的无意识因素:那些隐秘的力量,巨大的非个人的驱策力,他所谓的理性为实现自己的存在而做出的半意识的努力,不过我们倒愿意只称其为半意识的力量,难以理喻的心理原因,至少与帝王将相或激进的革命人士有意识的意图同样重要。这也有助于将历史非个人化和非道德化(如果我这么说可以的话)。

黑格尔方法的价值还表现在另外一个方面,即,它适用于艺术作品,适用于理解艺术的伟大和美,以及适用于整个美学领域。他认为,他正在把浪漫派的混乱语言简化为井井有条和严密周正的东西。这是一种幻想。形式获得了某种貌似有理的技术性,但是内容依旧晦暗不明。尽管他努力不懈,这些概念依旧不够严密。他和这漫他对其他德国形而上学家和诗人运用的所有浪漫和术语——超越和综合观念、内在冲突观念,既相互毁灭同时又彼此融合和互惠的各种力量的观念:目的与原则相统一,模式与目标相统一的观

的观念——所有这一切,已经产生了这样模糊不 清的效果, 当它们应用于逻辑学、历史或科学的 时候,经常是无意义的,它们在描述那些无法描 述之物 (美的客体、心理过程、艺术作品)之 时,倒是发挥了独特作用。总的说来,浪漫派术 语最适合描述无法用经验精确分析的东西。因为 它们让人产生感情共鸣,它们模糊不清、意义不 明,能够引起丰富的模糊联想,而且其中有大量 的意象和隐喻。我们应该怎样去描述一首诗、一 部交响乐,对于任何事物的审美体验?或许最好 是什么也别说:可是,假如我们想说话,休谟和 伏尔泰甚至爱尔维修等真正文字清晰优雅的思想 家所使用的明白晓畅、人人都读得懂的语言,在 这里几乎无用武之地。有的时候,它的确产生了 某种意义, 例如在音乐之中, 说到辨证的发展过 程——某一曲调与其他乐句发生冲突,而且渗入 其他乐句,这足以使它们共同消亡,然而它们未 能消亡, 反倒超越了自身, 让相互冲突的力量综 合成为更加丰富的东西, 更高的、比原来的成分 更完美的东西。在这里人们可能说起突然迸发出 灿烂光芒的各种力量朦朦胧胧有意无意地成长。 黑格尔,还有其他浪漫派哲学家、谢林以及施莱 格尔兄弟、诺瓦利斯、实际上还包括柯勒律治, 就某种程度而言,还有卡莱尔,他们使用的意义

念,本质既是实体也是过程、既是存在也是生成

语言确实有助于表现交响乐、歌剧或弥撒曲的模 式化发展的本质, 音响和情感之间无法触及然而 确实存在的相互依存关系——甚至道德目的:这 种半诗化的评论方式虽说有很大的、掩盖争论关 键的风险, 但是它能够比较生动地体现一个文化 的轮廓、一个艺术家流派或哲学家流派的理想、 一代人的态度——无法用更精确、逻辑更严密、 更讲求实际的术语所分析的事物,而更精确、逻 辑更严密、更讲求实际的术语本身,以完整性和 学术性为标准,在易于精确处理的领域内,保证 了真实性和明晰性。在文学批评和艺术史中,在 思想史和文明分析之中, 在触及诗歌和散文的各 门学科当中, 黑格尔式的规定——正题——反题 的方法,将一切事物说成永远转向其反面的做 法,将一切事物说成相互冲突的力量形成的一种 不稳定平衡的做法,真正改造了欧洲人的感受力 和表现模式。 黑格尔的实际错误在于, 他认定整个宇宙 ——万事万物——都是一种自我创造的艺术品, 因此这种半生物性的、半音乐性的术语适合描述 它。结果,他强加给人类许许多多错误的观点,

例如,价值等同于事实,善的就是成功的。所有 道德敏感的人,无论早于他很长时间的前人还是

模糊、内涵无限丰富的语言,的确经常通过运用 音乐的或生物的意象深入创作过程的核心。这类 的。他犯下的一桩大罪是,他制造了一个硕大无 朋的神话,根据这个神话,国家是一个人,历史 是一个人,而且存在着形而上学的洞见能够查明 的单一模式。他创建了一个先验的历史学派,这 个历史学派不大看重普通事实,因为哲学家都具 备高超的眼力,他们借助于一种理性的双重眼 光,能够推导出所发生的事情,这种洞察力使他 得以用某种精确的方法辨明已发生的事件,它与 一般历史学家不得已而采取的那种令人遗憾的 验式的、有缺陷的、过分注重细节的方法正好相 反。

后人,都反对这些观点,而且他们的反对是正确

了一个庞大的思想体系,在过去很长一段时间 里,这个体系一直支配人类的心灵。至于说自 由,它在一个控制严格的模式里是不可能存在 的。自由不可能存在,在这种情况下,顺从模不 是唯一正确的自我表现,只要你所说的自由有 是唯一正确的自我表现,只要你所说的自由有 就在某种真空中行动,不管这个真空的空间有 多么小,这个真空是供你作个人选择的,你在里面 不受他人干扰。黑格尔式的自由完全是由征服可 占有阻挠你的事物构成的,直到你征服和占有 一切,你就是世界的主人。在你做到这一步之

前,你最好把你不得已而为之的原因理解成义 务,不要去抗议、哀悼和抱怨压在你身上的那些

尽管黑格尔的思想存在种种缺点, 但他创建

可怕的负担,而要满心欢喜地欢迎它们。不过满 心欢喜地欢迎负担可不是自由。 总有一些人想在某个严格控制的机制中寻求 安全, 想在某项严格的制度中找到他们合适的安

全位置,而不是想获取自由。对于这类人,黑格 尔说了几句安慰的话。不过,从根子上讲,这是 一场大混乱, 历史命定了自由(根据我们对它的 理解)等同于安全——归属于某一独特位置的意 识,在这个位置上,你受到保护,躲避了种种障 碍,因为你能够预见所有的这些障碍。但那不是 我们说的自由: 也许它是一种智慧、理解、忠 诚、神圣的形式。自由的本质一直在于根据你选 择的意愿去选择的能力,因为你愿意像这样进行 选择,不受强制,不受胁迫,没有被一个庞大的 制度所吞噬: 为了你的信念而正确地抵制、不怕 得罪人、挺身而出, 做这一切只因为它们是你的 信念。这才是真正的自由,没有它,就没有任何 种类的自由, 甚至没有对自由的幻想。

圣西门

在所有预测20世纪的人当中,亨利·德·圣西门伯爵是最伟大的。他的著述与生平矛盾百出甚至乱成一团。他生前就被当做受过神启的疯子。他的文风很糟——时时闪现的灵感与大量幼稚和荒诞的想像混在一起。他死后声名鹊起。从他那里借鉴颇多的卡尔·马克思,将他贬低为所谓空想社会主义者之流的人物,这在很大程度上给人一种印象:圣西门虽然很有天分,但过于幼稚、愚蠢、偏执,不值得仔细研究。然而,假如将各种预言放在一起,将马克思的预测与圣西门的作一番比较,就会发现,结果竟然是圣西门胜出。

终其一生,圣西门怀有这样一个念头:他就是那个最终降临世上拯救众生的伟大的新弥赛亚;在他生活的那个时代,许多人都有那种独特的感念。在18世纪末、19世纪初,妄自尊大、以弥赛亚自许的人物层出不穷,历史上还没有哪一时期能够与之相提并论。在这一时期,每个人似乎都自认为上天最终赋予了他独有的洞察力和想像力,注定用它们来解决人类的一切不幸。如果读一读卢梭的著作,你就会产生这样一种印象:

虽说他认为已经有人先他一步,但只有他被赐予了终极的认识能力。读费希特,你也会有类似印象:你感觉他是在说,路德自然重要,基督自然重要,伟大的古希腊哲学家自然重要,然而,最终的启迪只能来自他本人——向人类打开那一扇扇已经被先前的思想家撬开一半或四分之一的大门,是他的使命,他为此而献身,将这些大门一劳永逸地猛然推开,是他的特权。

读黑格尔,你也会有完全相同的印象,黑格 尔感觉到, 他对前人的所有思想进行了总结和彻 底综合,最后综合在一个庞大和谐的结构中,这 个结构最终是人类一切智慧、一切知识的总和, 这样一来,在他之后,他的门徒也好,所有的人 类也好,他们只需算出结果然后加以应用。同 样,在法国,在所谓的空想社会主义者圣西门、 傅立叶甚至他们的继承人巴扎尔和勒鲁那里, 你 会得到这样的印象,他们在说:"当然了,先行 者还是有的: 摩西是有的, 苏格拉底是有的, 基 督是有的, 牛顿或笛卡尔是有的, 其他重要思想 家, 甚至天才人物也是有的。但这些人只是勾画 出轮廓,他们只不过略加显示而已:他们得到的 只是真理的一角。最终的启迪就是我现在必须对 你说的。"虽说如此,圣西门依然不失为一位重 要的而且实际上非凡的思想家。

让我列举一下他和其他思想家提出的具有同样原创性的学说。在人文科学这类不精确的学科里,很难将某种学说或观念归功于一个人。然而,如果与德国人相比,圣西门更像历史主义之父;圣西门真正批判了18世纪非历史的方法,提出了自己对历史的解释,而这正是19世纪初伟大的法国历史学派的渊源所在,他真正提供了书写具体的历史所使用的武器,而不是同一时期德国唯心主义者所提供的比较模糊的意识形态图式,这么说,问题不是太大。

他不仅是历史著述的先驱——至少在法国, 在西欧可能也算先驱人物,而且他还开启了我们 所谓从科技角度阐释历史这种做法的先河。这与 通常和马克思的名字联系在一起的唯物主义历史 阐释不尽相同, 但它确实是后者的根源所在, 而 日在某些方面,它是一种更有原创性......的看 法。圣西门最早在现代意义上将阶级界定为经济 社会实体,阶级取决于科技的进步——机器的进 步,人类获取、分配和消费产品的方式的进步。 简言之, 他是历史上严肃关注经济因素的第一 人。此外, 只要谈到有计划的社会, 谈到计划经 济, 谈到技术专家治国论, 谈到法国人所说的统 制经济(dirigisme),反自由放任;只要有新 政:只要有倾向于某种理性的工业组织方式和商 业,倾向于用科学为社会谋福利,总的说来,倾

向于我们现已逐渐与有计划的国家而不是自由放 任的国家联系起来的一切事实——只要有这类言 论,这些随便散播的观念,最早都可以在圣西门 未完全出版的手稿中看到启示。

还有, 是圣西门而不是别人发明了精英治理 社会这种观念, 他采用了双重道德标准。当然这 种观念在柏拉图以及其他思想家那里就露出端 倪,但圣西门差不多是第一位站出来发表如下见 解的思想家,他认为,让那些了解科技需要和当 前科技种种可能性的精英人物来管理社会,而不 是由民主来管理社会,这是很重要的;由于人类 当中大部人蠢不堪言, 由于他们主要受情感的支 配,因此,启蒙精英的任务是,对自己奉行一套 道德, 而用另一套道德夫反哺他们治下的臣属。 这样一来,我们听到许多双重道德观念,例如阿 尔都斯·赫胥黎或奥威尔笔下的邪恶乌托邦, 其根 源在于圣西门的那种闪着金光的、乐观的看法, 圣西门本人可不认为这种双重标准不道德或很危 险,他倒是认为,这是唯一的一条进步途径,唯 一的将人类导向天堂大门的途径,与18世纪的思 想家一样,他认为这么做最值得,而且即将到达 天堂的大门——如果听从他的看法的话。

他是18世纪诸如公民自由、人权、自然权 利、民主、自由放任、个人主义、民族主义等口

号最有力的攻击者之一。他之所以攻击它们,是 因为他最先看到了(因为18世纪的思想家从未很 清楚地看到),由一群本身就知道向什么目标努 力以及如何让人类朝这个目标努力的明智之士所 领导的社会,与最好自行管理而不是被管理这种 观念是不相容的。当然他的选择是倾向于优秀政 府的,但是他非常清醒地认识到,这就意味着自 律政府行不通。他是第一位阐明这一点的人,这 就是为什么他对18世纪(实际上还有19、20世 纪)所有自由主义思想的攻击不仅具有现代的光 环,而且的确有些新意。他好像是最先感觉到, 在18世纪法国和德国大思想家非常浅薄和外表非 常明晰的思想里,与对立面安然相处的信仰所产 生的逻辑后果。

最后,圣西门是所谓世俗宗教的创始人,也就是说,他第一次看到,人不能单凭科技智慧生存;他必须想办法去激发感情与情感,激发人类的宗教本能。他是第一个(不是带着那种冷漠态度,而带着极大的狂热和热情,他天性如此》发明宗教替代物的人,所谓宗教替代物,就是那种世俗化的、人性化的、消除神学色彩的基督教的变种,在19世纪及其后,它的许多变种四处流行——它有点像康德的人性的宗教;有点像所有的伪宗教,略带宗教味道的所有道德规范,是为有理性的人所提供的、取代了过去盲目教条和反科

圣西门成为对我们这个时代最有开创性、最有新见和最有影响力的思想家之一——即便不是最有影响力的思想家;同我在演讲中探讨的其他思想家一样,他与我们这个世纪的关系,与19世纪相比,更为直接,这一点我还要证明。

学的黑暗神学的替代品。单凭这一点,就足以使

让我们从历史主义这个观念入手,正如我在前面所说,他对这个观念的形成贡献极大。困扰圣西门及其同时代人的问题是法国大革命的失败。圣西门生于1760年,卒于1825年,为了说明他的观点的形成过程,我应当讲一讲他的生平。他出生于圣西门这个望族,大约一百年前,这个家族出过大名鼎鼎的圣西门公爵,此人著有《回忆录》,圣西门本人颇以家族为自豪。他甚至将自家的谱系追溯到查理大帝。让我们引述一段他就这个问题写过的文字:

我写作乃是因为我有新思想。我利用它们在我脑海中已经呈现的形式把它们表达出来。我把它们交给职业作家去修饰。我是作为一名绅士、作为圣西门公爵的文学后人、作为韦芒伯爵的后代而写作的。所有做过和说过的大事都是绅士们做过和说过的,哥白尼、伽利略、笛卡尔、牛顿、莱布尼茨,他

们都属于绅士阶层。拿破仑要不是偶然发现 那个空出的王位,他也会写下自己的所有思 想,而不是将其付诸实践。

这个例子很能说明圣西门夸大其辞的作派。 据说,每天早晨他让男仆唤醒自己的话是:"起来吧,伯爵先生——您还有大事要做呢。"

他年轻的时候,喜动不喜静,耽于想象,生 就一副热心肠。他跑到美国,加入大陆军,在华 盛顿将军麾下参加了围攻约克镇的战役。在美国 解放战争之后,他南下墨西哥,此前他已经萌生 了这种思想:必须通过大规模的科技规划来改造 社会, 他试图劝说西班牙驻墨西哥的总督开凿巴 拿马地峡,挖一条运河,他认为,这样可以大大 促讲那片水域的贸易。当时这一想法还很不成 熟,引不起人们的丝毫注意。从墨西哥他又去了 荷兰, 他鼓动荷兰人向英国殖民地开战: 他又从 那里去了西班牙, 在西班牙, 他呼吁开凿一条运 河沟通马德里和大西洋。他满脑子都是利用自然 为人类服务的想法,不费什么代价而有所得—— 开凿运河, 让河水, 让自然本身, 去完成人类要 如此劳身费力去完成的工作。这些想法都没有实 现:事实上,快要完工的西班牙运河,因法国革 命的爆发而功亏一篑。

在法国大革命当中, 他当然最同情改良者。 他曾是大数学家和论说文作家、百科全书的编者 达朗贝尔的学生。他与18世纪末百科全书派的一 些人物有良好的个人关系, 当时他正决心成为18 世纪启蒙人士的殿军。他需要放弃伯爵称号, 自 称"好人先生"。他参加了大革命,站在叛乱分子 吉伦特派这一边。不久革命发展到了恐怖阶段, 由于出身贵族——他的名字便是依据,圣西门几 乎招致逮捕。别人被误当成他给抓了起来,得知 这个消息后,圣西门以他惯有的作派,立即去自 首,以开释那个遭监禁的无辜者。他神奇般地活 过了恐怖时期, 当他重新露面的时候, 热情不减 当初,他重新置身干生活的洪流之中,他的大理 论便是他想改良人类。如果具有如此高尚的品格 和高超的能力,如此精湛的才智和深刻的智力, 如此一丝不苟地关注真理的人士所构想出的这些 令人心仪的想法, 其结局竟然是断头台上的屠 杀,那么,显然是世间人事出了严重错误。可 是,为了改良人类,人们必须去了解,去学习, 去研究一切科学和艺术,不仅如此,人们必须饱 尝生活经验的甘苦,人们必须理解美德和罪恶的 真正本质, 为了做到这一步, 人们必须拥有尽可 能多的生活经验。人们必须尽可能地接触生活。 简言之, 人必须活着。要活着, 就得有钱。但圣 西门的产业已经因发生革命而被没收。结果,他

致力于金融投机,参与销售被没收的贵族的财产,赚了一大笔钱,这笔钱却被他的德国合伙人雷登男爵给骗走,结果,他又回到了革命之初的状态——一贫如洗。

到这时为止, 他已经经历了富有意义的生 活。他曾大摆宴席款待他认为是当时最有趣的人 物——物理学家、化学家、生理学家、数学家, 希望从他们那里学到那些行当的奥秘。他已经从 达朗贝尔门下了解了一些数学知识。他在晚年抱 怨说,这些科学家吃了他的饭,天下之事无所不 说,可就不谈他想向他们询问的科技。不过,他 还是从各处得到了一些零碎的知识,成了一个典 型的、富有想像力的自学成才者。他的脑子里永 远乱成一团。在他的著述中,最有深度和最为精 彩照人的思想与绝对无意义的东西交替出现。例 如, 你开始读他早年写的一篇有关海洋自由的文 章——他在这方面提出过政治理论,可是突然之 间,你还不知道是怎么回事儿,就发现他在探讨 重力,而且他不仅谈的是牛顿所说的那种重力, 而且是一种相当神秘的重力现象, 它既能够影响 思想领域,又能够影响物质领域。当你还以为自 己在读中世纪的历史掌故的时候,突然被告知, 整个人类与个人很相像(这种观念也见于帕斯卡 的著作),当前人类的年龄是40左右——介于35 与45岁之间,他又说,法国人的年龄大约21岁左

右。最有趣的是他对人类从古典阶段发展到基督 教中世纪阶段的见解,你正在读这个地方的时候,突然被告知,发明多神信仰的荷马,也发明 了民主,因为奥林匹斯山上有民主,民主就是这 样出现在人间的。

不过, 目让我们抛开圣西门思想中这些荒 诞、天真和可笑的方面。他对于法国革命失败原 因的假说,或许是当时最有创见的。每个人都根 据自己的观念解释这场灾难。这场革命为什么会 失败?自由主义者说,是因为恐怖,换句话说, 因为革命者还不够自由,他们没有充分尊重人 权。正统派、宗教界还有保守派人士则说,是因 为人们打破了传统,或不信上帝的话,而上帝的 幽灵天使去光顾那些更喜欢运用自己的独立理性 而非依赖神圣信仰的人。社会主义的狂热信徒 (像巴贝夫这样的人)说,因为革命还不彻底, 因为本应平等分配财产,因为,简言之,虽说应 当有自由, 可是没有经济上的平等自由是没有意 义的。还有其他许多解释。圣西门的解释在某种 意义上与黑格尔的解释相似, 可是他的解释远比 黑格尔的具体, 他主要着手处理的是实际发生 的、活生生的人类和现实的历史,这与黑格尔处 理的那些庞杂模糊的形而上学观念形成鲜明对 比,这些形而上学观念很像哥特大教堂的阴影, 而黑格尔似乎永远居住在这样一座教堂里。圣西

门说,这是因为别人没有读懂他,在早期著述中,他就开始提出自己的历史观。正如我在前面所说,他的确是准唯物主义解释之父。在他看来,历史是活人尽可能地丰富多彩和全方位发展自己能力的一段故事。为了做到这一点,他们利用自然;为了利用自然,他们必须拥有工具或武器。结果,他们的想象力,他们的发明能力,他们用于思考和选择的一切能力,都用于发现最佳的武器,来征服自然和满足他们欲望、迎合他们意图以及他所谓众人利益。

这样一来,武器发明本身创造了所谓科技进步。而科技进步本身又创造出阶级。它之所以创造出阶级,乃是因为拥有武器的人能够支配那里没有武器的人。马克思就是从圣西门那里借鉴了这个非常简单、基本的思想,即便它不完全来自别人。一旦那些有不完全事人有天分、高在上的人联合成为一个阶级更多,们发明了工具和武器,他们借此能够攫取更多,而其他人逐渐受到这个高高在上的精英阶层的方面,他们受支配的时间并不会很长,因为他们专案想象和理性的作用,他们就能发明新东他们发挥想象和理性的作用,他们就能发明新东

西,借助这些新东西,他们不仅能够从自然那里得到比现在多得多的东西,而且他们也许还能推

翻这个精英阶层的统治。同所有精英人物一样,这个精英阶层会逐渐过时,他们的思想变得僵化,他们意识不到下层阶级暗中的发明和发现,而且,由于他们长期依附生产武器(如果有人可以这样说的话),或者说过度依附不再适应架骜不驯、对于人人。 器的经济生活形式,不再适应桀骜不驯、义愤而震,积极主动、想像丰富、雄心勃勃的奴隶们正在完善的新的科技进步,到时候他们将被这个底层阶级推翻,这个底层阶级会逐渐掌权,只对他们剥削、利用的人逐渐也会让他们下台和过时。

就某些方面而言,这与马克思主义的唯物主义历史观几乎同出一辙,可是,圣西门并没有说马克思所说的话,即,一切思想观念都强为配或生产状况,受经济因素的支配。他的确认为,只有当思想能够满足某种利益的时候,它们才会产生。就这种意义而言,人们作出发明和人公东一生。就这种意义而言,人们作出发明什么东一只是对他们所在时代一般状况的一种反映——只有这时候,这种事情满足他们特环境以及东——只有这时候,这种事情满足也经济环境以及人产生的特有的冲动在一定程度上受经济环境以及。产生的独立性影响,要比马克思主义者赋予它的多思多,因此,他认为,发明,尤其是阶级,既是思

想的产物, 也是科技进化本身的产物。例如, 他

认为,奴隶制这一观念产生于这样一个时期:当 时人们意识到,如果他们能够利用奴隶替他们工 作,他们就会有更多的闲暇时间;类似地,废除 奴隶制也不完全是经济环境造成压力的结果—— 因为使用奴隶已经很不划算,这是马克思主义的 典型解释——而是因为基督教的兴起。基督教本 身可能与它从中诞生的经济世界有一些关系: 然 而,实际废除奴隶制的,正是基督教思想——主 要是宗教的、精神的、道德的思想,当时要不是 产生这些思想,奴隶制就不可能废除。因此,圣 西门极力强调天才人物在历史上的作用, 他强调 如下事实,即,要是没有天才人物,要是不赋予 他们发挥作用的机会,简言之,那些以其犀利的 见解、丰富的想像力渗透和理解他们那个时代的 环境的大人物,如果不给他们的思想以用武之 地, 讲步就会延迟。讲步决不是自动发生的, 它 决不取决于阶级冲突或科技进步的某种必然机 制。

从这一点出发,他发展出这样一种观念,必须将历史理解成人类为满足各种需要而进行的一种进化过程,正因为这个原因,需要不同,满足也就不同。因此,18世纪愿意给中世纪或更早时期作出教条式的判断,称它们为黑暗、无知、偏见、迷信充斥的时代,空无一物的时代,与18世纪降临的理性主义曙光相比的确不足称道和令人

生厌——这彻头彻尾是一种无视历史和毫无根据 的看法。

凡事必须根据其历史背景作出判断。这个观 念,我们今天耳熟能详,简单得很,可在19世纪 初,它却鲜为人知。凡事必须根据其历史背景讲 行判断:这一点圣西门说得比赫尔德清楚。我们 所谓的黑暗的中世纪, 在他们自己看来并不黑 暗。在中世纪,人们的需要与我们不相同,对于 一个时代是应当肯定还是否定,它应当受赞扬还 是责备,认为它伟大还是渺小,讲步还是反动, 要根据它是否满足当时的需要这条标准来判断, 而不应根据与那个时代大相径庭、后世的需要来 判断。圣西门说:我们总听到这种进步观念,但 我们知道的进步是什么? 使18世纪胜过17世纪, 17世纪胜过16世纪,16世纪胜过15世纪的这种势 不可挡的进步是什么?有人告诉我们,这是因为 人们从自然中学到了东西, 因为人们使用了理 性,还有,为了共同的善做了一些更重要的事情 ——但他说,这些说法都很含糊,我们不知道人 们用理性指什么,用自然指什么。他说,且让我 为你们提供一些标准吧,它们比较具体,我们可 以用它们来正确地书写历史。他真是言必信、行 必果。他罗列了四条标准,每一条都蛮有趣。

第一条标准是: 进步的社会就是能够最大限

度地满足绝大多数人需要的社会。只要做到这一点,只要能够最大限度地满足需要,就是进步的,这是圣西门始终坚持的重要理念。人类有某些需要——不一定需要幸福、智慧、自我牺牲或其他什么东西——他们想得到的就是满足自己。对于这些需要应当满足,而不应问为什么,任何能够丰富多彩和全方面发展这些需要的东西,凡是能够全方面促进个性最佳发展的,都是进步的。

第二条标准是:任何进步的东西都会给最优秀者达到顶峰的机会。在他看来,最优秀者就是最有天分、最有想像力、最聪明、最深刻、精力最充沛、最活跃的人,那些尝遍人生甘苦的人。在圣西门看来,人的种类不多:改进生活的人和反对改进生活的人;想坐享其成的人和想为人们服务的人——想无所作为的人,想满足需要的人;还有那些喜欢低调行事、任由事物沉沦的人,这类人反对混乱,总的说来,他们愿意息事宁人、多一事不如少一事。

第三条标准是,能够为反叛与入侵提供最大限度的团结和力量的东西,就是进步的;第四条标准是,看它是否有助于发展、发现和文明。例如,闲暇时间有助于发明、发现和文明——有助于发明书写或诸如此类的东西,这就是为什么当

年奴隶制曾经是一个进步制度。 这些都是具体标准,圣西门说,如果你根据 这些标准来判断历史,那么摆在你面前的情况就

会迥异于18世纪启蒙运动的教条主义者向你提供 过的。例如, 假如你想过教皇格利高里七世或圣 路易当时的所作所为,那个黑暗的时代就不再黑 暗。这些人毕竟修建了道路,排干了沼泽。他们 修建医院, 教大部分人读书识字。最主要的是, 他们维护了欧洲的统一, 他们击退了东方侵略 者,他们让6000万人口文明开化,6000万人口以 统一的方式生活,生活在大致相同的政权之下, 他们能够共同和谐地发展。这绝不是一个黑暗时 代; 与后来的时代相比, 对于生活在这个时代的 人而言,这个时代决没有那么支离破碎、那么混 乱迷惘,那么令人心灰意冷。一个时代是讲步 的,表现在,其中大部分人可以尽可能地做到那 一特定阶段允许他们做的事情。所谓黑暗时代意 然是人类在那个时代和在那种科技发展条件下获 得最大可能发展的时期。当然,这一切都已经过 去,这些制度已经过时,因为他们已被取代。新 发明问世了,新发现也出现了,新的天才人物到 来了,他们通过激发人们的头脑,自发地创造出 新需要。旧制度不能满足新需要,或成为既得利 益者: 旧制度压制那些需要, 试图抑制它们、限 制它们、阻止它们,从而成为进步的障碍。旧制

变化。有机时期是人类联合一致、和谐发展的时 期,当时掌管人类事物的人总体上是扶植进步的 ——这种进步就是,尽可能为绝大多数人提供机 会,尽量满足他们的需要,不管这些需要是什 么。批判时期是这些安排已经过时、这些制度本 身已经成为讲步障碍的时期,这时候,人们感觉 到,他们想要的不同于他们正在取得的,这时候 有一股新精神要打破依旧禁锢它的旧瓶子,例 如, 圣西门认为自己所在的时代就属于这种情 况, 过时的封建框架还在非常可笑和人为地束缚 着工业时代。 批判的时代是破坏压倒建设的时代。在圣西 门看来, 它是次等的时代, 不过它是必然和必须 的。例如,在探讨18世纪和法国大革命的促成因 素时,他说,法国革命实际上是由律师和形而上

学家们发动的。这些人本质上是破坏者。律师都 干了些什么呢?律师搬弄诸如绝对权力、自然权 力和自由等概念,而自由总是一个否定性概念。 乞灵于自由就意味着,有人要从你那里拿走你千

度最终成为明日黄花,摧毁它们、遗弃它们的人出现了。这就是革命。革命意味着,有人必须挺身而出,扫除现己彻底陈旧落伍的东西、不再有用的制度,这项制度再也不可能像过去想的那样可以带来好处。因此,在圣西门看来,历史是他的门徒们所说的有机时期和批判时期循环往复的

受到严重束缚、受到压抑, 所以你就接触那些被 称为律师的专业人士、被称为形而上学家的专业 人士, 为的是做到单凭自己无法做到的事情, 即,用各种手段从统治阶级那里夺取你自己单凭 暴力无法得到的东西, 因为你太弱小了, 没法强 迫他们把东西交出来。所以说, 律师就是那些为 了击败老掉牙的政府机器、依然窒息绝大部分人 的过时旧传统而制造各种理由的人; 形而上学 家,尤其在18世纪,就是那些执行非常必要的、 瓦解旧宗教任务的人。圣西门说, 当年基督教可 是庞然大物,像犹太教一样,但是它必须发展, 它必须前进。如果它静止不前,它就会溃决,就 会被推翻。这就是为什么,在所有宗教大改革家 当中,他最不喜欢路德。在他看来,路德过于拘 泥他的独特信仰, 而他的独特信仰无疑是推翻天 主教所必需的, 圣西门认为, 在路德时代天主教 多少已经陈旧过时、具有压制性。路德用《圣 经》这一本书取代了天主教,成为人们虔信的对 象。毫无疑问,对于地中海东岸一个小国处于半 游牧状态的犹太部落,《圣经》还是很适用的, 可是它无法应对各民族的发展。这就需要灵活 性,不断变化,不断前进。罗马天主教会,不管

方百计发明理由来保留的东西。简言之,整个人 类或大部分人开始面临一种新的处境,这个新处 境提供不了那么多让人赖以生存的东西,你感觉

人们怎么反对, 它还是有灵活成分的。毫无疑 问,在某些方面它是反动的,在某些方面是压制 性的、不公正的,可是它不间断的法律拟制 (legal fiction) 31,它断言权威的来源不在于一 个一成不变的文本,而在于一个不断变化的人类 制度(人类的制度说到底是一代又一代的人组 成,每一代人都与前一代有些不同),天主教会 使自己具有充分的灵活性,从而能够极为成功地 引导人类走过中世纪。而这正是路德所终结的。 他破坏了欧洲的统一性, 他将宗教与某种一成不 变的东西捆绑在一起,他维护私有的、绝对的原 则。要是有什么东西让圣西门深恶痛绝的话,那 就是绝对原则的观念——没有哪一样东西是静止

就是绝对原则的观念——没有哪一样东西是静止的,没有哪一样东西是绝对的,万事万物都在演变,万事万物都向时代的运动、人类演化、新发明、新发现、新思维、新灵魂、人类逐渐产生的新的心灵作出反应。结果,总的看来,圣西门是亲天主教的和反新教的;但他到最后也不是正宗的基督教徒。 至于法国革命,那是怎么一回事儿?那只是

至于法国革命,那是怎么一回事儿?那只是在一段漫长的精心准备时期结束之际爆发的一场革命。工商业的发展、剧烈的经济变化,至少在17世纪末就已经发生了。不过统治者没大注意到这一切。由于倒行逆施的统治者还生活在传统的

过去,没有认识到一个新的工业时代正在来临,也没有认识到中产阶级现在是实权派(圣西门在探讨他所说的实权的意义以及实权派时,最有说服力或洞察力),法国政府,与别国的政府一样,没有与这些变化保持同步,没有相应地调整他们的安排。结果,当财政部门呼吁国家伸出援助之手时,它已经破产了。此时掌握实权的第三等级(虽说它还没有认识到这一点),突然意识到自己不需要妥协。它有了权力:它必须要做的就是使用这份权力。

简单说来,圣西门将这场革命解释为中产阶 级的阶级意识的兴起,他们意识到自己的真正地 位,以及如下事实:它们只需清除极少数简单的 规则、彻底被空心化的先前的统治阶级, 就可以 满足自己的要求, 先前的统治阶级——教士, 贵 族和军队——一直骑在他们的肩膀上,压制他 们,这种情况无法再以国家的利益为理由应用于 新世界。那么律师,他们发挥过什么作用?他们 向新兴的资产阶级提供了观点、口号: 但任何口 号都会随时间的流逝而过时, 他们提出的口 号"一切权力为人民","人类自由"等等,像他们 所反对的反动势力的口号一样空洞。毫无疑问, 他们执行了一项非常必要的任务: 白蚁的任务, 在旧建筑物下钻孔, 使之必然倒塌。他们是清扫 工,是掘墓人,他们应当做的是移走坍塌过半的

作需要具有创造性的人,需要的是建设能力,而 不需要那些以智取胜、玩弄讼师伎俩、在审查制 度下狡狯弄文写小册子的人才, 不需要狡猾奸 诈、最终心胸狭窄的律师——他们的心思没有放 在将来大规模的建设任务上。可是,由于律师是 下层阶级唯一依赖的人, 因为, 是他们写出了革 命小册子,让他们掌权,革命就失败了。革命本 应由那些真正的新人去领导, 他们是新兴的大商 人、新兴的大工业资本家、新兴的大银行家,他 们是属于现代世界的人。 圣西门最有新意、最有洞察力和最有创造性 的一个思想就体现在这里。每一个时代都有权力

旧政权,可他们不打算建一座新堡垒——那份工

的分配。有重要的人物,有不重要的人物。有代 表即将到来的新事物的人,有代表行将就木的旧 事物的人。在中世纪,封建领主代表进步的原 则,因为他们保护农民,而在当时,农民是人类 所需要的商品生产者。他们保护农民不误农时, 总的说来尽他们所能维护那个秩序。军人,还有 传教士, 也是那个秩序所需要的。当时基督教是 一股巨大的讲步力量,只要它是进步力量,传教 的教士们就是进步的, 更多地传授满足时代所需 要的事物,而不是罗马宗教或希腊宗教或犹太宗 教所需要的事物,这样的人都是进步的。但他们 过时了, 他们已让位于迥异于他们的一类人。今

天,重要人物不是教士、不是军人、不是封建领主,而是完全不同的一类人:科学家、工业家、银行家、专家——最终代表科学和工业的人。科学和工业已经站住脚,但是,我们要想组建一个满足人类需要的世界,唯一的办法是,最有效地应用科学,也就是说,去创建最终将在世上崛起的伟大的、新的规章制度——商业、工业以及最重要的信贷银行业。

圣西门对于银行家的重要性极为痴迷, 因为 他太喜欢玩历史类比这种游戏了, 他受以下观念 和事实影响太深了: 历史的观念, 发展和演化的 观念,凡事都非静止不动,一个时代的所有事物 都对应于(决不完全等同于)另一时代的某些事 物。例如说,他经常问,在他所在的时代,哪些 人对应于中世纪时代(或罗马帝国)促成统一和 中央集权的人物。罗马人之所以伟大, 乃是因 为,他们几乎君临所有人类,而且他们的法律是 普适性的。中世纪之所以伟大,是因为,教会控 制了整个世界, 教化整个世界, 从而防止出现冲 突、防止出现地方主义、防止出现在圣西门眼里 最严重的罪恶行径——类似于洪水泛滥,人类的 资源沿孤立的、私有的、个体的方向彻底毁灭。 那么现在是谁在发挥这种职能呢? 他说,是银 行,信贷是一股强大势力,是将大家维系在一起 的那股强大的、无所不在的力量,凡是轻视它、

反对它、人为离开它也行的人,都会被它给毁掉。世界上最强大的力量是国际金融的相互联系。但圣西门并没有攻击它,并没有把它当做吸食人民血液的一种压迫性制度而反对它(例如当时的科贝特和西斯蒙第倾向于这种观点),相反,他欢迎它,认为它是一股具有极大吸引力的、发挥集中、联系作用的力量,因为在他看来,统一是最重要的。

人类得以发展的唯一途径是,合理地集中人 类资源,所以,人类拥有的每一件物品、每一种 艺术、每一件礼物、每一个灵感,都不应浪费, 而应得到最佳应用,朝着它可能得到最佳利用的 方向努力。凡事统一总比分裂好。俯首听命于愚 蠢的统治者已经是坏事一桩, 但更糟的是出现一 团乱局。圣西门,同17世纪英国革命后的霍布斯 一样, 主要被无意义的流血牺牲、暴力、暴民横 行街头、头脑疯狂的雅各宾派给吓坏了, 雅各宾 派脑子里装的都是那些玩弄辞藻的律师提供的空 洞口号, 律师们并不清楚自己所生活的时代。圣 西门崇拜工业家、银行家、商人,他把社会看成 了一个庞大的商业机构, 类似于帝国化学公司 (ICI) 或通用电气公司的这类商业机构。在他看

来,国家已经成为过时的事物,虽说有时候需要 它去保护个体,免受教会势力的侵害。接下来, 他突然评论说:过去神职人员当然冒充科学家:

但现在神职人员已经声名扫地,不需要进一步防 范他们了。因此,国家身上有用的、有创造性的 东西已不复存在,国家本身已经变得僵死、压抑 和没有必要, 而在过去, 那些创造性的东西在没 有利用教会那只死手的情况下推动了经济社会和 精神生活的发展。因此(他非常坚定地说),我 们所需要的只是已经成为一种工业企业的国家, 我们都是其成员,它是一种庞大的有限责任公司 ——或者是无限责任公司,或许正如柏克曾设想 的那样——柏克也是满脑子历史意识。圣西门不 仅要求柏克所说的"所有科学上的合伙关系:一 切艺术上的合伙关系: 所有美德上的合伙关 系", 虽说圣西门对此颇为相信, 他还要求最有 实际意义的合伙关系(在这种意义上,柏克所谓 的国家决不是一种合伙关系),像商业贸易、棉 布贸易上的合伙关系——这正是柏克所反对的 ——商业上、工业上、销售人类所需商品上以及 知识上的合伙关系,没有这种合伙关系,人们什 么也做不成。 那么社会的目的是什么?圣西门说,好吧, 有人告诉我们,它是共同的善,但这种说法太模

么也做不成。 那么社会的目的是什么?圣西门说,好吧, 有人告诉我们,它是共同的善,但这种说法太模 糊。社会的目的是自我发展,社会的目的是"为 了满足人类的需要,在艺术和各门手艺中,最佳 应用科学所需要的知识、传播这类知识、发展和 最大程度地积累它的果实,也就是说,在所有单

术和各门手艺当中,做到这一点"。在向亚历山 大之类人物表示充分的敬意后,他说:阿基米德 这样的人物万岁。换句话,他向军人、教士和国 王表示了充分敬意。这些人现在已经不再重要, 同身强力壮之士和占星术士一样成为过时人物。 我们需要的是科学家和工业家, 因为在他们的领 域可以发现知识和当前的需要。有了这些人才能 成事。事实上我们就生活在他们的统治之下,虽 说我们对此一无所知,他们也对此一无所知。他 们本人非常愚蠢地服从封建残余势力, 他们并不 知道, 只要他们动一动手指头, 就可以赶走封建 残余势力。可是为什么我们还容忍这种情况发生 呢?整部历史讲述的都是人类可耻地剥削人类的 故事,这是一种非常可怕的浪费。人类本来可以 利用自然,他们何必浪费自己的精力去剥削其他 人呢? 当一群人去压迫另一群人时, 无论是压迫 者还是反抗的被压迫者,都浪费了太多的精力。 让压迫者停止压迫,让抵抗者停止抵抗;让他们 共同致力于利用人类财富——自然——的神圣任 务当中, 建立、创造、形成一种物质性文化。因 此,圣西门颂扬的是生产,是组织。 至于说权利,"权利"是一个非常空洞的词: 只有利益存在。利益是人类无时不想得到的东 西。给人类带来利益是生产者之职事。人可分两

独活动最有用的组合中, 在科学领域, 在各门艺

大类:无所事事的人和辛勤劳作的人,游手好闲者和生产者,有的时候,他称他们为好逸恶劳者和工作者,所谓"工作者",他好像不是指体力劳动者,也就是无产阶级;他指的是所有工作的人,其中包括经理、工业巨头、银行家、工业家。

首先,我们必须有专业人员而非业余人士。 贫穷总是源于无能,我们必须用协同一致的计划 来取代竞争所造成的骇人听闻的浪费: 我们需要 为社会制定一个中央集权的工业计划。我们想用 联合取代竞争, 我们想要劳动, 劳动必须是义务 性的,如果有必要的话,因为劳动是人的目的, 我们要抓住一切机会尽可能地推动科学研究以及 艺术的讲步, 因为, 除非人类的想象力被艺术 家、被那些以打动人的情感为职事的人激发起 来, 否则什么也不会发生。在人类讲步这个巨大 的过程中, 艺术也发挥了它的作用, 这个进步过 程包括控制和限制人类的情感、人类的激情、人 类的精力, 朝着当前时代已经很接近的目标前 进,即建立一个庞大的、自动发挥作用的工业制 度,在这个制度之下,每一个人都丰衣足食,没 有人处境悲惨。而且人类的所有弊端终将消失。 为了领导这一制度,我们必须有精英人物,因为 人民太忙, 创造不出这一制度, 而且他们太忙不 能亲自管理——在此,他的言论很像18世纪的百

科全书学派。

这些精英都是哪些人呢? 在其漫长的生涯 中, 圣西门的观点有所改变。一开始, 他认为, 这些精英人物应当是科学家。后来,他改变了观 点,认为他们是银行家和工业家。早年时代,他 构想出所谓"牛顿委员会"这样一个神秘机构,这 是一种国际合作性的或科研性的学术机构,依靠 公共捐赠和秘密投票制度来管理, 它以某种不可 思议的方式把艺术家、工业家和数学家组织起 来。到最后,他又想出一个议会,由三个部门组 成。第一个部门是发明部,里面的工作人员是工 程师和艺术家(画家、诗人等)、生产者、思想 者,无论在科学还是在艺术领域最先闪现天才之 光的人。第二个部门负责审核和细查;它由数学 家、物理学家、生理学家等人组成。最后一个部 门由行政人员组成——工业家、银行家,他们都 是实干家,他们清楚自己所处时代的本质,因 为,为了生存而进行的无条件的斗争、竞争的绝 对必要性已经教会他们什么东西能做, 什么东西 不能做。

他还有其他各种计划,这些计划针对的都是同一件事——我们必须生产。我们必须生产,我们必须发明。创造性是伟大的口号。每一个人都必须尽可能全方位地实现自己。中世纪时期盛行

一种观念,根据这种观念,肉体应当忍受折磨, 人类理想在于某种自我克制, 在于主动摒弃欲 望,追求内在的生活,逃避肉体的各种诱惑以及 外部世界施加种种邪恶影响——让那个观念永远 石沉大海吧。基督教的教义宣扬, 我们将在彼岸 世界得到报偿, 而在此岸世界, 肉体是屈从于精 神的,这条教义必须废除:必须引进肉体与精神 之间的和谐。没有物质的大发展,精神就不可能 发挥作用:没有一场精神上的大觉醒,没有一个 接一个天才思想的出现,没有人类在全方位取得 的进展,就不会有物质方面的发展。这幅景象很 像丁托列托笔下的天堂:一大群幸福的人手拉着 手,围成一个大圆圈,他们兴高采烈、满心欢喜 一个劲儿地跳舞, 他们所有的能力、所有的欲 望、所有的爱好,都得到了极大地——过度地 ——满足,使他们满足的是物质的丰盛,而物质 的丰盛正是那些不再受古代制度和可笑的法律压 迫和限制的工业家和银行家所能带来的。 当圣西门说到精英必须奉行双重道德标准的

当全四门说到精英必须奉行双里追德标准的时候,他的话里带有很现代的口气。例如古埃及的祭司,他们是早期的和最初的精英人物,他们自己相信一套,而教给芸芸众生另一套,这真是了不起。这么干很好,事情就应当这么做,因为不能指望人民马上就能看到真理,而是必须逐渐

来调教他们。结果,我们必须有一些工业家、银

行家和艺术家构成的群体, 他们逐渐脱离开人 类,他们逐渐要求自己在工业社会中发挥应有的 作用。这是一种很熟悉的新封建主义。共产主义 得以安身立命的那个伟大的说法——"各尽所 能"——来自圣西门和圣西门主义者。另外,当 斯大林说,艺术家(例如小说家)是"人类灵魂 的工程师",他们做事是为了解决具体问题而不 是纯粹为了追求形式,艺术的目的不是为了艺术 本身, 而是为了塑造和影响人类, 这就是一种圣 西门主义思想。因此, 每个人都必须是工程师, 无论是无生命物质的工程师还是人类灵魂的工程 师。如果做到了这一步,我们就不可能遇到许多 过时的、无法理喻的形而上的信条来阻碍我们。 因此, 圣西门设计出反民主的方案, 因为靠民主 做不成任何事情: 伟大的计划无法完成, 除非有 理解他们所在时代的明智之士,权力都集中在他 们手里, 他们能够像专家那样做事, 因为只有专 家才能将事情办好。只有专家才能将任何事情办 好, 专家永远不应被推翻: 法国大革命推翻了专 家,其后果是流血、混乱,还有人类可怕的倒 误。 同样,自由也是一个荒唐可笑的口号。自由

总是混乱无序;自由总是某种消极的东西,用以 反抗外来的压迫。可是,在一个先进的政权之 下,一切都是进步的,没有压迫,也就没有要抵 制的东西,就无需使用大槌子了。自由总是一种爆破的炸药;可是,在一个建设性时期,在一个创造性而不是破坏性的时期,炸药派不上用场——无论如何不能用于那种目的。所以他大声疾呼的都是自由如何危险、必须加以镇压之类的话。

他以同样的态度来对待自由放任政策。有一 段时期,他曾信奉自由放任政策,他是被他称 做"神圣的斯密"那个人的门徒:可自由放任政策 也会导致绝对的混乱;除非我们有计划,从中心 出发指导事物,否则事情不可能办好。结果,我 们看到了一个令人生畏的、庞大的新封建等级制 观念,银行家处在等级阶梯的顶端,工业家的位 置偏下, 再往下是工程师和技术员, 然后是艺术 家、画家和作家。每一个有想象力的、有一技之 长的人都在这个等级制阶梯上有一席之地,在这 个庞大的、新的封建政权下,一切都是严格遵循 秩序来安排的。这就是取得进步的办法,这就是 军队行进的办法,在圣西门看来,我们就是一支 部队,整个历史就是一支部队,他或多或少这样 称呼。

同样,他激烈地反对平等,他认为平等是受 压迫的大众发出的十分愚蠢的呼吁,它与理性的 政府安排的世界无关。我们要管理的不是人而是 事。管理事物即意味着引导我们走向一个正当的目标,那就是尽可能用最佳的——最有效的办法去满足各种愿望。如果这是人类目标的话,那么,呼声最高的要求不应是平等、自由,而是博爱——因为四海之内皆兄弟。

这就将我带到圣西门思想的最后阶段, 他的 新基督教 (nouveau christianisme)。在生命旅程 行将结束之际,他感觉到,需要一种偶像崇拜, 因为我们单凭科技无法获得认识:人的信仰必须 集中在某件事物上。他说:想一想西塞罗时代, 罗马宗教衰亡,但其庙宇依然有人光顾,两塞罗 认为应当保留罗马宗教的外壳, 虽说他本人已不 再相信其内核。这是办不到的。现在许多人不相 信基督教的上帝, 不相信基督, 不相信任何教 义, 但他们却极力利用教会, 因为他们认为, 教 会可以抑制人类邪恶本能。可是, 在信仰衰微、 教会即将垮台之际, 宗教可就没有用了。皮之不 存,毛将焉附。因此,我们必须创建一门新宗 教,它是符合时代需要的一种新信仰。黄金时代 摆在我们面前: 正是一个盲目的传统让我们看不 到它:我们向它快步走去。我们的后辈将到达那 里;他说,至于我们,任务是披荆斩棘,开辟道 路。

我们该怎样开辟道路呢?这一点,他说得并

不太清楚。首先应当以联合和爱为手段。如果人 类能够理解彼此的需要,相互认同,那么他们就 会充分发挥出创造性想像力,尽可能多地和尽可 能和谐地去生产符合每一个人需要的商品。圣西 门死后,这一门派的领军人物昂方坦说:"你中 有我,我中有你。"当这个学派去巴黎郊区生活 的时候——因为它已成为一个宗教流派,他们给 自己设计了一种特殊的束腰外衣, 只有在后面才 能扣上,这样一来,圣西门主义这个小门派中的 每一位成员都要依赖他人。这是一种合作的标 志,而不是竞争的标志,雷蒙·博纳尔有一幅精美 的油画, 作曲家费利西安 戴维穿着一件圣西门主 义者常穿的束腰外衣, 外衣前面绣着一个很大 的"D"字, "D"字里面的细线很像竖琴的琴弦。圣 西门主义者喜欢中世纪的浮华虚饰, 他们想从工 业角度重建中世纪的等级制: 这的确是圣西门主 义有创见的地方。 无论何时, 只要有人试图利用科学来解决人 类的问题,从而建立一个和谐的社会,就会清楚 地看到圣西门主义对我们的影响, 当然, 这里的

类的问题,从而建立一个和谐的社会,就会清楚地看到圣西门主义对我们的影响,当然,这里的人类问题不同于18世纪,当时所面临的是解决恒定不变的常在问题,所依据的原则也是恒常不变的,因为它们铭刻在人们心中,因为它们可在自然中发现,或者通过形而上的洞察力或通过任何手段发现它们;可是所依据的价值观本身却随着

时代的演进而演进。我们问,究竟是哪一种发明 影响了其他发明,哪些人影响了其他人,必须让 整个人类社会和谐一致,必须从这个和谐的社会 中创造出某一种有计划的实体,不允许人类放任 自流,不能因为他们想怎么干就让他们怎么干, 因为这很可能影响他们的能力得以实现所在的事 物状态——只要他们有所认识的话,这就是圣西 门主义思想。例如,它在美国的新政或战后英国 的社会主义政府中呈现出温和的、人道的形式。 它在指令性计划的法西斯主义社会里呈现暴力 的、无情的、残酷的、狂热的形式。在这类社会 当中, 出现了一种新的世俗性宗教观念, 这个世 俗性宗教是安抚大众的麻醉剂, 敦促他们接受他 们可能在理智上无法理解的思想, 这个观念也来 自圣西门。我们都是滚滚前讲的历史激流一部 分, 因而不存在绝对的理想, 任何理想都要根据 它的完善程度得以估价, 根据它满足当前需要而 不是过去某一时代或未来某一时代需要的程度作 出估计,以上这一观念与历史就是不断变化的科 技的历史这一观念合并在一起, 因为科技代表了 人类精神最为活跃的那一部分,人类将被分为两 类:工作的人和无所事事的人,游手好闲者和生 产者,积极的与消极的,主动实干的和被动受影 响的。

整个观念的核心是科学或科学主义——它笃

构成世界的物质、人类和非人类的人去做事情,否则就会导致混乱和挫折。只有精英人物才能做到这一点。精英人物只能奉行双重道德标准,一套为自己,一套为别人。自由、民主、自由放任的个体主义、封建主义——所有这些没有多大意义的形而上的观念、口号、词语,必须撤出,给某些更明晰、更大胆、更新的东西让路:大商业、国家资本主义、科学组织、世界和平组织、世界议会、世界联邦。这些都是圣西门主义性质的。

信,除非在严格的纪律之下,由那些理解什么是

命。他相信诱导的力量。不过革命不需要成为诱导的手段。他最为深切关注的一件事就是,人类本身最终应该满足自己的愿望。他在临终之际对自己的门徒说:"有一件事情我想跟你们说:彼此相爱,彼此相助。我这一生可用一条思想作出总结——保证所有人的能力得到最自由地发展。"还有,"应当建立工人政党[他认为应当由从事生产的'工人'来建立]——未来是属于我们的"。后来工人的政党建立起来了,不过它可能并不完全像最开明、最慷慨、最乐观和说到底也是最天真的圣西门所相信的那样。

圣西门不相信革命, 因为他已经见过一场革

迈斯特

在许多同时代人看来,约瑟夫·德·迈斯特是一位非常可怕的人物,他之所以令人生畏,是由于他作品的缘故,倒不是因为他本人如何可怕。实际上,他的同时代人遇见他的机会并不是很多,因为在他一生中比较重要的时光里,他一直为撒丁国王效力,持节俄国,出入圣彼得堡的宫廷。他之所以让人们畏惧,乃是因为,他想用暴力、不妥协和极端坚定和暴虐的教条作派去打倒他不认可的学说。

爱弥尔·法盖很公正地表述了通常人们对迈斯特的看法,法盖也许是19世纪法国对迈斯特最精确和最无偏见的批评家。他称迈斯特为"一位凶猛的绝对主义者、狂暴的神权政治家、毫不妥协的正统主义者,他鼓吹由教皇、国王和刽子手组成的一个丑恶的三位一体,无论何时、无论何地,他都要捍卫最强硬的、最狭隘的和最僵化的教条主义,他是中世纪造就的一位邪恶人物,在他的身上,既有博学的神学家的成分,又有宗教法庭审判官的成分,还有刽子手的成分"。此外,"他的基督教是恐怖的、消极服从的宗教,

教思想";他是"梵蒂冈的近卫军"。一位崇拜者——受德国浪漫派影响的新教徒,爱德加·基内 ³²——提到他的"恐怖基督教"时写道,迈斯特信仰"有刽子手帮忙的、毫不宽容的上帝;公安常务委员会的基督";在我们这个时代,西班牙哲

学家乌纳穆诺也提及迈斯特的"屠宰场"。

是国家的宗教": 他的信仰不过是"略微装饰的异

这就是通常对他的描述, 这类描述主要是圣 伯夫的发明,在19世纪被其他各色各样的思想家 一路保留下来。迈斯特总是被描述为一个狂热的 君主主义者和一个比较狂热的教皇权威的支持 者:此人骄傲、顽固、僵化,具有坚强的意志和 一种令人难以置信的严密推理能力, 他能够从很 教条的前提推导出极端的和令人不快的结论;此 人才华横溢、怨气冲天, 他是那个时代诞生的中 世纪人物, 他徒劳地试图阻挡历史的潮流; 他是 一位著名的畸形人物, 让人望而生畏、心怀敌 意、孤独而最终又令人可怜的人物: 往好里说, 他是一个悲剧性的、有教养的人物,他否定和反 对自己不合时官诞生其中的那个诡诈和庸俗的世 界; 往坏里说, 他是一个顽固派, 自欺欺人、死 硬到底, 他肆意咒骂非凡的新时代, 对于新时代

的好处, 因为太固执而看不到, 因为太麻木而感

受不到。

他的著作既被认为妙趣横生, 又被认为偏执 古怪, 但并不重要——封建主义在黑暗时代为抵 制进步的步伐而作出的垂死挣扎。无论根据19世 纪批评家采取的哪一种态度, 他要么被描述为一 项失败事业的勇敢的、但注定要失败的游侠, 要 么被描述成比较古老和比较残忍的那一代人遗留 下来的一个愚蠢或可憎的货色。但是, 无论反对 他的那一派,还是赞成他的那一派,总是认定, 他的时代已经结束,他的世界与当代事物没有任 何关系。这种观点是维克多 雨果和拉梅内、圣伯 夫和法盖、詹姆士·斯蒂芬和莫利、尤其是哈罗德 ·拉斯基共同的观点, 拉斯基写过一篇论迈斯特的 文章, 他在文章中认为, 迈斯特将作为一股失效 的力量而被否定。

这种观点在19世纪还可以理解,在当今时代,似乎有些荒唐。原因是,虽然迈斯特说的可能是过去的语言,可内容却是当前反民主言论的实质;与他进步的同时代人相比,他真正是极端现代的,他的出生并没有落后于他的时代。如果说他的思想并没有立即产生影响,那是因为,那个时代的土壤还不接受他的思想。他的学说,还有他的思想态度,需要再等上一个世纪才开始盛行——现在的确盛行起来了。

迈斯特的任务,在他本人看来,就是要摧毁

的形成。1753年,他出生于萨瓦的尚贝里,当时 那里属于皮埃蒙特——撒丁王国。迈斯特终身都 是该国的臣民。在18世纪,这个王国相对比较开 明:它在废除封建制度方面比法国早好多年。同 其他自由派贵族一样, 迈斯特早年属于温和的改 良派, 既不特别反动, 也不特别顽固。法国大革 命爆发之际,他已经成年。他三十多岁,同其他 经历过这场革命的人——如圣西门、席勒、黑格 尔——一样,他也强烈反对这场革命。雅各宾派 制造的恐怖景象让他终生难忘,这使他坚定不移 地反对一切自由的、民主的、高尚不凡的东西, 一切与知识分子、批评家、科学家有关的东西, 一切与导致法国革命的力量相关的东西。谈到伏 尔泰时,他简直要把对方当成他个人的仇敌。 作为萨瓦人, 迈斯特为王室效力, 在法国革 命者侵略萨瓦之后, 他开始写小册子反对这场大 革命。这些小册子非常尖锐:带有一股特殊的新 意,实际上是一股好勇斗狠的劲头,它们很快就 引起了人们的注意。可是撒丁国王却感觉到,把 他留在宫廷里总是不太舒服。撒丁王国的宫廷太

小,太有限,乡气十足,而迈斯特这个人又太出色、太活跃、太有想象力,而且太引人注目了,他不会安心待在那里。然而,显然他又很能干,他的著述所体现出的才华备受关注。结果,国王

18世纪建立的一切。让我解释一下这种心理状态

决定,尽量把他远远地打发掉,于是,他被派到了圣彼得堡。从1803年起直到1817年离开俄国,他作为撒丁国王的大臣(或者说相当于这个级别的官员),持节俄国。

在圣彼得堡,他被视为一位具有独特魅力、 谦恭有礼、温文尔雅之士;他是一位才华横溢和 令人愉快的健谈者,讨人喜欢,在社交界很受追 捧。他在圣彼得堡的生活很惬意;他深受俄国皇 室的赏识,他与亚历山大一世周围的亲信们关系 很好;实际上,亚历山大在位期间多次用他作政 治顾问。

反拿破仑的战争一结束,出于某种原因,亚 历山大要求撒丁王国将其召回;或许因为他使太 多的上流社会贵妇皈依了罗马教会。在这些贵妇 当中,有几位注定要在西欧的天主教圈子里发挥 非常大的作用。他很可能个性太强,过多地干预 了俄国的政策;不管怎么说,现已复位的撒丁国 王受到劝诱,将他召回。迈斯特回到首都都灵, 得到了一个报酬丰富的闲差。他死于1821年,虽 说生前倍享尊荣,却没有丝毫的政治权力,当然 也没有其他权力。他的名声主要是在他死后才日 见兴隆的。

迈斯特极力要达到的目标, 正如我所说, 就

是摧毁18世纪以及18世纪的思想。假如有人断 定,18世纪的思想是铁板一块,这肯定不对:实 际上,18世纪的思想家分歧很深。不过有些东西 是他们共有的,他们可能不都相信进步;他们可 能不都信奉上帝: 他们可能不都相信灵魂不灭。 有些人相信直觉,有些人信奉经验主义。有些人 相信感觉的自发性和简单质朴, 有些人则相信科 学和复杂。他们的共同之处在于,他们都相信, 在本质上,人,即便不是善的,但无论如何也不 会是恶的,人有仁慈的潜能,每一个人,在不受 骗子或傻子迷惑的时候, 最善于鉴别自己的利益 和价值: 在总体上, 每一个人都倾向于奉行自己 的理解力所提供的行为准则。18世纪的大多数思 想家都相信, 讲步是可取的——也就是说, 例 如,自由优于奴隶制;建立在所谓"自然规律"基 础上的法律几乎可以纠正每一件错误; 自然只是 行动中的理性, 因此, 在原则上, 自然的具体作 用,可以从一套公理中推导出来,这套公理类似 干几何理论中的公理,或者物理和化学理论中的 公理, 只要你知道这些公理的话。他们相信, 所 有好的和真的东西, 高尚的和自由的东西必须是 相容的,实际上,不仅如此,它们还是相互关联 的。他们当中有经验主义思想倾向的人确信,人 性的科学的发展程度不逊于非生命物质的科学的 发展,伦理学和政治问题,只要它们真实存在

——为什么不会真实存在呢?——就可以像数学和天文学问题那样,得到同样明确的回答;建立在这些答案基础上的生活应当是自由的、安全的、幸福的和明智的。他们相信,在知识和行动领域,运用人的各种能力和实践人类一百多年来掌握的各种方法,就可以带来太平盛世,带来人类历史上最有意义的胜利。粗略地说,以上便是18世纪理性思想家共同的信念、普遍的性情和态

度。

这都是迈斯特决心去彻底破坏的。他决心彻 底铲除18世纪的任何这类特征。他之所以承担这 项艰巨的任务,是因为,他相信,让许多无辜者 受难的这场大革命是一场可怕的灾难。他曾作为 外人(他的家乡萨瓦当时毗邻法国)带着一股激 情热爱和崇拜法国, 那股激情是住在某些国家边 境的人想与这些国家相认同时所特有的, 历史上 有许多这样的例子。破坏真正金色的理想的愿 望,产生了它特有的义愤,他带着这股义愤决心 去毁坏他自认为造成他梦想破灭的各种力量。因 此,为了取代这种理想主义社会学的先验公式, 他决定求助于历史的经验事实和观察人类的行 为。为了取代进步、自由、可臻完美性, 他鼓吹 过去、美德的神圣性以及彻底屈从的必要性,因 为人具有无可救药的不良和腐败的天性。为了取

代科学,他鼓吹本能、迷信和偏见的首要性。为

然性。为了取代和平和社会平等, 共同的利益, 以及卢梭探讨的尚未腐败的自然人的纯朴天性, 他坚持认为, 重要的是多样性、不平等以及利益 冲突——这些都是个体和国家所处的正常情况。 他否认自然、人、自然权利这些抽象概念的意 义。他有关语言的学说与孔多塞、孔狄亚克以及 18世纪大科学家们试图系统论述的一切截然相 反。他试图复活早已声誉扫地的君权神授之说。 他捍卫神秘、黑暗、几乎包括无知的重要性,最 主要是捍卫非理性的重要性,将它们当做社会和 政治生活的基础。他极为有效和出色地摒弃每一 种明晰的形式,每一种理性的形式。在气质上, 迈斯特与他的死对头雅各宾派一样残酷和极端; 另外,他还多少带有他们的信念和正直。 俄国革命者亚历山大·赫尔岑说过,1792年那 一代人与众不同之处在于, 他们对整个旧秩序的 否定彻底得令人称奇。他们不仅摒弃它的罪恶, 而且摒弃了它的所有美德。他们不想让任何旧的 东西留存下来,他们想摧毁整个邪恶制度,将它 连根拔起, 从而建立某种全新的、绝对纯正的东 西。他们不想做出任何妥协:他们不想让他们的

新城市建在旧废墟的基础上。迈斯特正好与此相

了取代乐观主义,他鼓吹悲观主义。为了取代永 久的和谐和永久的和平,他鼓吹冲突、受难、流 血和战争的必然性——在他看来,这是神圣的必 反。他带着那些大革命家特有的偏执、激情、力量和热情,攻击18世纪的理性主义。他想去毁灭所谓"18世纪哲学家的天城"。他想把它夷为平地,片瓦不留。

他使用的方法以及他鼓吹的真理,接他正式的说法,来自坎普滕的托马斯 ³³ 或托马斯·阿奎那,或17世纪法国的伟大传教士布尔达卢或波舒哀 ³⁴ ,可是,事实上,它们几乎体现不出教会中这些中流砥柱人物的精神。它们更多地与奥古斯丁等人反理性主义的研究方法有关,或者与共济会会员以及迈斯特年轻时与其共处的光照派信徒(illuminists)有关。

迈斯特的基本学说如下: 自然的牙齿和爪子

沾满了鲜血,这是一幅巨大的屠宰和毁灭的场景。18世纪人转向形而上学,转向逻辑学,甚至转向几何学,以便弄清自然的面貌。然而这些并不是我们对自然的认识的来源。如果他们想谈论自然,就让他们严肃一些吧!他们主张以观察为武器,使用我们的眼力,不要仅仅因为许多传道士向我们鼓吹,就接受大量教条式的原理。那好吧!他们必须相信自己的话。让我们看一看周围正在发生的事情,迈斯特说,让我们不要看书本,让我们看一看自然,看我们本人,让我们研究历史,是的,还有动物学。它们是自然的真正

向导。我们会看到什么呢?且引用迈斯特的一段话:

在有生命的物质和自然界的广大领域, 一种明目张胆的暴力占据着统治地位, 这是 一种因袭习惯的狂暴,它武装了所有的生 灵,直到它们走向共同的命运:死亡。一旦 你离开无生命的王国, 你就会发现, 暴力死 亡的旨令已经铭刻在生命的边界。你在植物 王国里已经感受到这一点: 从参天的梓树到 最微不足道的牧草,有多少植物死掉,有多 少植物惨遭杀戮! 可是自打你进入动物王国 的那一刻起,这条规律突然以最可怕的方式 得到了印证。一股残暴的力量,它既是隐蔽 的又是明显的, 在每一种被重新分类的动物 身上都有,它使某些物种吞噬其他物种。于 是有了捕食性昆虫、捕食性爬行动物、捕食 性鸟类、捕食性鱼类、捕食性四足动物。人 类被置于所有这些物种之上, 他的破坏之手 不放过任何生灵。

接下来一段文字,读法文原文更见其表现力 (略),翻译过来是:

人为了取食果腹而杀生, 人为了取衣遮 体而杀生。他为了装扮自己而杀生,他出于 攻击的目的而杀生。他为了自我保护而杀 生,他为了教谕自己而杀生。他为了自娱自 乐而杀生,他为了杀生而杀生。傲慢而可怖 的国王, 他想得到一切, 什么也挡不住 他.....[让人]取拉羔羊的肠子,做竖琴的琴 弦......从狼那里取来它致命的牙齿,去打磨 没有什么价值的工艺品,从大象那里取象牙 给他的孩子做玩具:他的餐桌上尸体横 陈......可是有谁[在普遍的大屠杀中]去铲除 那个铲除他人的人?他本人会。这是一个专 事杀人的人.....暴力毁灭生灵的伟大定 律......就这样完成了。整个地球,永远浸泡 在血液中, 它只不过是一个巨大的祭坛, 在 这个祭坛上, 一切生灵都永无止境地做牺牲 品,没有限度,没有停止,直到事物的结 局, 直到邪恶灭绝, 直到死亡消失。

然而,迈斯特说过,人天生是仁爱的。他是温柔、和蔼和善良的。他的狂暴因何而产生?是地球要求血腥吗?迈斯特质疑说,指挥官让参战部队去灭绝其他无辜的人,这时候,为什么这支部队决不(或很少)哗变以反对指挥官的命令?那些士兵天真无邪,值得尊敬,我们在个人生活

中对待他们最为客气不过,而在日常生活中,他 们也都温文尔雅、品德高尚、敬畏上帝、彬彬有 礼,连一只苍蝇都不忍心伤害,可他们却毫不顾 忌地参战, 去杀戮那些同他们一样天真无邪的 人,难道这不是自相矛盾的吗?而奉命行事的刽 子手,他杀的人毕竟都不是无辜的——他们中间 有弑亲犯、谋杀犯以及其他罪犯, 他杀的人比士 兵们杀的少得多,可他依然遭到社会遗弃;没人 去和他握手:别人都用恐怖和憎恶的眼光看待 他,不把他当成社会的正常成员。无辜者鲜血横 流让人顿生羡慕之情, 罪犯鲜血横流却让人退避 三舍, 这岂不让人感到莫名其妙吗? 迈斯特说, 这是因为,战争本身在某种意义上是神圣的,因 为它是世界的规律。这是迈斯特的一个核心学 说: 理性主义观念并没有发生作用。如果你真的 想知道人们的行为何以表现出这个样子, 你得到 非理性领域里寻找答案。这是一种信奉彼岸世界 而不信奉此岸世界的神秘主义。 迈斯特对战争场面深感兴趣。他说, 让我们

迈斯特对战争场面深感兴趣。他说,让我们设想一场战争。在人们的想像里,战场上的事情都是按计划发生的。指挥官下达命令,部队开始交战,战役的输赢取决于双方部队的优劣,或将军们的指挥艺术。没有比这更偏离现实的了。设想一下,假如真的发生一场战事,那该出现什么样的情况。这次还是不要看教科书,要看生活:

动物学和历史是迈斯特的教师。假如你亲临战 场, 你看到的根本不是一个接一个有序发生的事 件,就像目击证人、甚至战略家、战术家或历史 学家描述的那样。你听到的是可怕的噪声,看到 一片混乱, 到处是杀戮、死亡、毁灭、伤员的尖 叫、垂死者的呻吟、火器枪炮猛烈地开火。"五 六种极度兴奋"支配战场上的人:将军根本不可 能判定这场战争究竟是赢还是输。没有人能够断 定。战争不是靠理性的计算打赢的, 而是依靠道 德力量。战争之所以打赢,是因为人们感觉自己 赢了。某种非理性的内在确定性赢得了战争。在 战事进行当中,你计算不出你方部队在战场上的 数量是否依然占优势。这与两人决斗不同,两人 决斗的时候,可以明显看出一方力量大,一方力 量小。战役的输赢在于心理,战役的输赢在于信 仰行为。实际的情况表现为某种神秘的内在力量 的结果, 这股神秘的内在力量当然不是理性的算 计, 也不是教科书上的规则的仔细应用, 不是导 致战争输赢的某种精细的理性算计或计划。 托尔斯泰在《战争与和平》中对博罗季诺战

托尔斯泰在《战争与和平》中对博罗季诺战役的描写,就是悉心遵循了迈斯特的观点。托尔斯泰读过迈斯特的书,因为迈斯特在圣彼得堡生活的那段时期,很让托尔斯泰感兴趣,他仿效迈斯特对战争场面的描述,他描写了参战者的内心感受,而不是给出井然有序、整齐利落的描述,

而后者正是目击者和历史学家在事后构建的。在 迈斯特和托尔斯泰看来,生活本身就像这种战 役,任何从理性的角度描写它的企图,都是对本 质上极端非理性、极端凌乱而且不遵循任何有迹 可寻的规律或规则的一种可怕的歪曲、梳拢、整 理、排序的过程。

迈斯特主要反对这种臆断: 理性对事物有支 配作用。借助于理性管理人或做事,不可能取得 成功。他说, 你认为理性对我来说为何物? 理性 只不过是人们为了时常让手段与目的相吻合而使 用的一种脆弱的能力。你真的认为人类的伟大制 度都是合理的建构吗?记住,制度的职责是树立 自己的权威性。政府的职责在于管理。每一个社 会都得有一个政府,每一个政府都得有这种统治 权。每一种统治权都得包含一个一贯正确的原 则,唯一绝对一贯正确的东西就是上帝之言。人 类制作的一切东西,都可能被人类毁坏。人类建 造的一切都可能被人类摧毁。假如你利用18世纪 所推荐的理性——为了确保绝大多数人的最大幸 福和最大自由所作的某种功利主义安排, 创建了 一个人为的制度,一个共和国或一个有限君主立 宪制。好了,这一代人中的聪明之士建立了它, 而下一代人中更聪明的人士可能把它弄得千疮百 孔, 他们用优越的、更微妙的、更聪明的、更有

破坏力的理由,能够彻底毁掉它。没有一件东西

能够永世长存,除非这件事物不是理性建立的, 因为理性建立什么,就会毁掉什么。

人在本质上是堕落的、邪恶的、胆怯的和道 德败坏的。罗马教会、基督教所谓原初的罪恶, 也就是原罪,是对人性最真实的心理洞察。如果 放任自流的话,人类会把彼此撕成碎片。在此迈 斯特与他的时代完全对立:他认为,要是不给人 类戴上镣铐而且用最严格的纪律来约束他们,他 们就很可能因为自相残杀而毁灭。他认为,人性 从根本上说是自我毁灭性的,需要加以抑制和控 制。唯一可信赖的东西,唯一可靠的东西,不是 人造的;因为,如果它是人造的话,它同样可被 人毁掉。

在这方面,18世纪是怎样教导我们的呢?它教导我们说,社会建立在契约的基础上。可是,契约论无论在逻辑上还是在历史上都是荒谬的。契约是什么东西?契约是一种承诺。迈斯特用嘲笑的口吻说,我们让一群有理性的人走到一起,就是为了创造和平的生活,与人们陷入的所谓自然状态相比,这种和平的生活将会给人们更多世俗的好处、安全、幸福、自然或任何他们想多世俗的东西。那么他们怎么能做到这一步的呢?建立起一个国家,就像开一家银行或有限责任公司那样。可是即使做到那一步,也需要承诺和社

他们已经有了精致复杂的社会观念,例如彼此信 守承诺、义务、责任、执行承诺, 他们准备把这 一切放在一起供理智使用,这种观念在逻辑上荒 唐得令人匪夷所思。如果人们已经有了承诺的观 念、尊重彼此意愿的观念、奖惩观念,那么他们 就不再需要社会,他们已经处在社会之中了。因 为社会显然是以契约观念为前提的。另外, 社会 不是由人创造的,如果它是由人创造的,它就不 会历经千百年的蹂躏而岿然不动。它源于遥远不 可知的古代;在迈斯特看来(在此他深受柏克的 影响),任何可回溯到古代、然而来源无可考稽 的事物都是上帝而不是人创造的。 语言也是如此。他说, 卢梭先生告诉我们, 他想弄清楚语言的起源。那好, 无所不知的孔狄 亚克先生当然也能够回答出这个问题。语言是怎 样形成的呢? 呃! 当然是劳动分工啦。许多理性 主义者为了追求他们个人的优势, 相互勾结抱成 一团,着手发明了语言,迈斯特如是说。据推

及执行承诺等概念,这个群体已经是一个彻底成 熟、老于世故的人类社会了。一群野蛮人,从树 林里走出来的狂野不羁的土著人, 在历史上第一 次聚到一起,为了建立某种所谓社会契约关系,

会契约得到执行。假如有人违反承诺,就一定得 用某种手段迫使他改变初衷履行承诺,或将他驱 逐出局。可是,如果一群人已经理解诸如承诺以

测,第一代人说出了BA,第二代人说出了BE。 亚述人发明了主格,米底亚人发明了所有格。语 法就是这样形成的。

这种尖刻的嘲讽非常到位。迈斯特意识到, 18世纪有一个观念:人类制度是理性的人为了有 限和可理解的目的而创建的,这完全不符合人类 的天性。迈斯特是最早认识到这一点的人之一。 此类想法赫尔德早就有, 当然德国浪漫派也有。 为了摧毁18世纪有关社会起源理论岌岌可危的结 构、尤其是他们特有的非历史的研究方法, 迈斯 特运用了尤为尖刻辛辣的嘲讽手段。但是,他痛 加针砭的是自然观念。他说,卢梭先生告诉我 们,奇怪的是,生来自由的人,却处处受束 声明——人天生是自由的——与事实完全相 反。"法盖有一句精彩的隽语涵纳了迈斯特对卢 梭的反应: 他说, 卢梭的断言就好像有人要说, 多么奇怪, 天生是食肉动物的绵羊, 却到处啃 草。迈斯特嘲笑百科全书学派以自然的名义去给 那提供一切、解释一切的实体抬高身价。他说, 这位大名鼎鼎的女士是谁 35? 在他看来, 自然决 不是一切好东西的仁慈提供者, 决不是一切生活 知识和幸福的源泉,而是一种永远神秘莫测的东 西:她的方法是野蛮的,她是残酷、痛苦、混乱

的主要来源;无疑它是为上帝不可测知的目的服务的,却很少是舒适或启蒙的来源。 卢梭曾经鼓吹回归高贵的野蛮人质朴的美

德。什么是高贵的野蛮人?按照迈斯特的说法, 野蛮人根本不高贵,而且不如人类,他们残忍、 持有异见和冷酷无情。在他们中间生活过的人都 能够证明,他们是人类的渣滓。他们决不是伟大 的、未曾腐化的原型、自然品味和自然道德的早 期典范, 他们决不是正直、高尚的事物, 决不是 由于文明的缘故、西方各国所偏离的东西,他们 只是上帝创世过程中的败笔。派往美洲印第安人 中间的基督教传道士的确说过他们的好话,那是 因为,那些传教士都是善良的布道者,他们本人 不能将这些人实际惯有的卑鄙和罪行安放在上帝 创造物身上。我们不能够根据他们的证言,把印 第安人当做学习的榜样。野蛮人的语言决不是具 有原始力量、带有原始美的东西: 它只有混乱和 衰败的丑恶。 至于说自然状态——在18世纪的思想家看

至于说自然状态——在18世纪的思想家看来,自然状态是原始人应当认可的所谓人的权利的来源,这些18世纪的发言人是以谁的名义佯装发言的呢?以自然的名义吗?迈斯特说,这样一位女士不存在,否则我们怎么从来就没有遇见过她呢?这些权利为何物?是什么样的人所固有

的?形而上学的神眼所看到的、被称做权利的抽象实体,要么来自人类的权威,要么来自神的权威。至于著名的抽象物——人,大革命以它的名义发动,最残酷的大屠杀以它的名义组织,许多无辜者以它的名义惨遭屠杀:"在我一生中,"迈斯特说,"我见过法国人、意大利人、俄国人……我也知道,亏了孟德斯鸠,那个人可能是波斯人。但是,至于说'人',我宣布我在生活中从未见过他:如果他存在的话,他也不为我所知。"

辞和空洞的公式造成的结果是,"社会的两只锚 ——宗教和奴隶制——已经同时失效,社会这艘 船让风暴给卷走了,失事遇难"。这就是为什么 他在向俄国沙皇进言的时候,总是说:社会赖以 维系全凭这两只锚,借助于它们可以限制邪恶之 人, 防范他盲目的自我破坏冲动。一只锚是教 会,另一只锚是奴隶制。基督教会之所以废除奴 隶制, 乃是因为, 它有足够的力量控制住人, 可 是,在俄国,东正教会并没有得到普通民众的高 度重视, 那就让农奴制一直存在下去好了, 如果 你去解放农奴的话,就像你的顾问建议的那样, 你的国家就会陷入最邪恶的革命之中。它就会从 野蛮状态走进无政府状态。没有人像俄国人那样 希望暴力,一旦你允许这些"大学里的普加乔

夫"——这是他对他们的称呼——所有的这些思想反叛者、所有的这些经济学家和科学家以及诡辩家和巫师去支配你,那么你的王国——同所有的王国一样,它依赖权威,依靠信仰盲目的权威——将会垮台。

18世纪的首要观念是什么?社会得以建立的基础是,想尽可能地在一起幸福和自由生活的人们认识到他们之间的相互利益。这种观念遭到迈斯特强烈和愤怒的反对。他说,社会根本不是建立在这个基础上。社会建立在自我牺牲的基础上。士兵们为何去参战?他们不知道。如果国王要想推行某种无害的措施,例如人口普查或改如果发生一场战争,许多无辜者惨遭屠戮,成千上万的人再也回不到他们的妻子儿女身边,人们却一声不响地服从。为什么?我们弄不清楚;它是非理性的。

迈斯特实际上在此表明两点。第一点是,根据纯粹无益的人为发明解释不了事情的起因,长久持续的事物都是非理性的。他举例说,世袭君主制,还有什么东西能比它更加没有理性?为什么聪明睿智的国王就一定会有一位同样睿智的儿子,也许他的儿子根本不够睿智。这显然是一种性质十分愚蠢的制度,然而这项制度却在延续。

它延续了好多世纪。整个西方世界就是以它为基 础的。废除这样的君主制更合乎理性、更顺理成 章、更有道理,我们看一看这样做后果如何。波 兰不实行世袭制,国王由选举产生,后果如何? 混乱和毁灭几乎接踵而至。为什么? 因为采用了 一种理性的制度。以婚姻制度为例。两个人仅仅 因为在人生的一个阶段上偶然相爱, 他们就应当 厮守终生, 其理由与过去并无二致, 还有比这更 非理性的吗?可是,没有什么东西比自由性爱更 短命、更具破坏性、更加可憎的了。就这样,他 一个制度接一个制度地列举,似是而非地断言, 只要是非理性的东西就能够延续下去, 只要是理 性的东西就会垮掉:它之所以垮掉,乃是因为, 由理性建成的任何事物都能够被理性毁灭;由自 我批评能力建成的任何东西都经不住自我批评能 力的攻击。唯一能够永远支配人们的东西是难解 之谜。

18世纪认为——17世纪也认为,有一些社会和政治问题可以通过某种方式得以解决。有些人认为,有些问题可以由形而上学家来解决,有些可由科学家来解决,有些可以用良知来解决,通过探索内心来解决,还有一些可以通过阅读特定的专家论述这些问题的著作得到解决。迈斯特说:一旦你允许这类问题提出,那么,其答案就会提出下一个问题。答案永远不会颠扑不破,人

们会向这一答案提出质疑,下一个问题的答案也会遭到质疑,就这样循环往复地询问原因的原因。要想让人们在社会中生活,唯一的办法是防止他们产生疑问,阻止他们质疑的唯一办法是使用恐怖。假如事物的本质模糊不可测定,那么人们只有服从它。一旦人们参透事物本质,一旦它是理性的东西,一旦人们能够理解它,他们就不会畏惧它。他们不会敬畏它,不会尊重它,所以它就会垮掉。因此,我们需要的是模糊而无法理解的东西。

以语言问题为例,迈斯特说。语言等同于思想。18世纪的人认为,语言是人类的一种发明,他们在这一点上是错误的。为了发明,你必须练思考,为了思考,你必须使用符号;说语言能够被建构,绝对是荒唐之言。孔多塞先生想有一种科学的语言,它清晰易懂,可以在各国通行——一种科学的世界语,没有比这更具有灾难性的了。它之所以会造成灾难,就是因为它清楚易懂。对于清晰易懂这种东西,必须弃之不恢质。对于清晰易懂这种东西,必须弃之不恢质疑,它们最终会推翻古代的制度,导致不公正、流血、革命和混乱。

拉丁语这门语言,我们必须教给孩子。为什么?因为它很难懂。人们举出证据反对偏见、反

对迷信。什么是偏见?偏见只是人们千百年的信 仰,得到了经验的检验。说到底,历史是我们唯 一的老师, 而政治只是实验的历史。在此, 迈斯 特的言论方式很像柏克, 柏克就是以同样的方式 去捍卫偏见的。偏见只不过是人类在千百年当中 获得的外衣, 在传统上, 它在各种境况下得到了 检验,将它抛弃不顾,就会在生活的破坏力量前 面一丝不挂、颤栗发抖。拉丁语是一门不循常规 的语言。拉丁语是一门语法不理性的语言。它体 现了各种偏见,各种古代迷信,盲目的信仰、无 意识的经验、科学所反对的一切事物。这就是我 们离不开这门语言的原因, 因为世界上只有两种 东西永远是好的——一种是古老的东西,另一种 是非理性。只有二者的结合才能产生一股足够强 大的力量,以抵制批评家、质疑者、科学家们的 有害影响。

我们维护社会秩序是为了反对谁?社会秩序的死对头——迈斯特称之为"小集团"的那些人,是非常有趣的一群人。在他看来,他们是詹森派和加尔文主义者以及广义上的新教徒;律师、文学家、记者、作家、犹太人、美洲的革命者、知识分子、科学家、批评家;简而言之,他们就是知识分子阶层以及属于这个阶层的一切。这份名

单——上面有自由主义者、各种批评家、各种信仰某种抽象真理的人、不接受社会教条前提的人

——差不多最早是由迈斯特拟定的,到目前为 止,我们已经对它耳熟能详。它已经成为我们这 个时代每一场极为反动的、法西斯主义运动的一 贯伎俩。

但是, 在这些人当中, 迈斯特最恨科学家。 科学家属于那种最没有能力夫理解生活、理解政 府的人, 他用极为郑重的口气警告俄国沙皇说, 切不可犯下致命的大错, 让科学和艺术支配这个 国家。他说: 以罗马人为例, 他们是有史以来最 伟大的民族、至少在治国方面是最伟大的。罗马 人很清楚,当科学家不过是自欺欺人之举。他们 雇用希腊人, 因为他们知道, 如果他们自己去做 这份工作的话,纯粹有损尊严。他说,从絮热到 黎塞留 36, 大政治家无一出身于科学家, 或对科 学有所了解。与科学有关的东西,有关它枯燥、 抽象、不够具体的性质,有关晦暗不明的生活所 扭曲的、混乱的、非理性的肌质, 使科学家无法 让自己适应现实, 谁听了他们的话谁就自取灭 亡。他对俄国皇帝说:不要让这些路德派的德国 人到你们的学校任教。那些源源不断、蜂拥而至 的都是一些什么人?好人——忠于家庭的人、信 奉传统、有信仰、信仰宗教、具有良好道德的人 ——是不会离开故国的。只有那些玩世不恭之 辈、不安分之人、吹毛求疵之士才这么做。这是

反对流亡者、反对精神自由、反对人口流动首次 真正的说教,当然,是首次以激烈的和容易理解 的、实际上让人难忘的言辞表述出来的。

那么社会的根基为何物?社会是苦海的一部分,在这里,我们无法理解事物的根源,在这里,上帝以一种不可思议的方式统治着我们。社会依靠的是恐怖;它依靠顺从,盲目顺从权威。没有它,制度就会一片混乱,从而陷入灾难的深渊。什么东西代表这种恐怖因素呢?在这里,迈斯特做出一个似是而非的评论,写出了他著作最有名的段落。他说,处于恐怖中心的人无异于那个饱受痛恨的人物——刽子手。我引用一下他评论此人的那一段有名的文字:

这个莫名其妙的人是谁?他自己就像一个世界......没有分配给他应有的住所......这时候其他人都搬到别的地方去了......在这种孤寂状态下.....他孤独地与老婆、孩子一起生活,他们让他知道人类的声响。可是在他们看来,除了痛苦的尖叫之外,他什么也听不见......司法部门最低级的一个下人敲他的门,告诉他,需要他去效劳。他去了。他到了一个公共广场,人们都聚在那里,脸上带着期盼的表情。一个囚

犯, 弑亲犯, 犯下了渎圣罪, 给抛到他的脚 下。他抓起了这个人,拉直他的身子,将他 绑到地上的十字架上, 举起了手, 这时候, 全场出现了可怕的沉默。铁锤重击之下骨头 的断裂声,还有受刑人的惨叫,打破了这种 沉默。他解下这个人,将他放到刑车上:折 断了四肢缠在车辐条上,头向下低垂;头发 根根竖立,嘴张得像发热的火炉的门,嘴里 只能断断续续吐出几个残缺不全的音节: 只 求谏死。刽子手完成了他的任务: 他的心在 跳, 却很高兴; 他对自己的工作很满意。他 心里说,"干这一行没人比得了我"。他从断 头台走下来, 伸出沾满血污的双手, 接住一 位官员从远处抛来的几枚金币。刽子手拿着 金币从两排人的中间走过, 那些人心惊胆战 地向后退。他在桌边坐下吃饭,他上床睡 觉,第二天一觉醒来,除了头一天他干的行 当之外,他什么都想过。他是人吗?是的, 上帝允许他讲教堂并接受他的祈祷。他不是 罪犯,可是,正直、可敬或值得称道,人类 语言中的这几条哪一条也不敢用在他身 上.....然而,所有的伟大之处,所有的权 力, 所有的社会秩序都依靠刽子手: 他是人 类社会的恐怖,是维系人类社会的纽带。将 这股不可理喻的力量从这个世界上带走,那

么,秩序马上会被混乱所取代,王座倒塌,社会解体。上帝,统治者权力的来源,也是惩罚的来源。他将我们的世界悬挂在这两根柱子上,"地的柱子属于耶和华,他将世界立在其上" ³⁷ 。

这并不是对犯罪和惩罚纯粹施虐狂式的沉 思。拉梅内说起过迈斯特,他说,很奇怪,像他 这么高尚的人在整个生活中却只看到两个现实: 犯罪和惩罚。"就好像他所有著作都是从断头台 上写出来的"。不过,我从迈斯特著作中摘出的 引文不全是邪恶的东西。它是一种真正信念的表 达,这股信念符合迈斯特充满激情的、但又明晰 的其他思想,即,人只有受到权威的恐怖约束才 能获救。在他们的生活中,必须时时刻刻向他们 提起位于创造核心的那个可怕的不解之谜: 他们 必须通过不断受难来赎罪; 处处让他们意识到自 己的愚蠢、恶意、无助,以此来让他们谦卑。战 争、酷刑、苦难是人类不可避免的命运。

人是傻子,人是孩子,人是疯子,人是在外地主;生活是——应当是——一种刑罚性的居留,由看守照看这个人。他必须受到指定的主人的控制,指定的主人满脑子都是造物主施加的责任,造物主通过无情地推行各种规则,无情地消

灭敌人,将自然变成一种等级制。正如我们所见到的,敌人是一个"小集团",他们是捣乱分子、颠覆者、世俗的宗教改革者、知识分子、理想主义者、律师、完善论者(perfectibilians)、相信良知、平等或理性地组织社会的人、解放者、革命者、这些人都必须根除。

迈斯特以最明晰的方式,使用着确实与18世纪人一样清楚和漂亮的语言,可他说的事情与那个世纪的一般趋向大相径庭:这的确有些不同寻常。然而,迈斯特在某种意义上也是18世纪的产物,因为他处处与18世纪针锋相对。圣西门相信,迈斯特与他切齿痛恨的人(伏尔泰的追随者,实际上甚至包括伏尔泰本人)有某些共同之处。伏尔泰是迈斯特的死对头,迈斯特谈到这个可怕魔鬼的狰狞笑容时,极为愤恨,圣西门却说,也许未来的社会就在于迈斯特与伏尔泰的结合。

乍一听,这是一个莫大的悖论。怎么能有这种结合呢? 伏尔泰代表的是个人自由而迈斯特代表了枷锁。伏尔泰呼吁更多的光明,而迈斯特呼吁更多的黑暗。伏尔泰对教会深恶痛绝,他不承认教会有丝毫的美德; 迈斯特却喜欢教会的恶习,认为伏尔泰是恶魔的化身。然而,圣西门的话多少有些道理,虽说听起来有些怪异,原因在

于,虽说两人截然对立,可是他们都属于法国思 想中严苛、冷静、生硬、明晰、强硬的传统。他 们的观念似乎极为矛盾,可是思维的属性都经常 极为相似。他们谁也没有犯下任何程度上的软弱 或含糊或自我放纵的错误, 他们也不允许别人身 上有这些属性。他们支持生硬反对伤感: 他们毫 不妥协地反对一切迷惘的和模糊的东西,一切浪 漫的、装腔作势的、主观的东西。他们同样反对 卢梭、夏多布里昂、维克多·雨果、米什莱、勒 南、柏格森的精神。他们是残酷无情和使人泄气 的著作家;他们毫无热情,有的时候真正愤世嫉 俗。与这种冷静、清晰、虚有其表的外观相比, 甚至司汤达的文字风格——司汤达借鉴迈斯特之 处其多——显得很浪漫。马克思、托尔斯泰、索 这种冷静地看待政治场面的倾向, 这种不事

型岳多——业侍很很傻。与兄忠、托尔斯泰、系 雷尔、列宁——是他们真正的继承人。 这种冷静地看待政治场面的倾向,这种不事 张扬、真正无情地去分析政治和历史,而非纯粹 以骇人听闻的方式去分析它们的倾向,在很大程 度上已经进入现代政治技巧,它正是从伏尔泰和 迈斯特的诸如此类的观念进入现代政治技巧的。 伏尔泰营造浓厚的、不事张扬的氛围就是为人和政 游实用主义,他对人类向善的能力估计很低,他 还相信,生活的本质是强烈渴望受难、牺牲和放 弃(权利)。如果在此之外再加上迈斯特的如下 信仰:要不是少数热忱的统治者压制软弱的绝大多数,坚决反对各种诱惑,以免沉溺于各种人道主义之中,否则统治就无法进行下去,那么,我们就逐渐接近现代集权主义了。可以让伏尔泰揭露自由主义的妄想,可以让迈斯特提供灵丹妙药治疗荒凉、空旷世界带来的后果。伏尔泰确实既不喜欢专制主义也不喜欢蒙蔽;迈斯特认可二者存在的必要。迈斯特说:"主权在民的原则很危险,即使它有真理性,还是有必要把它隐藏起来。"所以说,圣西门的活没有太大的矛盾。二者的结合导致了20世纪残酷无情的极权主义——无论是左派的还是右派的极权主义。

真正让迈斯特痴迷的是权力。在他看来,权力是神圣的。它是一切生命、一切行动的来源。它是人类发展过程中举足轻重的因素,任何人,只要懂得如何运用权利,他就有权利获得权力;基于同样的原因,它是上帝在特定阶段、为实现他神秘莫测的目的而选中的工具。认出权力真正的渊源所在——处于古代的、既定的、由社会所创造的制度中——是政治和道德洞见和智慧。所有篡位行为终将失败,因为它无视宇宙的神圣法则。因此,永恒的权力只掌握在作为这类法则工具的人的手里。抵制权力是可耻的幼稚之举和蠢行,与人类的未来相背离。

迈斯特鼓吹这样一种学说, 如果我们想去理 解神圣意志的活动的话,那么,我们必须根据经 验研究一切事件。他的斯多噶主义和相对主义、 他对自然以及人类权力分配的兴趣——这些构成 了迈斯特深思熟虑的观点,而这正是使他莫名其 妙地赞同雅各宾派的原因,这种做法使他在移民 圈子中不再受欢迎。迈斯特说:只要出现真空, 就一定有人趁虚而入。法国国王令人忧郁地失败 了。路易十六和他那些蹩脚的自由主义顾问们, 还有更蹩脚的吉伦特改良者们, 纯粹是社会的渣 滓,他们软弱、乐观、信奉改良主义、不了解人 类的本性, 显然他们毁灭和颠覆了社会。在真空 时期, 雅各宾派至少有所作为。他们至少杀了 人。他们竖起断头台:他们执行死刑:他们开了 杀戒。这是迈斯特所赞同的,因为它是行使权力 的行为,因为它使社会团结一致,因为它使事物 协调一致。他信奉主权。当然雅各宾派是上帝惩 罚的工具,用来惩罚背叛了父辈的信仰、不敬上 帝的那一代人。不过,像雅各宾派那样,使法国 团结一致,使它成为强国,抵抗敌人入侵,粉碎 了软弱的普鲁士人或奥地利人的反对,还是比知 识分子满嘴胡说八道要好。这就是迈斯特思想中 法西斯主义的特征。

同样,拿破仑是科西嘉魔鬼;他是可怕的篡位者,人们千万不要认可他。然而,他又是一位

诺威王室的加冕更糟糕。迈斯特对拿破仑十分感 兴趣,拿破仑对他也相当感兴趣,他们很想见上 一面,撒丁国王让这种想法给吓坏了,他可不想 让两人会面, 他受英国和俄国的豢养, 还受过拿 破仑入侵之害,一想到自己的外交官与人类的毁 灭者谋面,撒丁宫廷就陷入了极度恐怖之中。迈 斯特以他特有的失望之情作了答复,他说,假如 国王不想让他去,他是不会去见拿破仑的,不 过,他认为,这是一个错误的和短视的政策。他 说:我看到您认为我的提议让人非常吃惊。那 好, 我终身将为您服务, 因为我相信, 王位比它 的占有者更重要。至于说不让您吃惊——我不能 保证。 迈斯特强调传统、过去、无意识、未知的力 量, 而不强调民众心灵和蔼可亲的想像特性, 正 如它热情的捍卫者所做的那样——德国浪漫派, 或简朴生活的倡导者所做的那样(他也总是赞颂 简朴生活)。相反,他强调权威的稳定、永恒和 颠扑不破: 权威属于模糊的半意识的记忆、传统

和忠诚,他强调各种制度的强制力量,尤其是在超自然因素方面。他极为强调如下事实,即,只有在令人畏惧的情况下,绝对的统治才能成功,他恐惧和厌恶科学,就是因为它倾泻了太多的光

有权势的君主,权力总是源于上帝的,当然他加 冕称帝不比英国的伊莉莎白、奥兰治的威廉或汉 明,从而破除了神秘、黑暗,而黑暗本身抵制怀疑性探索。

让同时代人对迈斯特十分感兴趣的是,他强 迫他们去看事物的丑恶的一面。他迫使他们摆脱 毫无生气的乐观主义、机械的心理,以及18世纪 所有一帆风顺的理想,在法国大革命中,这些理 想经历了毁灭性的灾难。在人为建造的实证主义 乐观态度行将结束的时期,人们站起来说,他们 利用某种经济的或社会的解决办法去治疗所有的 社会痛疾,然而这种方法并未奏效,在这一时 期,一直存在着要求普通人做出反应的一种强烈

倾向,这么多的乐观主义、实用主义、积极的理 想主义让普通人得到了满足,然而,捅破大气 泡,却暴露出如下事实: 当狼真的来到门口的时 候,所有的口号都是无意义和软弱的,这些主义 顿时名誉扫地。在此之后, 人们总想看到事物的 阴暗面, 在我们这个时代, 心理分析中令人不寒 而栗的方面......应归咎于人类对阴暗面的这种强 烈渴望——阴暗面是比较尖刻、比较实际、比较 真实的,它比过于乐观、过于机械、过于图式化 的信仰更有效地满足人们的需要。这也正是迈斯 特提供给他那一代人的。人不能依赖于与他对立 的理想生活,迈斯特的贡献是,他为18世纪浮夸 的、过于乐观的和过于浅薄的社会学说提供了一 枚强效的矫正剂。迈斯特预言了曾经威胁、现在 依然威胁正常人类的自由和理想的最有暴力性、 最有破坏性的力量, 凭借这一点, 我们应感谢 他。

人可分为两类:一类赞同生活,另一类反对生活。在反对生活的人当中,有一些敏感、明智和目光犀利之士,他们受到不定形的自发性过多的冒犯和打击,受到一心想过自己的生活、不服从任何共同模式的人们所造成的失序状态过多的冒犯和打击。这些人当中就有迈斯特。总的说来,他没有积极的学说,假如他必须在自由和死亡之间做出选择的话,他会拒绝自由。他在20世

住, 自由既需要有人批评也需要有人支持。毕 竟,正如在歌德的《浮士德》中,批评上帝之道 的靡菲斯特并非完全没有得到答复。

纪后继有人——例如夏尔·莫拉和埃兹拉·庞德, 虽说我们可能不赞同这类人的看法, 但我们要记

本书由"行行"整理,如果你不知道读什么书 或者想获得更多免费电子书请加小编微信或

OO: 2338856113 小编也和结交一些喜欢读书的 朋友 或者关注小编个人微信公众号名称:幸福的

味道 为了方便书友朋友找书和看书, 小编自己做 了一个电子书下载网站,网站的名称为:周读 网

址: www.ireadweek.com

注释

与《浪漫主义的起源》的做法一样,基于相同理由(见该书148-149页),我将引文出自的参考文献一并放在正文之后,标明页码和开头的词语,指出引文出自的段落。

应当告知读者,伯林的引文不止出自英文著作,有时候他引文非常随意,夹杂了自己的释义。总的说来,我不想把它们弄得太精确,因为这样做经常降低读者的共鸣,不过,我偶尔在注释部分逐字逐句给出原文。在少数情况下,根据自己的了解,我列出参考文献,提供详尽的义释,虽说正文中没有标出引号。

我还得重申一遍,少数明显的引文未能找到 出处。如果有读者能够填补这些空白,我将一如 既往地表示谢意,将来本书重印之时,收入所得 到的任何信息。

在搜集和整理参考文献的过程中,我经常得到专家们的慷慨襄助,他们令我受益颇多。如果 将每一位帮助过我的学者的名字写下来,恐怕做 麦克尔·英伍德、拉尔夫·洛克和布鲁斯·托利、罗伯特·沃克勒分别在黑格尔、圣西门和卢梭那几讲,给予很大的帮助。迈斯特这一讲再次借助了理查·勒布伦为《约瑟夫·德·迈斯特和法西斯主义的起源》一文作出的宝贵贡献,我在《扭曲的人性之材》前言中曾经提到。在个别问题上,我也得到许多人的帮助,在此向他们表示感谢,他们是:约翰·巴罗、安德鲁·费尔贝恩、斯蒂芬·格罗斯、塞缪尔·古腾普兰、伊安·哈里斯、罗杰·豪舍尔(他的多方面支持依然是不可或缺的)、列奥弗朗克·霍尔福德—斯特雷文斯、安德鲁·亨威克、莱因哈特·劳恩、理查德·勒布伦、雷·蒙克、T.J.里德、菲利普·斯科菲尔德、乔纳斯·斯蒂芬和

不到, 谨向那些名字被遗漏的学者表示歉意。在 费希特那一讲, 冈纳·贝克出力颇多(见下文),

码: iv 476。

多卷本著作的出处以如下方式标出卷数和页

在参考文献中间穿插少数编辑说明。

拉尔夫·沃克。

参考文献

导论

伯特兰·罗素曾经说过

《西方哲学史》(History of Western Philosophy), p.226伯林使罗素在这一点的论述显得极其生动。

爱尔维修

"当一个人在思考"

Discours prononcé dans l'Académie Fran? aise, le Jeudi 21 février 1782, à la réception de M.le Marquis de Condorcet(《1782年2月21日星期四孔多塞侯爵在法兰西学院的入院演说》): i 392见Oeuvres de Condorcet(《孔多塞全集》), ed.A.Condorcet O'Connor and M.F.Arago(孔多塞·欧康纳与M.F.阿拉戈)编(Paris,1847-1849).

"正像数学和物理学"

Condorcet (孔多塞), Esquisse d'un tableau historique des progrès de l'esprit humain (《人类精神进步史表纲要》): p.227, O.H.Prior and Yvon Belaval (O.H.普赖尔和伊冯·贝拉瓦尔)编, (Paris, 1970)

"道德是.....的科学"

霍尔巴赫: 《自然的体系》(Holbach, Systeme de la nature I,11)

"我赋予你们感受力"

爱尔维修:《论精神》(Helvétius, De l'esprit, 3.9)

"不要反对偏见,要利用偏见"

这条论述出处不详,但可参见Vifredo Pareto(维尔弗雷多·帕累托),The Mind and Society(《思想与社会》)(London,1935), vol.1,Non-Logical Conduct(《非逻辑行 为》),SS 72-73.

"利益的语言"

De l'esprit (《论精神》) 2.15[倒数第2段的 开头]

"我不在乎他们是否邪恶"

De l'homme (《论人》) 9.6

"如果群众开始推理,我们就遇到麻烦了"

或许是对"当群众也会推理,一切都完了"这 句话的诠释。The Complete Works of Voltaire(《伏尔泰全集》),ed.Theodore Besterman and others(西奥多·贝斯特曼等), cxiv,(Banbury,1973)I 55.

"人民就是老牛"

出处不明,但可参见Oeuvres complètes de Voltaire(《伏尔泰全集》),ed.Louis Moland(路易·莫兰),(Paris,1877-1885),XIX 208,623,XXIV 413。或许出自第二手文献?

"让我们从这头贪婪和残忍的动物身边逃走吧"

《论精神》2.2

"自然用一条无法挣断的链条"

参见孔多塞著作(上文第12页注释), p.228

"教育就是"

参见霍尔巴赫著作(上文第12页的注释)。

"欧几里德名副其实是一个霸道的人"

Pierre-Paul Fran?ois Joachim Henri Le Mercier de la Rivière(里维埃尔),(L'Ordre naturel et essentiel des sociétés politiques(《政治社会的自 然和基本秩序》),(London,1767)i 311

"纸面上的大喊大叫"

Jeremy Bentham(杰里米·边沁),Rights,Representation and Reform: 'Nonsense upon Stilts'and Other Writings on the French Revolution(《权利、代表权与改良:"胡言呓语"以及其他有关法国革命的论著》),ed Philip Schofield,Catherine Pease-Watkin and Cyprian Blamires(菲利普·斯科菲尔德、凯瑟琳·皮斯—瓦

特金与西普里安·布莱迈尔斯)编(Oxford, 2002), p.187

卢梭

"始于不受限制的自由"

Dostoevsky(陀思妥耶夫斯基), The Devils, part 2, chapter 7, section 2(《群魔》第 2部第7章第2节)

"笔造成的影响超过"

赫伯特·保罗回忆阿克顿,见Letters of Lord Acton to Mary,Daughter of the Right Hon.W.E.Gladstone(《阿克顿勋爵致W.E.格拉斯顿阁下之女玛丽的书信集》),ed.with an introductory memoir by Herbert Paul赫伯特·保罗编,并撰写了一篇导言性质的回忆。(London,1904),p.xii

"卢梭没有说出什么新东西"

Madame de Sta觕l(斯达尔夫人),De la littérature considérée dans ses rapports avec les institutions sociales(《论文学》),ed.Paul van Tieghem(保罗·梵第根)(Geneva,1959),ii 280-281

"奴隶制......有悖天理"

Jean-Jacques Rousseau(让雅克·卢梭), Oeuvres complètes(《全集》),ed.Bernard Gagnebin,Marcel Raymond and others(伯纳德·加 涅宾、马赛尔·雷蒙等人)(Paris,1959-1995) [以下简称OC],iii 243

"摒弃自由"

OC iii 356

"死亡不是生命中的事件"

Ludwig Wittgenstein (路德维希·维特根斯坦), Tractatus Logico-philosophicus (《逻辑哲学论》) (London, 1922), 论纲6.4311

"自然的法则"

OC iii 973

"在人们的心灵中……留下的印记"

德还有公共舆论的法则"不是在大理石或黄铜的 刻写板上而是在市民的心灵中留下了印记"(同 上,394)。

OC iii 1001: 同样地,他说,风俗习惯、道

"去发现一种社团形式" OC iii 360

"向全体奉献出自己"

OC iii 361

致马尔塞布的一封信

OC i 1134-1138: 同上,参见350-351

"只要议会中的几个人"

OC iii 437, 440

"深入人的内心世界" OCiii 251

"人天生是自由的"

OC iii 351

"使每一个个体服从干....."

OC iii 360

社会有权强迫人们获取自由

OC iii 364

费希特

在无线电台完成费希特那一讲之后,伯林给录音文字记录作了一些评注,想添加一些引自费希特著作的文字。在别的场合讲费希特的时候,柏林很可能使用了这个录音记录稿以及他作评的一个人。我在着手编辑这份录音记录的时候,与克纳·贝克一同探讨了这些评注和引文。古纳·贝克是研究费希特的专家,在伯林的鼓动下,他该对了引文,建议伯林采纳更为相关的引文。他还建地领会费希特思想的发展脉络。伯林接受了他有修订这个本子,以收入更多的引文。

我本人也没有打算收入更多的引文,因为,如果这么做,这篇演说与其他演说相比,就会失去平衡,权且保留它现有的样子;况且这也超出了我给自己设定的职权范围。不过我还是提供了下面的引文,以它们所在段落的最后几个字为提示。正文相关之处的星号,表明脚注将给出补充注释。

Johann Gottlieb Fichte's s?mmtliche Werke(《约翰·戈特列布·费希特全集》),ed.I.H.Fichte(费希特)(Berlin,1845-1846),以及Johann Gottlieb Fichte's nachgelassene Werke(《约翰·戈特列布·费希特遗作集》),ed.I.H.Fichte(费希特)(Bonn,1834-1835)。这两本书下文简称SW和NW。

有关费希特引文的出处, 见以下版本:

"它是个体只需遵守法律的权利……"

Benjamin Constant(本杰明·贡斯当),De la liberté des anciens comparée à celle des modernes(《古代人的自由与现代人的自由》): 见Benjamin Constant, écrits politiques(《政论集》),ed.Marcel Gauchet(马赛尔·戈歇),(Paris,1997),pp.593-594

- "我的体系,从头到尾"
- 1800年1月8日致卡尔·列昂哈特·赖因霍尔德的信: J.G.Fichte (费希特), Briefwechsel (《通信集》), ed.Hans Schulz (汉斯·舒尔兹), (Leipzig, 1925), ii 206
- "由于人们受教育的程度很一般"

NW i 4

,61"事物的本质"

OC iv 320: 比较准确的是,"平静地忍受事物的必然性而不是他人的恶意,这是人的本性"。

"向往他能够做到的"

OC iv 309

"我完全是自己的创造物"

SW ii 256

"我不接受自然为我提供的"

同上。参见"每一个动物都是它本来的样子。最初人自身什么都不是。他应当成为什么样子,他就一定会成为什么样子;因为他必须是一个自为的存在,他必须借助于自身才能做到这一

它们必须为我服务

点"(SWiii 80)。

"我想成为自然的主人,而她(指自然—— 译注)必须是我的仆人:我想拥有支配她的合理 权力,而她不应享有凌驾于我之上的任何权 力"(SW ii 192-193)。"自我应当是绝对独立 的, 而万事万物都要取决于自我。因此, 需要客 体与自我达到同一[激berein-Stimmung](SW 260)。自我为了自身考虑而进行的这种自决, 被费希特称作"绝对独立于一切自然"(SW iv 131)。"自律,我们最终的目标……存在于以下 状态: 万事万物都依赖我,而我不依靠任何东 西, 在这种状态下, 我想要的东西都会在我感觉 到的世界中出现,这只是因为,我希望它这样, 就像我的身体那样听我的命令,是我的绝对因果 律的起点。世界之于我必须像身体之于我。可以 肯定,这个目标无法达到,然而我一直朝这个目 标努力——也就是说,我应当去影响感觉世界中 的每一件事物,这样一来,它们就逐渐成为我们 达到这个最终目的的手段"(SW iv 229)。"只有

令这种观念自身面前如何顶礼膜拜和保持沉默;这条律令最先限制了我们的自私,自私是道德律令必须去控制的。自由和无私地热爱理论上的真理——因为它是真理——是对我们的信仰进行道德进化最有成效的准备"(SW vi 14)。道德律令通过良知向每一个人显示出来。每个人都有这种基本的道德能力,它"要求他想这个而不想那个,这完全是自由的和自愿的,独立于一切外在力量"(SW vi 11)。

主动将我们的偏见和舆论交给真理的律令(也就是道德的律令)去裁决,我们才首次知道,在律

可爱但很傻

参见伯林的《浪漫主义的根源》(London and Princeton, 1999), pp.9-10, 139-141。实际上,后来作的这一系列演讲总体上扩展了伯林在13年前的这个演讲中所表达的对浪漫主义的看法,这是很有助益的。

自然只是一堆死物

SW i 412-413

师法自然

"仿效自然",斯多噶主义学说,例见: Cicero(西塞罗),Laws(《论法律》)1.56, Seneca(塞涅卡),Letters(《书信集》)

"这种纯粹的、我们的自我的形式"本身"与经验的本质完全对立"(SW vi 59)。人的意志受制

不受任何其他事物影响

66 3 9

于内在的自我,假如说它"绝对依靠自身的某种 原初事物,而不依靠自我之外任何事物"。"我们 在这个世界上唯一的幸福.....就是自由的、不受 妨碍的自发活动,它是源于我们自身诱发性力 量、根据我们自身的目的行事的活动"(SW vi 29)。"[人]是而且必须是自由的;除了他心中的 这条律令[道德律令——Sittengesetz]之外,没有哪 一位权威人物可以规定他如何行事; 这是他唯一 的律令, 假如他任由自己受其他律令支配的话, 就违背了这条律令——他心中的人性就会遭到灭 绝,他将被贬低到动物的水平上"(SW 12)。"除了他本人之外,没有人能够决定他的 选择、他的方向和限制他"(SW vi 23)。"我不 接受强加给我的任何法律,除非我因拒绝它而丧 失人性、人格和自由"(SW vi 13)。

处在一定的时间和地点之内

"人类生活以及历史时期本身,不过是一个时代和一种永恒生活所必须的……Gattung[这个词很难译,大致相当于"群体、共同体、种属、种族"]的生活表现出以下的样子:"通过历史,Gattung随意地将自己转变为纯粹的理性表现"(SW vii 17)。"现在个体完全从哲学家的视线中消失,他们全部结合成为一个大的共同体"(SW vii 14)。正在思考的自我"不是特定的正在思考的个体的自我,自我再也不是独立的,而是用于思考所有个体的一种永恒的思考方式"(SW vii 55)。"其中的宗教在于……一切生活都被视为一种真实的、完美的、道德的、神圣

只有群体(Gattung)存在

SW vii 37-38: "实事求是地看待事物",我们发现,"个体并不存在,他不再有意义,而一定彻底消失;只有群体存在。"

的[群体]生活的必要发展"(SW vii 240-241)。

"人只有在其他人中间才能成其为人"

SW iii 39

"人注定要在社会中生活"

SW vi 306。参见"个体性的概念[决不是一种孤立存在物的概念,而是]一个双重内涵的概念,[其中]不仅有我,而且……总是有我和他,他和我,两种意识得以合二为一的一种共同意识"(SW vii 47-48)。

其内在自我的道德秩序[......]

自由, 人从自然的因果律所造成的必然性中 解放出来,不再是个体的有理性的自决,而 是"群体通过一个接一个的个体逐渐解放自身"的 过程(SW ii 20)。"人的理性能 力"[Vernunftinstinct]、人类将自身从自然的盲目力 量的支配下解放出来的驱动力,"只表现在群体 本身的生活中。它绝对不会表现在纯粹个体的存 在之中,个体的驱动力的目的在于自我保存和个 人的安乐"(SW vii 22)。这是一种不变的理性 生活.....从世俗的角度看,它分裂为众多的个 体, 因此只在整个群体的生活中才显现它的总体 性"(SW vii 25)。"当某一个体想像他能够为自 己而存在和生活、为自己思考和行动,或者说, 当某人认为他本人,那个特定的人,是在以自己 的思想进行思考,因为他的思考是那种普遍和必 要的思考中的一个......这可是最大的错误,而且 是其他一切错误的真正基础"(SW vii 23-

24)。"理性只表现在群体的生活中,假如理性

密地联系在一起,并且为了整体可以牺牲自己的 生活: 非理性的生活表现在: 个体只想自己和与 自己有关的东西,他什么也不求,只求生活安 乐 这样一来,只存在一种德性——忘记自己 是一个个体,只有一种罪过——只为自己着 想......无论是谁,只要他为自己追求享乐、只想 到自己、只想自己去生活,而脱离群体,不为群 体考虑,他都是.....一种卑劣的、可恶的、邪恶 的和可怜的人"(SW vii 34-35)。"将自己的生活 奉献给群体, 意味着将自己的生活奉献给思想观 念[费希特用思想观念这个词交替指理性或自由] 和真正的生活在干:人在追求思想观念的过程中 忘掉自己,除了为了思想牺牲其他快乐之外,不 要追求别的享乐"(SW vii 37)。 种族、民族、人类

不去指导我们的生活,就只剩下个体性和自私自 利了。这样一来,理性的生活体现在:个体在群 体中忘掉了自己,将自己的生活与群体的生活紧

"没有哪一样个体的东西能够自在和自为地存在;万事万物只能在整体中存在而且为整体而存在"(SW vii 63)。"证实有关(群体)整体性的真理的事实是,只有参照整体,其组成部分才能得以解释和有意义……只有借助于这个整体,

只有通过民族独立的延续才能得到保证:为了挽救民族,人必须做好赴难的准备,如此一来她就可以生存下去,他也能够从中生活下去,依靠她生活下去,这是他向往的唯一的生活(SW vii 383)。
"你是信仰人本身的第一位的和本原的东

其组成部分才能存在"(SW vii 118)。[生命作为 其自身]的延续[而不是作为瞬息存在的延续]......

SW vii 374-375。同以往一样,伯林略微改进了引文,虽说就本质而言,措辞和意义都很准确。参见"有德国人的性格和作为德国人无疑是

"我们需要的是一名领袖"

一回事"(SW vi 446)。

西"

SW vii 565(有所发挥)。参见"每一个有知识和有力量的人不仅有权利而且有神圣的义务,去运用强制力量让人们遵守法律;如果情况如此,那么是个别人[在强迫]整个人类"(SW iv 436)。"谁有权利成为领导人?……最能以理性的眼光洞察自己所在的时代和人们的人"(SW iv 444)。"终有一天,有一个人会到来而且必然会

到来,这个人是他所在的人群中最为公正的人,

也是他们的领袖;他会找到办法创立一系列最佳局面"(NW ii 635)。

通过所谓"有机"过程

"诸多个体必须被理解为一个不可分割的有 机整体"(SW vii 157)。费希特说,艺术的真正 本质在于"它的有机统一性,任何天才的、不受 限制的和不可穷尽的东西莫不如此"(SW viii 95)。作为个体,人的意志和愿望与他的道德使 命得以融为一体的创造性塑造过程,被费希特放 在了国家手中。"绝对的国家……是一件艺术制 品,用于指导一切个体的力量服从群体的生活, 而且将它们在群体内部融为一体"(SW vii 144)。"国家的目的……无异于人类群体的目 的,即,根据理性的法则来安排所有人的关 系"(SW ii 161)。在完美的国家,"一切个体性 都消失在群体的总体性之中"(SW ii 146)。"[国 家]的目的就是群体的目的"(SW vii 145)。"国 家的目的......无异于人类的目的[der menschlichen Gattung]本身,即,所有的人类事务都要根据理性 的法则来管理"(SW vii 161)。"作为人类一切 事务最高管理者、作为......无知之辈和桀骜不驯 之士的监护人,国家完全有权力为了他们获得拯 救而强迫他们"(SW vii 436)。

塑造一个伟大的民族或历史

现在,国家不仅仅是它的各个组成部分的总和: "不仅仅是一个想象的总体的观念……而且是一个真正的总体的观念……不仅仅是所有单个的个体的观念,而且是个体不可分割的、统一的观念"(SW iii 202)。在国家内部,还有,借助于国家,"一切事物都汇聚为一体(One),它们不再作为一种合成物统一在一个抽象的概念之中,而是作为一个整体真正统一在一起。……理性只有一种,它在感性世界中的体现也只有一种;人类是一个有组织的、而且发挥组织作用的理性的总体。理性分为独立的几部分,不过国家的自然机制暂时终结了这种独立性,而且将各个

时自然机制智时终结了这种独立性,而且将各个组成部分融合为一个整体,直到最后,道德将全部物种重新创造为一体。

"借助于自然界有组织结构的产物,可以最出色地说明所设想的[国家]观念,以树为例,只要[树的每一部分]想自我保存,就必须保存整棵

树,因为只有在这种情况下,它自身的保存才有可能……因为,最先和最应该受到保护的是整体"(SW iii 203)。每一个单个的个体都是国家这个更大的有机整体的组成部分:"在有机体当中,每一部分都在不断地保存整体,在保存整体的同时也是在保存自己:公民与国家之间也是这

种关系:每一个组成部分,每一个公民,在整体分配给它的位置上保存自身的同时,也在它的位置上维护整体;整体恢复为自身,保存了自身"(SW iii 209)。

"思想试图变为行动"

Heine(海涅),Zur Geschichte der Religion und Philosophie in Deutschland,book 3(《论德国宗教和哲学的历史》卷3),见Heinrich Heines S? mtliche Werke(《亨利希·海涅全集》),ed.Oskar Walzel(奥斯卡·瓦尔泽尔),vii 294-296,(Leipzig,1911-1920)

"世界是.....诗歌"

Josiah Royce(乔赛亚·罗伊斯), The Spirit of Modern Philosophy: An Essay in the Form of Lectures(《论现代哲学的精神》), p.162.

"康德主义者将要露面"

海涅,参见(上文71页注释中的)著作, vii 351

"不要试图压制或熄灭这团火焰"

"对于你们来说,被解放的德国人"

"在……赤身裸体的诸神之中"

黑格尔

受命运驱使的奴隶

同上, 354

同上, 353-354

同上, 352

Secena (塞涅卡) , Letters (《书信 集》) , 107.11 , 根据克里斯蒂安的整理而改 编。

"屠宰案板"

Georg Wilhelm Friedrich Hegel(乔治·威廉·费 里德里希·黑格尔),S?mtliche Werke(《全 集》),ed.Hermann Glockner(赫尔曼·格罗克 纳), (Stuttgart, 1927-1951) [以下简称 HSWJ], xi 49 "历史不是幸福的乐园"

HSW xi 56

"理性的狡计"

散见于HSW中各处,例见xi 63

"煽动激情为自己服务"

HSW xi 63

"市民社会"

尤见HSW vii 262-328

"世界历史"

尤见HSW xi 59-65

"上帝穿越宇宙"

HSW vii 336

"有无数根隐形的线"

很可能源于泰纳"无数根线"这种说法,见 Discours de M.Taine prononcé à l'Académie fran? aise(《法兰西学院演说》),(Paris, 1880),p.24。伯林在《概念与范畴》(London and New York,1978,p.123)中引用过,虽说伯 林通常认定这个意象是柏克的创造。

生者和死者还有未出生的婴儿

Edmund Burke(爱德蒙·柏克), Reflections on the Revolution in France(《法国革命论》)(1790): "那些正在活着的人,那些死去的人,那些尚未出生的人。"见The Writings and Speeches of Edmund Burke(《爱德蒙·柏克著作和演说集》), p.147 General Editor Paul Langford(保罗·兰福德)(Oxford,1981-), vol.8,The French Revolution(《法国革命》)ed.L.G.Michell(米歇尔编)(1989)

"具体的"

尤见HSW xvii 52-56

铁环

出处不详

"不用薰衣草香水就治不了坏疽"

The German Constitution(《德意志宪法》),S 9: p.313见Georg Friedrich Wilhelm Hegel(黑格尔)(原文如此),Schriften zur Politik und Rechtsphilosophie(《论政治和法哲学》),[S?mtliche Werke(《全集》),ed.Georg Lasson(乔治·拉松),vol.7]2nd ed. (Leipzig,1923)

"不是平静的、长期以来神圣不可侵犯的传统"

HSW xi 60

在狂饮完世界历史的一杯苦水之后

对HSW xi 119的意释。

"皇帝——那个世界灵魂"

黑格尔在1806年10月13日致伊曼纽尔·尼塔默尔的信: I 120见Briefe von und an Hegel (《黑格尔通信集》), i 120 ed.Johannes Hoffmeister (约

翰内斯·霍夫迈斯特)(Hamburg, 1952-1960)

圣西门

"我写作是因为我有新思想"

Introduction aux travaux scientifiques du dixneuvième siècle(《19世纪科学著作导论》)(1808): Oeuvres de Claude-Henri de Saint-Simon(《克劳德亨利·圣西门著作集》)(Paris, 1966)vi 16; 参见'Ep?tre dédicatoire à con pouvou Victor de Soint Simon'(《新伝子维古名

son neveu Victor de Saint-Simon'(《致侄子维克多·得·圣西门的信》),Oeuvres de saint-Sinon et d'Enfantin(《圣西门与昂方坦著作集》) (Paris,1865-1878)[以下简称著作集]i 98

"起床吧,伯爵先生"

ses

这则逸闻见Louis Reybaud(路易·雷博), études sur les Réformateurs ou socialistes modernes(《现代改良派或社会主义者研究》) (1840),第二章'Saint-Simon et les Saint-Simoiens'(《圣西门和圣西门主义者》):第7 版(Paris,1864)vol.1,p.67。还可见 M.G.Hubbard(于巴尔),Saint-Simon:sa vie et

travaux (《圣西门: 生平及著作》)

(Paris, 1857), p.9

他曾是.....的学生

圣西门大致这么说。根据Frank E.Manuel(弗 兰克·E.曼纽尔),The New World of Henri Saint-Simon,(《亨利·圣西门的新世界》), (Cambridge,Mass.,1956),p.13,这种自 夸"毫无依据"。

因此(他非常明确地说)

在伯林的录音记录里,这句话和下一句话问题尤多,很难十分严格地加以重新组织,以证明下面复制的内容是它们原初的样子: (正如编者所言,这段演讲记录很难讲通,故从略——译注)

我不敢肯定自己对这段话的猜测(这里指编者在正文中对伯林这段演讲文字记录的整理——译注),不过我希望,至少作者的观点没有遭到严重破坏。如果有哪一位读者提出更好的解决办法,本书重印时将采纳。

"一切科学中的伙伴关系"

柏克,上文提到的著作,参见上文中第94页注释。

"最佳应用"

《著作集》iv 193-194

"各尽所能"

这是圣西门主义者旗下的《环球》杂志扉页上引言中的第一句话,接下来是"按照每一种能力的实际作用进行分配"(后来在马克思主义者那里成了"各取所需")。见Georg G.Iggers(伊格尔斯),The Cult of Authority(《权威的崇拜》),The Hague,1958,p.151,注释3。

"人类灵魂的工程师"

1932年10月26日,斯大林在马克西姆·高尔基的家中就苏维埃作家的作用发表的讲话,保存在高尔基档案中的一篇未刊稿中—— K.L.Zelinsky,"Vstrecha pisatelei s I.V.Stalinym"(《I.V.斯大林与作家的一次会面》),首次以英文的形式发表于A.Kemp-Welch(肯普韦尔奇),Stalin and Literary Intelligentsia,1928-1939(《斯大林和文学知识 dush", I.V.Stalin, Sochineniga(Moscow, 1946-1967)xiii 410)。1934年在作家代表大会上,高尔基使用了这个提法(去掉了"人类"):"无产阶级国家必须培养成千上万名优秀的'文化技工'、'灵魂的工程师'。"支撑这个提法的思想可追溯到1920年代,当时马雅可夫斯基在讨论作家的作用时,与工程进行了类比。

分子, 1928-1939》)(Basingstoke and London, 1991), pp.128-131: 有关这个提法, 见该书p.131(俄文的原文是, "inzhenery chelovecheskikh

"神圣的斯密"

ш*ж* г и

不是对人的管理, 而是对物的管理

来自恩格斯:见卡尔·马克思、弗里德里希·恩格斯:《文集》(Berlin,1956-1983)xiv 195;英译本卡尔·马克思、弗里德里希·恩格斯《文集》xxv 246-247(London,1975),相关的段落为:"在1816年,[圣西门]宣告,政治学是有关生产的科学,还预言政治学将被经济学彻底吸收。

见《著作集》xviii 182-191。这种表述方式

产的科学,还预言政治学将被经济学彻底吸收。 经济状况是政治制度的基础,这种认识在这里只 是处于萌芽状态。不过,这里明白无误表达的观

念是:对人实行的政治统治将来会转变为对物的 管理以及对生产过程的指导——也就是说,'废除 国家',有关这一点,最近谈论颇多。"(在《著 作集》中圣西门的言论标在1817年)

你是我的一个侧面

原文是"你是我生活的一个侧面,我是你生 活的一个侧面",见P.Enfantin(昂方坦)and H.Saint-Simon (圣西门), Science de l'homme: physiologie religieuse (《人的科学: 宗教生理 学》), (Paris, 1858), p.199

迈斯特

"一位凶猛的绝对主义者"

émile Faguet (爱弥尔·法盖), Politiques et moralistes du dix-neuvième siècle (《19世纪的政 治家与道德家》),第一系列, (Paris,

1899), p.1

"他的基督教是恐怖"

同上,p.59

"略微装饰的异教思想"

同上。 ('un paganisme un pen'nettoyé''')

"梵蒂冈的近卫军"

同上, p.60

- "恐怖的基督教"
- S. Rocheblave(罗歇布拉夫), 'étude sur Joseph de Maistre'(《约瑟夫·德·迈斯特研究》), 见Revue d'histoire et de philosophie religieuses(《历史与宗教哲学评论》) 2(1922), p.312
- 2 (1922), p.312
- "有刽子手帮忙的、毫不宽容的上帝"
- E. Quinet (基内) , Le Christianisme et la Révolution fran?aise (《基督教与法国大革命》) , Paris,1845,pp.357-358
- "屠宰场"

'[el]matadero del difunto conde José de Maistre'(《已故约瑟夫·德·迈斯特公爵的屠宰 agonía del cristianismo(《基督教的痛苦》): vii 308见Obras completas(《全集》), ed.Manuel García Blanco(布朗戈)(Madrid,1966-1971)

场》),Miguel de Unamuno(乌纳穆诺),La

"18世纪哲学家的天城"

这是卡尔·贝克一本书(New Haven, 1932)的名字。

"在有生命的自然界的广大领域"

迈斯特著作的引文出自《J.德·迈斯特全集》 (Oeuvres complètes de J.de Maistre) (Lyon, 1884-1887以及根据这个版本的历次重印本)。这 句引文见v 22-25

"五六种极度的兴奋"

v 34

亚述人发明了主格

iv 88

"他是什么意思?"

ii 338

天生是食肉动物的羊

法文原文是: "Dire: les moutons sont nés carnivores, et partout ils mangent de l'herbe, serait aussi juste."参见(上文p.131注释"一个凶猛的绝对主义者"), p.41

这位女士是谁?

iv 132-133

"在我一生中"

i 74

"社会的两根锚"

viii 284

没有人像......样强烈地希望

viii 288

"大学里的普加乔夫"

viii 291爱米利安·伊凡诺维奇·普加乔夫是叶卡捷琳娜统治时期领导农民和哥萨克造反的领袖。

, 150"小集团"

例见i 407 viii 91, 222, 223, 268, 283, 292 ("une secte détestable qui ne dort jamais"), 311-312, 336, 345, 512-513

"这个莫名其妙的人是谁?"

iv 32-33这段话末尾的圣经引文出自《旧约·撒母耳记(2)》,第一章第八节。

"就好像他所有的著作"

1834年10月8日致森夫特伯爵夫人的信, (Félicité de Lamennais (费利西泰·德·拉梅内), Correspondance générale (《通信全集》),第2338封,ed.Louis le Guillou (路易·勒·吉尤编), (Paris, 1971-1981), vi 307

一直露出狰狞的笑容

iv 208-209: "Ce rictus épouvantable, courant

d'une oreille à l'autre, et ces lèvres pincées par la cruelle malice."

"主权在民的原则"

ix 494

- [1] 约翰·巴罗:《一种共同的文化?19世纪欧洲思想中的民族主义观念》,牛津大学欧洲思想讲座教授就职演说(未刊稿),1996年4月7日;另见莱莉娅对伯林早些时候在美国那次演讲的描述(见下文[边码]页)。
- [2] 《自由的命运》,见1952年12月6日《泰晤士报》第7版;另见 12月9日、10日、12日、16日(伯林的信)、18日的读者来信。
- [3] 在报道他任职的一则新闻中,《星期日泰晤士报》提到"他著名的广播节目,丰富多彩、不由自主、翻腾的思想和形象,如同奔流而下的瀑布之水,迅疾、生动、势不可挡"(1957年3月31日,第3版)。

[4] 按照伯林本人的看法, 《广播时报》过于强调他在这方面的魅

- 力,特别突出他"因流畅而巧妙地阐述抽象观念而闻名",以及他"能言善辩的名声在牛津之外远扬"(1952年10月24日,第3版)。伯林在10月26日给节目制作人安娜·卡琳写信说,这种待遇令人难以接受,因此他不可能继续为英国广播公司出力。显然他后来公开收回了自己的话,但他被刺到了痛处,他以罕见的严峻态度写道:虽说我可能只是一个让人感到快活和喋喋不休的vulgarisiteur(庸俗之士),可我认为,我受雇于对方并不是凭这
- [5] 1954年出版,名为《历史必然性》。

种能力。

- [6] 查询这份资料需要事先预约。该录音的索取号码为T10145W。
- [7] 目前我还未找到能够证实这种传闻的文献,虽说它可能存在: 但我还记得,当我碰巧听到这个传闻的时候,很受震动,它听起来确有其事,不可能是我无中生有的编造。有关这一系列的演讲的产生以及安娜·卡琳的作用,可见迈克尔·伊格纳季耶夫:《伯林传》(London and New York,1998),第204-205页,中译本[译
- 林传》(London and New York,1998),第204-205页,中译本[译 林出版社,2001年]; 以及汉弗莱·卡彭特: 《世界艳羡的对象: BBC第3套节目和无线电台的50年历程,1946-1996》(London,

- 1996) 第127页。 [8] 伯林1989年3月28日写给亨利·哈代的信。
- [9]"我天生就喜欢对自己所作的一切进行改正和重新改正",引自 伯林1952年6月20日写给麦克布莱德院长的助理塞缪尔·H.保罗女 十的信。
- [10] 写给希玛·Z.比恩的信,邮戳日期为1952年3月2日。她另一封信里描述了自己给伯林当秘书的经历,很值得一读,我非常感谢莱莉娅·布罗德森将这些信发给我,它们都放在http://berlin.wolf.ox.ac.uk/,题头为"有关伯林的信"。
- [11] 这个打字稿的修订本比较全面地论述了伯林对迈斯特的看
- 法,在某些方面有所改动,它以《约瑟夫·德·迈斯特与法西斯主 义的起源》为题,被收入《扭曲的人性之材》一书(London, 1990; New York,1991)。以它为基础的BBC演讲也在收入本书 之前(形式略有改动)作为导论出现在约瑟夫·德·迈斯特的《法 国探讨》中,理查·A.勒布伦编(Cambridge,1994; Cambridge
- [12] 假如有读者知道其他演讲录音下落,无论是布莱恩·莫尔学院的演讲还是在BBC第3套节目的演讲——我都非常感谢他为我提供机会,来参照录音改正当前的文本。
- [13] 另见下文[边码]169页,122页的第一个注释。

University Press) .

- [14] 在xiv页上所提供的网址上可浏览到安娜·卡琳的照片,它在"播音"这个栏目里。
- [15] Sir Robert Filmer (约1588-1653): 英国理论家,提出专制主义君主的理论,他是英国第一个专制论者。Jacques-Benigne Bossuet (1627-1704): 法国著名主教,专制主义理论家,主要著作是《根据经文说政治》。他引用《圣经》论证主权,认为任何

合法政府都表达上帝的旨意,它的权威是神圣的。——译注

- [16] Jean Bodin (1530-1596): 法国政治哲学家,主要著作《共和六书》对17世纪的西欧产生了影响。——译注
 [17] 中译文见卢梭: 《社会契约论》,何兆武译,商务印书馆,
- 1980年第2版,第24页。——译注 [18] Chretien Guillaume de Lamoigon de Malesherbes(1921-1794):
- 法国律师和行政官。他试图在法王路易十五和路易十六统治期间对法国的专制政治进行改革,但收获不大。——译注
 [19] Rubicon,罗马共和国时代为山南高卢和意大利的界河。公元
- 49年凯撒冲破不得越出所驻行省的法律,渡河宣告与罗马执政庞培决战。——译注
 [20] 但是另一种思想逐渐笼罩了这原初的想法:人不是一个孤立
- 的存在,人之为人乃是受到社会塑造的缘故。在这个地方,或许德国哲学家赫尔德对他产生了相当大的影响,关于赫尔德,我过会儿还会谈到。
- [21] 星号在本章的意义,请参见第156页。
- 真的道德律令之间的区别。但是,到了19世纪,这种区分已不再有效。 [23] 虽说费希特并不这么认为,他尤其痛恨拿破仑,因为他是伪

[22] 康德谈到了理性,还提供某些标准,以确定假的道德律令和

- [23] 虽况贺布特开个这么认为,他无具痈恨摹破仑,因为他是依艺术家,他与精神价值格格不入。
- [24] 有一个独特的、特殊的形而上的洞察过程,在每一代人中间,只有得到上帝垂青的人(尤其是费希特本人)才能利用它发现人的义务、我心中的自由自我、暴君所够不到的自我、本身是自由的自我。在费希特看来,经历这一过程与古代神秘主义者、先知和预言家所经历的过程相似,他们本人感觉,有某种比他们

本人还要强大的东西,比他们的肉体自我远为强大,比他们的经验自我远为强大,他们相信存在某种无比强大的力量:上帝、自

- 然、真正的自我。
- [25] 译文见费希特:《对德意志民族的演讲》(梁志学、沈真、李理译,辽宁教育出版社,2003年版,第104页)。正如本书编者在注释中所说,伯林的引文与费希特原文略有出入。——译注
- [26] 北欧神话中的雷神,主神Odin之子。——译注
 [27] 在这里,我不打算评判这种区分公正与否,因为那样做离题
- 太远。
 [28] 在他看来,不存在个人化的神祇。如果说他是一名基督教徒的话,那也是一名非常狂热的基督教徒,因为他相信创世原则
- (也就是上帝)与整个宇宙的同一性。 [20] 正如有些人曾经谈论的那样,不符合黑格尔假设的事实总是可以放到不符合条件事物这个范畴里,它是为不符合条件的事物
- 准备的一个特殊的废纸篓。
 [30] Cappadocians: 古波斯领地的居民,该地处在哈吕斯河与幼发拉底河之间。——译注
- [31] 指法律事务上为权宜计在无真实依据的情况下所作的假定。 ——译注
- [32] Edgar Quinet (1803-1875): 法国诗人、历史学家和政治哲学
- 家。曾对法国发展自由主义传统作出重大贡献。——译注
 [33] Thomas à Kempis (1379? -1471): 德意志天主教修士,在尼
- [33] Inomas a Kempis(13/97-14/1): 德惠志大主教修士,任尼德兰奥古斯丁会修道院受神职[1413]终身从事抄写书稿和辅导新修士工作,可能是灵修著作《效法基督教》的作者。——译注
- [34] Jacque-Benigne Bossuet(1627-1704): 法国著名天主教士,他的主要著作《根据经文论政治》使他获得了专制主义理论家的名声。——译注

- [35] 指自然。——译注
- [36] Suger (1081-1151): 法国隐修院院长,充任法王路易六世、 七世的顾问。在路易七世参加十字军东征期间,任摄政王。—— 译注Richelieu, Armand-Jean du Plessis (1585-1642): 绰号"红衣
- 主教"。1624-1642年间为首相,主要目标是在法国建立君主专制 并终结而班牙与哈布斯堡王朝在欧洲的霸权。——译注
- [37] 引文翻译来自中文版《圣经》。——译注

如果你不知道读什么书,

就关注这个微信号。



微信公众号名称:幸福的味道 加小编微信一起读书 小编微信号: 2338856113

【幸福的味道】已提供200个不同类型的书单

- 2、 每年豆瓣,当当,亚马逊年度图书销售排行榜3、25岁前一定要读的25本书
- 4、 有生之年,你一定要看的25部外国纯文学名 著
- 5、 有生之年,你一定要看的20部中国现当代名 著

6、美国亚马逊编辑推荐的一生必读书单100本

7、30个领域30本不容错过的入门书

历届茅盾文学奖获奖作品

- 8、这20本书,是各领域的巅峰之作
- 9、这7本书,教你如何高效读书
- 10、80万书虫力荐的"给五星都不够"的30本书 关注"幸福的味道"微信公众号,即可查看对应书 单和得到电子书

也可以在我的网站(周读)www.ireadweek.com

自行下载

备用微信公众号:一种思路

